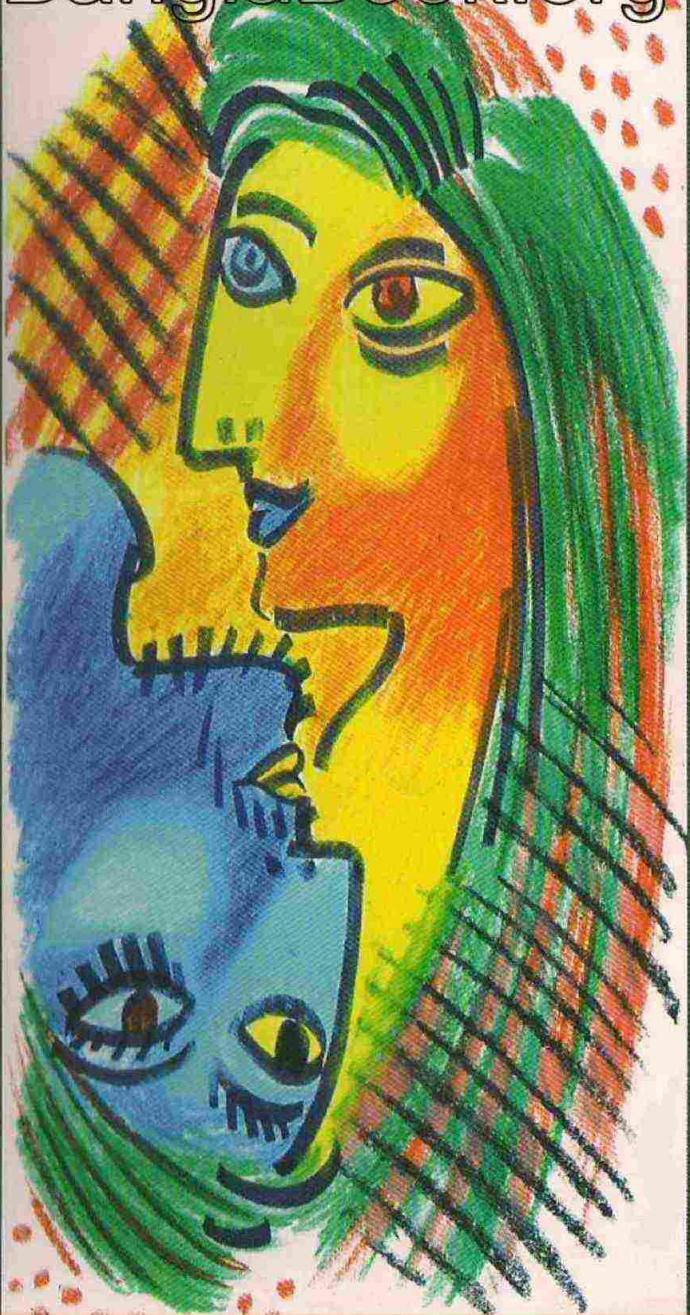


আলেক্সির কান্দা  
গুড়

BanglaBook.org



বাংলাদেশ  
কান্দা প্রক্ষেপণ  
সংস্থা

জাঁ-বাণিজ্যিক ক্লার্মাস ছিলেন দক্ষ ফরাসি এক আইনজীবী। উচ্চ সমাজে তিনি নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন বিশেষ সম্মানীয় নাগরিকরূপে।

কিন্তু ক্লার্মাসের জীবনে আকশ্মিকভাবে এমন সব ঘটনা ঘটে গেল যার ফলে খসে পড়ল তাঁর ভালমানুষীর মুখোস। তিনি নিজেকে সরিয়ে নিয়ে গেলেন আমস্টারডামে। সেখানে তিনি ‘অনুত্থ বিচারক’ রূপে এক ‘দেশোয়ালি ভাই’কে শোনাতে বসলেন তাঁর আত্মকাহিনী।

ক্লার্মাসের পতন, সমস্ত মুখোসধারী সমাজেরই পতনের চিহ্ন।

সত্যসন্ধানী কাম্য তাঁর এই গ্রন্থখানিকে তথ্যাকথিত সভ্য সমাজের সামনে একখানি দর্পণের মতো তুলে ধরেছেন, আর তার ভিতর আপন আপন ভগুমীর ছবি দেখছে সমগ্র বিশ্ব-সমাজ।

‘পতন’ এই বিশাল মানবসমাজ ও সভ্যতাকে বিচলিত করে দেবার মতো এক বিশ্যায়কর উপন্যাস।



আলবের কামু-র (*Albert Camus*) জন্ম হয় আলজীরিয়ায় ১৯১৩ খ্রিষ্টাব্দে মিশ্র ফরাসী ও স্প্যানিশ বংশে। উত্তর আফিকায় বড়ে ইয়েহিলেন এবং ফ্রান্সের বড়ে শহরে এসে সাংবাদিকতার কাজ শুরু করবার আগে সেখানে তিনি নানা ধরনের কাজ করেছেন - একসময়ে তিনি আলজীরিয়ার ফুটবল দলে গোলকীপারের কাজও করেছেন।

জার্মান অধিকারের বিরুদ্ধে সক্রিয় অংশ প্রচন্ড করেছিলেন এবং 'কম্ব' (*combat*) নামে গোপন পত্রিকা সম্পাদনা করেছেন। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পূর্বে ১৯৩৯ সনে তিনি ক্যালিগুলা (*Caligula*) নামে একটি নাটক লিখেছিলেন। যুদ্ধের সময় লেখা দুটি বই ওঁকে খ্যাতি এনে দেয় - 'লেত্রাঁজের' (*L'Étranger*) ও 'ল্য মীথ দ্য সিসীফ' (*Le Mythe de Sisyphe*). এর পর রাজনীতি ও সাংবাদিকতা ত্যাগ করে ইনি লেখার দিকে পুরোপুরি মন দিলেন এবং শীঘ্ৰই লেখক হিসাবে আন্তর্জাতিক খ্যাতি পেলেন। এর লেখা বই গুলি হল 'লা পেস্ট' (*La Peste* - 1947) 'লে জুষ্ট' (*Les Justes* - 1949) এবং 'লা শুত' (*La Chute* - 1956).

১৯৫৭ সনে ইনি সাহিত্যে নোবেল পুরস্কার পান। ১৯৬০ সনের জানুয়ারিতে দক্ষিণ ফ্রান্সে এক মোটর দুঃটিনায় এঁর মৃত্যু হয়। কামু-র 'লেত্রাঁজের' আধুনিক ফরাসী উপন্যাস গুলির অন্যতম এবং অন্যান্য বহু সমসাময়িক লেখার পথিকৃৎ।

# পত্রন

আলব্যার কাম্য

মূল ফরাসি থেকে অনুবাদ  
প্রথীক্ষনাথ মুখোপাধ্যায়

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

মুসলিম

১৫, শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট  
কলকাতা ৭০০০৭৩

PATAN

Le Chute (The Fall)

by Albert Camus

Translated in Bengali from French by

Prithwindranath Mukhopadhyay

Rs. 125.00

বাংলা অনুবাদের স্বত্ত্ব

পঃঢ়ীন্দনাথ মুখোপাধ্যায়

প্রথম প্রকাশ

ফাল্গুন ১৩৭১। মার্চ, ১৯৬৫

এবং মুশায়েরা সংস্করণ

বৈশাখ : ১৪১৬। মে ২০০৯

প্রকাশ : উদ্ঘাল চক্ৰবৰ্তী

কম্পিউটের সহায়তা : শুভ রায়

প্রকাশক

সঞ্জয় সামৰ্জ্জ

এবং মুশায়েরা

১৫, শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট

কলকাতা ৭০০০৭৩

মুদ্রক

প্রিন্টিং আর্ট

৩২ এ, পটুয়াটোলা লেন

কলকাতা ৭০০০০৯

মূল্য : এক শত পঁচিশ টাকা

‘অনেকে ভয়ানক অপমানিত হ'ল, মারাঘাক-রকম—  
‘এ-যুগের নায়ক’ নামধারী এক দুশ্চরিত্বকে আদর্শরূপে খাড়া  
ক'রে রাখবার অপরাধে; অন্যেরা সুকোশলে ধ'রে ফেলল  
যে লেখক নিজেকে আর তার পরিচিত মহলকেই চিরিত  
করেছেন।...মান্যবর, ‘এ-যুগের নায়ক’ চিত্রই বটে, তবে  
ব্যক্তি-বিশেষের নয়; গোটা একটি যুগের পুঞ্জীভূত পাপেরই  
তা পূর্ণ প্রকাশ।’”

—সেরমন্ত্য

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG

## এক

মিসিয়, কিছু যদি না মনে করেন, আপনাকে সাহায্য করতে পারি? এই কারবারের প্রাণস্বরূপ ওই গোরিলার মত স্বনামধন্য লোকটির কাছে হয়ত আপনার প্রয়োজনের কথা আপনি ভালভাবে বোঝাতেই পারবেন না। লোকটা আসো ডাচ ছাড়া অন্য-কিছু জানেই না। হয়ত আমার মধ্যস্থতা ছাড়া ওর পক্ষে সময়ানোই মুশ্কিল হবে যে আপনি জিন্ন খাবেন। দেখুন, মনে হল যেন, ও আমার কথা বুবাতে পেরেছে; ঘাড়টা কাঁ করল, অর্থাৎ আমার যুক্তিতে ওর সাথ আছে। ওই তো, চলতে শুরু করল; ও তো, তৎপর হয়ে উঠেছে যদ্দে-আয়ত্ত আয়ত্ত-সচেতনতায়। আপনার কপাল ভাল; গংগাগং করছে না লোকটা। যদি কারো ঝুম তামিল করতে ওর আপত্তি থাকে, তবে ও ঘোঁঁ ঘোঁঁ করে। কেউ আর শুজুর করে না। আপন মেজাজের উপর অভুত্তটা, ব্যস্ততর আনোয়ারদের একটি বিশেষ সুবিধে। আচ্ছা, এবার চলি, মিসিয়ে, আপনাকে সাহায্য করতে পেরে কৃতার্থ হলাম। ধন্যবাদ; আপনার নিষ্পত্তি ভারি সহায় আপনি। বেশ, তবে আমার গেলাস্টোও এখানেই নিয়ে আসি।

ঠিক বলেছেন। লোকটার মুক স্বভাবে কান যেন বধির হতে চলল। যেন আদিম কেন জঙ্গের মৌনতা, প্রতি-পদে যার আশকার অবধি নেই। সভ্যজগতের ভাষাগুলিকে তাচ্ছল্য করাবার পর এই একগুঁয়ে ব্রত দেখে মাঝে মাঝে আমি তাঙ্গুব বনে যাই। ওর কাজ হল, সব জাতির নাবিকদের তোয়াজ করা ওর এই আম্ফটারডাম শহরের পানাগারে। কেন জানি না, পানাগারের নাম রেখেছে ‘মেঞ্জিকো নগরী’। এমন কাজে ওর এই অজ্ঞতা ভারি অস্বচ্ছিজনক নয় কি? একটা ক্রো-মাএল স্মৃত্যকে যদি বাবেলের দুর্গে রাখা হত তার অবস্থাটা কেমন হত, ভাবুন দেখি! যেন জল ছাড়া মাছ। তবু এ লোকটা জানে না, নির্বাসনের জ্বালা; বেশ আছে নিজের মচ্ছে, কোনো কিছুর তোয়াজ রাখে না। কচিং যে-কয়েকটি বাক্য এয়াবৎ ওর মুখে জমেছি তার মধ্যে একটি হল, ভাল সাগসে নাও, নইলে নিও না। কি নেবে, কি নেবে না? বোধহয় ওই বচ্ছবরকে। আমার বলতে দ্বিখ নেই যে এ জাতীয় নিভেজাল জীব দেখলেই আমি আকৃষ্ট হয়ে পড়ি। যাদের নেশা বা পেশা হল মানবচিত্ত, তারা স্বভাবতই আকৃষ্ট হয় মানুষের এই পূর্বপুরুষদের প্রতি। এদের সমন্বয় প্রকানো মারপ্যাচের মধ্যে সাধারণত থাকতে দেখা যায় না।

অবশ্য আমাদের এই হোটেলওয়ালার মারপ্যাচ কিছু কিছু আছে; ভারি সেয়ানা, তলায় তলায় ও সবকিছু করে। ওর সামনে যা কিছু বলা হয়, না-বুবাতে পারবার ফলে বিশ্বাসের অযোগ্য হয়ে পড়েছে ওর চরিত্র। সেই হচ্ছে ওর ওপর-আভিজাত্যের

উৎস; কেমন যেন ওর সদ্দেহ, মানুষের মধ্যে সবই নির্বৃত নয়! কাজেই ওর ব্যবসার অতিরিক্ত কোন কথা ওর সঙ্গে বলা দান্তণ কঠিন। দেখুন না, ওর পিছনের ওই দেয়ালটায়, মাথার ঠিক উপরেই, চৌকোণ দাগটা—একটা ছবি নামিয়ে ফেলবার চিহ্ন। এককালে ওখানে একটা ছবি ছিল বই-কি, চমৎকার একটি শ্রেষ্ঠ শিল্পের নির্দশন। ছবিটা ওখানে যেদিন টাঙ্গান হয়, সেদিন আমি এখানেই ছিলাম, নামিয়ে ফেলবার দিনও ছিলাম। দুবারই বহু-সপ্তাহ ধরে ভেবে-চিন্তে তবে লোকটা কাজে হাত দিয়েছিল, একই রকম সম্পর্ক মনে। এদিক দিয়ে, আপনাকে স্বীকার করতেই হবে, সমাজই দায়ী ওর মনের সরলতা হৃণ করবার দরুন।

ভুলবেন না, ওকে আমি মোটেই সোধী করছি না। ওর এই সম্পর্ক চিন্তা আমি সমর্থন করি না, এবং নিজেও ওর মতো হতে আপত্তি করতাম না যদি আমার দিল-দরিয়া মেজাজের সঙ্গে একটুও তা খাপ খেত। আমি কগালক্রমে কথাও যেমন বেশি বলি, দোষিতেও তেমনি পটু। নিজের ব্যবধান কি করে বজায় রাখতে হয় আমি জানা সত্ত্বেও সুযোগ পেলেই বন্ধুত্ব পাইতে আমি ওষ্ঠাদ। যখন আমি ফ্রাসে ছিলাম, বৃদ্ধিমান কারো সঙ্গে দেখা হওয়ামাত্র তার সঙ্গলাভের জন্য আমি জ্ঞানায়িত হয়ে উঠতাম। তা যদি আপনি বোকায়ি বলেন...ই, আপনি হাসছেন, আমার মুখের ওই ‘যদি’ শব্দে। ‘যদি’ ব্যবহার করতে আমি ভাবি ভালোবাসি, আর ভালবাসি তোম বুলিতে আলাপ করতে। বিশ্বাস করুন, আমার এ-সুর্বলাভ আমি নিজেই অক্ষমণীয় মনে করি। আমি বিলক্ষণ জানি, রেশমি আভার অয্যাবের প্রতি অনুরাগ থাকলেই যে পা নোংরা হতে হবে এমন কোন বাধ্যবাধকতা নেই। তবু, রেশমের মতোই ক্ষেত্র দিয়ে অনেকে যে একজিমা ঢাকে, কথা অনন্ধীকার্য। হাজার হলেও, মনে-মনে স্বীমি বেশ স্বত্ত্ব পাই যখন ভাবি, ভাষার অগ্রব্যবহার করে যারা তারা অস্তু নিষ্কল্প নয়। আচ্ছা, আচ্ছা, আর-একটু জিনু খাওয়া যাক না।

আমস্টারডামে বেশ কিছুদিন থাকছেন নাকি? খাসা শাহসুন্তি, তাই না? মনোহর? কতকাল যে এই বিশেষণটি শুনি নি। বহু বছর হল, প্যারিস ছেড়ে-আসা অবধি শুনিনি অস্তু। তবু অস্তরের স্মৃতিশক্তি ভাবি প্রথম, ভুলি প্রে আমি আমাদের ক্লপ-গরক্ষী সেই রাজধানী, ভুলি নি তার পোস্তাগুলো। প্যারিস হচ্ছে বাস্তবিকই কৃত্তিবিলী, চামিশ লক্ষ ছায়াবৃত্তির নিবাস এক মায়াপূর্বী। কি খললেন? গতবার গোলা হয়েছে পঞ্চাশ লক্ষ? তা, এতদিনে বাড়বে, আশচর্য কি। বরাবর আমার মনে হয়েছে, প্যারিসের অধিবাসীদের দুটিমাত্র নেশা আছে: বড় বড় ভাবধারা নিয়ে মেঠে থাকা, আর ব্যভিচার। বলতে গেলে, এ দুটি ওখানে গো-সওয়া ব্যাপার। তবু, আমাদের উচিত এ নিয়ে ছিছি না করা, কারণ একমাত্র ওরাই তো এ পথের পথিক নয়, তামাম ইউরোপই এক-গোয়ালের গরু। এক-এক সবয় ভাবি, ভবিষ্যতের ঐতিহাসিকেরা না

জানি কী-রূপেই আমাদের চিত্রিত করবে। আজকের মানুষের ব্যাখ্যা একটি বাক্যেই সম্পূর্ণ : ব্যক্তিকার আর ব্যবহারের কাগজ পড়ার এরা দক্ষ ছিল। এই শক্তিশালী ব্যাখ্যার পর আমার মনে হয় এ বিষয়ে স্থিতীয় কোনো কথা আর বলার প্রয়োজন হবে না।

না, না—ওলন্দাজদের কথা বলছি না; ওরা অনেক কম আধুনিক! সময় ওদের অফুরন্ট—ওই দেখুন না। কি আর ওদের কাজ? এখানে এই ক জন ভদ্রলোককে দেখছেন, এদের জীবিকা নির্বাহ হয় ওখানকার ওই ভদ্রমহিলাদের মাথার ঘাম পায়ে ফেলে অর্জিত অর্থে। পুরুষ-মাঝী নির্বিশেষে ওরা প্রায় সবাই এখানে এসেছেন হয় মীঠোম্যানিয়ার, নয় মূর্খতার তাড়নায়। অর্থাৎ কল্পনার আতিশয্য বা মন্দা-হেতু। মাঝে-সাবে এরা রিভলভার বা ছোরা চালান পরম্পরারের গায়ে; তাই বলে ভাববেন না যেন, এমনটি এরা আকছার করেন। এ-জীবনে এমনটি না-হওয়াই ব্যক্তিক্রম, তবু এ কাজ করতে ওদের সারা সন্তা কেঁপে ওঠে। তাসত্ত্বেও এরা অন্যদের তুলনায় দের বেশী নীতিপ্রিয়, অন্তত যারা পারিবারিক জীবনের গভিতে বসে তিলে তিলে ক্ষয়ের পথে এগিয়ে যায়, তাদের চেয়ে দের ভাল। লক্ষ্য করে দেখেন নি—আমাদের সমাজ যেন গড়েই উঠেছে এমনি এক দেউলিয়া হবার উদ্দেশ্য নিয়ে। ব্রেজিলের নদীর সেই ছেট মাছগুঙ্গোর কথা শুনে থাকবেন, যারা হাজারে হাজারে এসে অতর্কিতে স্নানার্থীকে এমনভাবে খুবলে থায় যে কয়েক নিমেরের মধ্যেই বাকী থাকে শুধু ধৰ্মবে সাদা একখানা কঙ্কাল। এমনি হল ওদের সমাজের বিধান। আর দশজনের মত স্বাস্থ্যকর জীবন তৃপ্তি যাপন করতে চাও কি?—‘হ্যাঁ’, আপনি বলবেন নির্যাত। ‘না’ কি কখনো বলা চলে? ‘বহুৎ আচ্ছা। এই দেখ তোমার স্বাস্থ্যকর পথ। এই নাও চাকবি, এই নাও দারা-পুত্র-পরিবার, এই নাও সুনির্দিষ্ট বিশ্বাস।’ তারপর শুরু হয় ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে দাঁতের আক্রমণ আপনার চামড়ায়, মাংসে; হাড়-সার হয়ে যান আপনি। না, না, এ আমার অন্যায়। কেন যামকা ‘ওদের সমাজ’ বলছি, কে জানে? হাজার হাজার, এ ‘আমাদেরই’। আর কেউ হয়তো এ সমস্যার সমাধান দেবে।

এই দেখুন, জিন্ন এনে হাজির করেছে। আপনার স্বীকৃতি কামনা করি। দেখলেন, বেটা গোরিলাটা হাঁ করল, অর্থাৎ আমায় ডাঙ্কার তুলে সম্মোহন করল। এসব দেশে হয় সবাই ডাঙ্কার, নয় তো সবাই প্রফেসর। এরা অপরকে শ্রদ্ধা করতে জানে, কতক সহাদয়তাবশত, কতক বিনয়বশত। ঘৃণ্ণন্তা অন্তত এদের জাতীয় বৈশিষ্ট্য নয়। আদত কথা, আমি মোটেই ডাঙ্কার নই। যদি জানতে চান তো বলি, এখানে আসার আগে আমি ছিলাম আইনজ্ঞ। এখন, আমি একজন অনুত্পন্ন-বিচারক।

কিছু না মনে করেন তো আমার পরিচয় দিই : আপনারই হিতার্থে এখানে বহাল রইলাম আমি, খোদ্ জাঁ-বাতিস্ত ক্লার্মাস। আপনার সঙ্গে পরিচিত হয়ে ভারি সুখী হলাম। কি করেন আপনি? ব্যবসা নিশ্চয়? ওই-জাতীয় কিছু? বেশ বলেছেন। বেশ

সুন্দরদশী জ্বাবটা : আমাদের জীবনটা সর্বাংশেই তো 'ওই-জাতীয় কিছু'। এবার একটু গোয়েন্দাপিরি ফলাই আপনার অনুমতি নিয়ে। দেখে আপনাকে আমারই বয়সী বা ওই-জাতীয় কিছু মনে হয়, বছর চলিশ বয়সের বানু লোকের দৃষ্টি আপনার—বোধা যায়, দেখেছেন আপনি তামায় দুনিয়ার সবকিছুই বা ওই-জাতীয় কিছু; আপনার পোশাক-পরিচ্ছন্দ বেশ পরিপাটি বা ওই-জাতীয় কিছু, অর্থাৎ আমার দেশবাসী বলে মনে হয় আপনার পোশাক দেখে, বেশ সুন্ধী হাত আপনার। অর্থাৎ অভিজ্ঞাত-সমাজের লোক বা ওই-জাতীয় কিছু আপনি। শিক্ষিত, ধনী আপনি! আমার মুখে 'যদি'-র প্রয়োগ শুনে আপনি হাসলেন; তাতেই দুই দিক দিয়ে আপনার শিক্ষার পরিচয় পাওয়া যায়, প্রথমত 'যদি'-প্রয়োগ করাটা আপনি সক্ষ করলেন, দ্বিতীয়ত এ প্রয়োগ আপনার রুচিতে হীন ঠেকল। সবশেষে, আমি আপনার চোখে হাস্যকর ঠেকছি। বিনা গর্বে আমি বলতে পারি—এ থেকেই আমি বুঝছি আপনার দৃষ্টিভঙ্গীর উদারতা। সুতরাং আপনি হলেন ওই জাতীয় কিছু, যারা...যাকুণে ও কথা। সম্প্রদায়ের চেয়ে বিভিন্ন পেশার প্রতিই আমার বেশী অনুরাগ। দুটি-মাত্র প্রশ্ন আমায় করবার স্বাধীনতা দিন, উক্তর দেবেন না যদি তা আপনার কাছে ধৃষ্টতা মনে হয়। আপনার ধনসম্পত্তি বলতে কিছু আছে কি? আছে? বাঁচোয়া। তার অংশ-বিশেষ কি দরিদ্রের কল্যাণার্থে নিয়োগ করেছেন? না? তবে আপনি হলেন আমার মতে স্যাডিউসি সম্প্রদায়ভূক্ত\*। অবশ্য যদি শাস্ত্র আপনার পড়া না-থাক, এ কথার তাংগর্য আপনি বুবৈবেন না। কি বললেন? বুঝতে পেরেছেন? তবে আপনার শাস্ত্র পড়া আছে দেখছি। বাঃ, ভারি সুস্থিত লাগছে আপনার সঙ্গ।

আমার কথা, কি আর বলব?...নিজেই বুঝতে পারছেন। আমার এমন চেহারা, এই কাঁধ, আর এই মুখ—যা লোকে প্রায়ই বলত লাজুক লাগে—দেখে মনে হয় ফুটবল খেলোয়াড়, তাই না? তবে যদি আমার কথাবার্তা শোনেন, স্বীকৃত জরুরবেনই, আমার বৃক্ষিবৃত্তি যেন সৃষ্টিরাই ধার-ঘৰ্য। আমার এই ওভারলেগচেস্টা যে উটের লোমে বানানো, উটটা হয়তো যেয়ো ছিল; কিন্তু আমার হাত দুটি দেখেন, প্রসাধিত। আপনার মত আমিও দুনিয়াদিরি করেছি, তবু, যেক আপনার হাতবাব দেখে, আমার বিদ্যুমাত্র সংশয় নেই মনে, আপনার শুপরি নির্ভর করা চাবে। তবুও, আমার এই সবলে অর্জিত ব্যবহার এবং শৌখীন বাচনভঙ্গীর জেনেরেশন-না-রেখেই যাতায়াত করি আমি জিডাইকের খালাসীদের পানাগারে। না, আপনি ভেবে পেলেন না আমার পেশা কি। ইতিপূর্বেই আপনাকে আমি বলেছি, আমি একজন অনুতপ্ত-বিচারক। একটি বিষয়ে আমি নির্বাচিত; বিজের বালাই আমার নেই। তবু, এককালে আমি ধনী ছিলাম। উঁ,

\* পরলোকে অবিদ্যাসী ইহুদী (New Testament)—অনুবাদক।

দয়াদাক্ষিণ্যে তিলমাত্র দিই নি কখনো। এ থেকে কি প্রমাণিত হয়? আমিও একজন  
স্যাডিউসি ছিলাম। ... ওই শুনছেন, ফগ-হর্ন বাজছে বন্দরে? আজ রাতে সুইডারসি-  
র উপকূল দেকে যাবে দারুণ কুয়াসায়।

এর মধ্যেই উঠেছেন? আপনাকে দেরি করানোর দরুন যাফ চাইছি। না, না, দোহাই  
আপনার; দায় আপনাকে দিতে দেব না। এই ‘মেরিকো সিটি’ হোটেলটা আমার ভারি  
ভাল লাগে; এখানে আপনাকে আপ্যায়িত করতে পেরে অত্যন্ত শ্রীত হচ্ছাম। কাঙ্গও  
আমি এখানে ধাকব, রোজ সক্ষ্যাতেই থাকি যেমন; আর আপনি যদি আমায়  
আপ্যায়িত করতেই চান কাল, সানন্দে আমি তা গ্রহণ করব। কোন্ পথে বাড়ি  
ফিরছেন?... বেশ!... যদি কিছু মনে না করেন তো আমার পক্ষে আপনাকে ওই বন্দর  
অবধি পৌঁছে দেওয়া মোটেই কঠিন হবে না। ইঞ্জী পাড়া দিয়ে যেতে যেতে আমাদের  
পথে পড়বে সুন্দর সুন্দর তরুরাজিশোভিড রাজপথ যেখানে দেখতে পাবেন গাড়ী-  
বোঝাই ফুলের বেসাতি আর এমন হৈ-চৈ শুনবেন, মনে হবে বুঝি বাজ পড়ছে। অমনি  
এক রাস্তায় আপনার হোটেল, দামৰাক। চলুন, আপনি আগে চলুন। আমি থাকি ইঞ্জী  
পাড়ায়—আর-কি যতদিন না হিলোর-পাহী ভায়ারা এসে তাদের কচুকাটা করল,  
ততদিন এই মামেই ও-পাড়া পরিচিত ছিল। কি মৌটেনই মৌটিয়েছিল। পঁচাতের হাজার  
ইঞ্জীকে নির্বাসিত কিংবা নিহিত করেছে রাতারাতি একেবারে; যাকে বলে ভ্যাকাম-  
ক্লিনিং। এদের তৎপরতা আমার ভারি ভাল লেগেছিল, ভারি ভাল ওই রীতি-মাফিক  
অধ্যবসায়! বৈশিষ্ট্যের সুগারিশ না থাকলে বাধ্য হয়েই শরণ নিতে হয় কোন রীতির।  
এ-ক্ষেত্রে সে-রীতি যে অসুস্থ ফলশ্রুত হয়েছে তা কেউ অঙ্গীকার করতে পারবে না,  
আর আমার বাসস্থান ইতিহাসপ্রিসক জগন্নাতয় এক অপরাধের উৎসহস্তে। এ-সুবাদেই  
বোধহয় ওই গোরিলাটার আর ওর সন্দিক্ষ মনটার নাগাল পেতে আমার অসুবিধা হয়  
না। এ-সুবাদেই আমি আমার স্বভাববিকল্প যা খুশি নিজেকে দিয়ে বোধহয় করাতে  
পারি। যখনি নতুন কোন মুখ আমার নজরে পড়ে, অমরি আমার মনে শুনি এক  
বিপদসূচক সঙ্কেত। ‘সাবধান! ধীরে, অতি ধীরে! ’ যত প্রবল, আকর্ষণই হোক না-কেন,  
আমি নিজেকে সংযত করে নিই।

জানেন, আমাদের অধ্যাত গাঁয়ে একবার প্রতিশোধ নিতে এসে এক জার্মান  
অফিসার দয়া করে এক বুড়িকে জিজ্ঞেস করেছিল, জামিন-স্বরূপ তার দুই ছেলের  
কোন্টিকে আগে হত্যা করা হবে? বেশ!—নিতে হবে!—ভেবে দেখুন কাওটা। এটি  
আগে? না, ওটি আগে। আর নিজে চোখে তাকে তা দেখতে হবে দাঁড়িয়ে। যাক গে  
ওকথা মিসিয়ে, তবু, বিশ্বাস করুন, জীবনে তাজ্জব বন্দর সুযোগ মে-কেনো পথে  
আসতে পারে। একটি অপাপবিক্ষ চরিত্রের খবর আমি যাখি, ঘার ত্রিসীমানায় শক্ত  
কখনো ঘৰ্সতে দিতে না সে। বেছাকামী শাস্তিয়ি লোক সে, মানুষ-পশু সবাইকে সে

সমানভাবে ভালবাসত : সুদূর্ভিত চরিত্রের লোক, নিঃসন্দেহে বলতে পারি। ইউরোপে শেষবার যখন ধর্মযুদ্ধ বাধল, ও গিয়ে আশ্রয় নিল পল্লীঅঞ্চলে। বাড়ীর চৌকাঠে লিখে রাখল, 'যে-দেশ থেকেই তুমি এসে থাক, ভেতরে এস, আস্তরিক আতিথ্য গ্রহণ কর।' এই উদার নিমজ্জন শেষ পর্যন্ত কে গ্রহণ করল, বলতে পারেন ? একদল সৈন্য ভেতরে চুকল, দিব্য আয়েস বরে বাসা বাঁধল, বঙ্গুটির নাড়িভুড়ি ছিঁড়ে তার ইহলীলা সাঙ্গ করে দিল।

মাফ করবেন, মাদাম। যাক, ভাগিস আমার কথার একবর্ণও উনি বুঝতে পারেন নি। এত লোক আজ বার হয়েছে, বাপ ! তাও যদি না একবেয়ে বৃষ্টি পড়ত দিনবাত, উপরো-উপরি কয়দিন। এই দারুণ আঁধারে একমাত্র সাজ্জনা-জিন্ন। পান করবার সঙ্গে সঙ্গে, কেমন এক সোনালি, তামাটে-রঙের আলো মনের পটে জুলে ওঠে, লক্ষ্য করেছেন ? জিন্ন বেয়ে গা-টা যখন বেশ গরম হয়ে ওঠে, শহরময় তখন পায়চারি করে বেড়াতে খাসা লাগে। রাতের পর রাত আমি পায়চারি করে বেড়াই, অবিভ্রাম স্বপ্ন দেখি আর আপনমনেই বকে চলি। এই যেমনটি আজ সন্ধ্যায় করছি—ভয় হচ্ছে, আপনার মাথা না ধরিয়ে দিই। ধন্যবাদ, ভারি সদাশয় আপনি। কথার এই শ্রোত আমি সামলাতে পারি না, মুখ বুলতে না বুলতে কথার পর কথা যাবে পড়ে। তাছাড়া, এ দেশটাই প্রেরণা দেয় আমার সবচেয়ে বেশি। পথে পথে এই জনসমূহ আমার ভারি ভাল লাগে, স্বল্প পরিসরে বাড়ী, ঘর-দোর, ক্যানাল, কুয়াসার পাড়ে-গাঁথা, হিমশীতল মাটি, আর ফুটস্ট সমূহ। আমার ভারি পছন্দ এ জ্বায়গাটা, দৈত এর অস্তিত্ব। মনে হয় এখানে তো আছিই, অন্যত্রও যেন আছি।

ঠিক বলি নি ? ভিজে ফুটপাথের ওপর পথিকদের সঙ্গের পদক্ষেপ প্রয়োজন, সোনালি রঙের ছেরিং আর শুকনো-পাতার রঙের গয়না-গাটির চিঞ্চাকুল মুখে ওদের যাতায়াত করতে দেবে আপনি বুঝি ভাবছেন ওরা এখন এখানেই আছেই ত্বরে আর-দশজনের থেকে আপনার পার্থক্য কোথায় ? এদের দেখে আপনি ভেবেছেন এরা বুঝি সবাই দালাল আর ব্যবসায়ী যারা একাধারে সিন্দুরের মোহর ও মুহূর্তে আর পরলোকের ধান্ধায় আছে, যাদের জীবনের একমাত্র কবিতা হচ্ছে কান্দ-ভদ্রে শরীরতত্ত্বের ওপর বকৃতা শুনতে যাওয়া। তাও যদি মাথার চ্যাপটা হাটগুলো এক মুহূর্তও বুলত। ভুল, মিসিয়ো, ভুল। দেখুন না, আমাদের পাশে পাশেই তো ওরা চলেছে, তবু মন ওদের কোথায় পড়ে আছে, দেখুন : ওদের মাথার শুশ্রেষ্ঠাগুলি আর সবুজ যে দোকানের সাইনগুলো, তারই পরিবেশে নিওন, জিন্ন আর চামুর ধৌয়ায় ওদের মন মশগুল। হল্যাণ দেশটাই একটা স্বপ্ন, মিসিয়া, সোনা আর ধৌয়ার স্বপ্ন—সারাটা দিন ধৌয়ায় ঢাকা, আর রাতটা সোনায় মোড়া। আর, দিন নেই, রাত নেই, সেই স্বপ্নের ভিড়ে জটলা করছে এইসব লোয়াঁগ্রিনের দল, উচু হ্যাঙ্গেলওয়ালা কালো সাইকেলে চলেছে স্বপ্নাবিষ্ট হয়ে,

মৃত্যুপথযাত্রী রাজহাঁসের দল—সারা দেশময় চরছে, সমুদ্রতীরে, ক্যানেল-বরাবর, সর্বতে। মাথা-ভরতি তামাটো-রঙের মেঘ নিয়ে ওরা স্বপ্ন দেখে যায়; ঘুরে-ঘুরে সাইকেল চালিয়ে বেড়ায়, যায় প্রার্থনা করতে, কুয়াসার মধ্যে, সোনালি ধূপের ধোয়ায় আচ্ছম হয়ে স্বপ্নের মধ্যে চলে বেড়ায়। তখন আর ওরা এখানে থাকে না। হাজার হাজার মাইল দূরে মন ওদের চলে যায় দূরে, কোন এক অচেনা দ্বীপে। ওদের দোকানের জানালাগুলো ওরা যেসব ভীষণদর্শন ইন্দোনেশীয় দেবমূর্তি দিয়ে সাজিয়েছে—তাদের কাছেই ওরা প্রার্থনা করে। ওই দেখুন, মৃত্যুগুলো কী রাজকীয় বাঁদুরে কায়দায় বসে আছে, এই বুঝি ঝাপিয়ে পড়বে সাইন-বোর্ডের ওপর, থাকে-থাকে-গাঁথা ছাদের ওপর, ঘরমুখো এই বিদেশীদের ওরা যেন মনে করিয়ে দিতে চায় যে হল্যাণ্ড খালি বণিকদের ইউরোপই নয়, হল্যাণ্ড হল সেই সমুদ্র যে-সমুদ্রের বুকে পাড়ি দেওয়া যায় সিপাসে র পথে, আর সেইসব দ্বীপ-অভিমুখে যেখানে মানুষ মরে উন্মাদ হয়ে, আনন্দে ডগমগ করতে করতে।

নাঃ, আস্ত্রবিস্মৃত হয়ে গিয়েছি। যেন ওকালতি করছি। মাফ করবেন। অভ্যাস, মসিয়, পেশা; অবশ্য আপনাকে এই শহরের পূর্ণ তাৎপর্য বুঝিয়ে দেবার বাসনাও, সেই সঙ্গে আপনাকে বহু গোপন তথ্যের সঞ্চান দেবার লোভ এজন্য দায়ী। এখানে আমরা জীবনের মর্মস্থলেই আস্তানা গেড়েছি। লক্ষ্য করে দেখেছেন, আমস্টারডামের এই সমকেন্দ্রিক বহুভূকার ক্যানেলগুলি দেখে: নরকবৃত্তগুলির কথ মনে পড়ে যায়? অবশ্য মধ্যবিত্তদের নরক, যেখানে ভিড় করে আছে দুঃস্বপ্নেরা। বাইরে থেকে ভিতর দিকে যত যাওয়া যায়, জীবন—আর তার পাপসন্ধা—ততই ঘন হয়ে ওঠে ক্রমে, হয়ে ওঠে আৰাতৰত। এখানে এসে পৌছেছি আমার কেন্দ্রের বৃত্তাটিতে (অর্থাৎ—র বৃত্তে... কী? আপনি তো জানতেন? হা খোদা, আপনি ক্রমেই দুর্বেশ্য হয়ে উঠছেন, মসিয়ে। কেন আমি ইউরোপের উত্তরতম প্রদেশে দাঁড়িয়ে বলছি, এটাই সবকিছুর কেন্দ্রস্থল—তা আপনি তবে বুঝছেন? কোন সংবেদনশীল ব্যক্তির পক্ষে এসব আজব কথা বোঝা কঠিন নয়। কিন্তু খবরের কাগজ পড়া সম্ভাৰত্ত্বার করা আবধি যাদের দোড়, তারা ততটা বুঝিমান নয়। ইউরোপের চতুর্ভুক্তেকে এসে তারা ধূমকে দাঁড়ায় এই সমুদ্রের ধারে, বেশ্যাপাড়ার সামনে। শোনে তারা কুয়াসার সংক্ষেত; কুয়াসার মাঝে হলো হয় নৌকোর ছায়া খুঁজতে খুঁজতে, অবশ্য ক্যানেলের পথে মোড় নিয়ে বৃষ্টিতে ভিজতে ভিজতে ঘরে ফেরে। হাজে হাজে তুমুল কাঁপুনি নিয়ে জোটে তারা এই ‘মেঞ্জিকো সিটি’ সরাইয়ে, হাজার অস্তর চায় জিন্ম। কাজেই, এখানেই আমি তাদের পথ ঢেয়ে ওত পেতে থাকি।

বেশ মসিয়, শ্যার কঁপাত্তিরোত\*, কাল আবার দেখা হবে। না, এবার আপনি

\* মেশোয়ালি ভাই।—অনুবাদক।

নিজেই বাড়ির পথ চিনে অনায়াসে যেতে পারবেন; আপনাকে আমি ওই খ্রিজটা অবধি  
পৌছে দিয়ে আসবে। রাতে আমি কক্ষনো খিজ পার হই না। এটি আমার মানত করা  
ব্যাপার। ধরুন, হঠাৎ কেউ যদি বাপ দেয় জলে, তখন? দৃষ্টি মাত্র পথ খোজা থাকে—  
হয় আপনাকেও ওই বরষ-জলে বাপ দিতে হয় লোকটাকে বাঁচানোর জন্য; ভারি  
বিপজ্জনক কাগ সেটা। তা নয় তো লোকটার আশা ত্যাগ করতে হয়, কিন্তু সেই বাপ  
দেওয়া থেকে নিরস্ত হলে অনেক ক্ষেত্রে তা দারণ বেদনাদায়ক হয়ে ওঠে। শুভ নাইট!  
কী? ওই জানলার ধারের মেঝেগুলো? স্বপ্ন ওরা, মিসিয়া, সন্তার স্বপ্ন, ইন্ডিস্‌ ফীপগুঞ্জে  
চট করে ঘুরে আসবার হাতছানি! শুধের সারা গায়ে মশলার সুগন্ধ। ভেতরে যাওয়া-  
মাত্র জানলার পর্দা ওরা ফেলে দেবে; যাত্রা হবে শুরু। নপ্ত তনুর ওপর ভর করবেন  
দেবতারা; ফীপগুলি দূলতে থাকবে। ভিখারীদের মাথায় পামগাছের পাতার গুছি দিয়ে  
তৈরী মুকুট দূলবে। গিয়ে দেখুন না একবার।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG

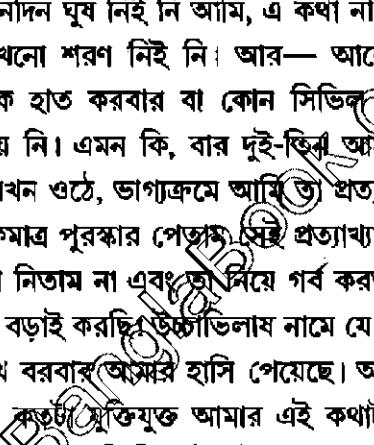
দুই

অনুভগ বিচারক ঘ্যাপারটা কি? ওই হেট্ট কথাটায় আপনি বড় বিচলিত হয়ে পড়েছেন, দেখছি। বিশ্বাস করুন আপনাকে নাজেহাল করবার কোনো অসম্ভবেশ্য আমার ছিল না, যদি চান কথাটা খুলে বলতে পারি। বলতে গেলে, ওটা সত্যই আমার এক চাকরি-বিশেষ। কিন্তু আমার গল্পের শুরুতে আপনাকে গোটা কয়েক কথা বলে রাখতে চাই যার সাহায্যে আপনি গল্পটা সহজেই বুঝবেন।

বছর-কয় আগে প্যারিসে আমি উকিল ছিলাম, বেশ নামজাদ উকিল। এটুকু বলে রাখি, যে নামটা বলেছিলাম আপনাকে, সেটা আমার আসল নাম নয়। বড় বড় কেস নেওয়াটাই আমার বৈশিষ্ট্য ছিল। বলতেই বলে না, বিধবা আর অনাথ? কেন যে বলে, জানি না, বোধহয় বিধবারা ঠকাতে কম ওষ্ঠাদ নয়, আর অনাথগুলো সচরাসর ধনুর্ধর হয় এক-একটি। তবু, প্রতিবাদীর গায়ে ফোনক্রমে একবার খলি আমি দুর্গতের গন্ধ পেতাম, নেমে পড়তাম কাজে। সে কি যে-সে কাজ। বড় বইয়ে দিতাম। অকপটে দেখিয়ে দিতাম আমার সহানৃতির বহর। যদি সে সময়ে দেখতেন আমায়, ভাবতেন, রাতে আমার শ্যায়সিঙ্গী বোধহয় ন্যায়ের দেবী স্বয়ং। আমার যথাযথ কঠস্বর, আবেগের যাধাৰ্য্য, প্রত্যয় আর উদ্ধীপনা, আদালতে ডাবণ্ডানের সময় প্রচ্ছন্ন রোষ— যদি দেখতেন, মুঝ হয়ে যেতেন আপনি। আমার চেহারা দেখেই বুঝতে পারছেন, ভাগ্যলঙ্ঘী আমার ওপর কত প্রসন্ন, আর অভিজ্ঞাত আদব-কায়দা আমার আপনাই এসে পড়ে। তার ওপর, দুটি আন্তরিক অনুভূতি আমার মনে জোগাত উৎসাহ— সর্বদাই ন্যায়সমত পক্ষেরই সমর্থক হবার আশ্চর্পসাদ, আর বিচারকদের প্রতি মোটামুটি একটি সহজাত ধূগীর ভাব। অবশ্য, ঘৃণাটা খুব যে সহজাত ছিল, বলুকে পারি না। এখন বুঝি, ওর পেছনে ছিল একটি কারণ। তবু, আপাত দৃষ্টিতে দেখে ওটাকে একটা রিপু বলেই মনে হত। এ কথাটা এখন অস্তুত নিঃসন্দেহে থীক নিঃস্বায় যে বিচারক না হলে আমরা অচল। তাসঙ্গেও আমি কোনোমতে বুবো উচ্চতা পারতাম না কি করে অমন আশ্চর্জনক কাজে মানুষ হাত দিতে পারে। নিয়ম, তোধে দেখতাম, তাই হাত যে দিতে পারে—তা মনে নিতাম, যেমন মেল মিল পজ্জপালের অন্তিম। অবশ্য তার মধ্যে পার্থক্য এটুকু ছিল যে এই অর্ধেকের জাতের কীটগুলো যখন থাক বৈধে আসত, এক কানাকড়িও কোনদিন আবি তা থেকে উপর্জন করি নি, কিন্তু যে মানুষগুলোকে আমি ঘৃণা করতাম তামুসাথেই বাতচিত না করলে আমার পক্ষে ভারি হওয়া দূরাহ ছিল।

যতই হোক, সর্বদা আমি ন্যায়ের পক্ষেই যুক্ত এসেছি; তার চেয়ে বড় শাস্তি

বিবেকে মেলে না। আইনের অনুভূতি, ন্যায়তার আঘাপসাদ, আঘ-অনুরাগের সুখ—এগুলি যে কত শক্তিশালী, এদের কল্যাণেই আমরা মাথা চাড়া দিয়ে দাঁড়াতে পারি, এগিয়ে চলতে পারি সমুখ-পথে, তা আপনি জানেন সহজেই। আবার, মানুষকে এগুলো থেকে বঞ্চিত ক'রে দেখুন, রাতারাতি তারা খ্যাপা কুকুর হয়ে উঠবে। জগতে যত পাপ হয়েছে, তার অনেকগুলোই সাধিত হয়েছে—অন্যায়ের পথে চলবার অভিশাপ লোকে বরদাস্ত করতে পারেনি বলে। এক ব্যবসায়ীকে জানতাম, যার স্ত্রী ছিল আদর্শ ঘরণী, সবাই ঝাঁঘার পাত্রী, তবু লোকটা স্ত্রীকে ঠকালো। তারপর, অন্যায় করবার দরুন, নিজেকে ধর্মভীকু অভিহিত করার সব পথ রুক্ষ করে দেবার ফলে লোকটা বাস্তবিক খেপে উঠল। স্ত্রী যতই ধর্মপথে চলাতে লাগল, স্লোকটা ততই তিরিক্ষে হয়ে উঠল। শেব অবধি, অন্যায়ের জীবন যাপন করা ওর পক্ষে অসহ হয়ে পড়ল। কি করল এ, বলুন দেখি? স্ত্রীকে ঠকালো বন্ধ করল? মোটেই না। স্ত্রীকে খুন করল। তা নইলে তো ওর কথা আদৌ জানতেই পারতাম না।

আমার সামাজিক প্রতিষ্ঠা এর চেয়ে অনেক বেশি কাম্য, শ্বাঘনীয় ছিল। আমার অপরাধী হ্বার কোনো শক্তাই ছিল না (বিশেষত বউ খুন করবার প্রশ্ন অবাস্তুর, কারণ আমি অকৃতদার), তার ওপর আমি ছিলাম তাদের পক্ষ-সমর্থন করবার কাণুরী, তারা যদি সহাদয় খুনী হতো তবেই আমি তাদের সমর্থন করতাম, যেমন জংলিদের মধ্যে অনেকে থাকে না, সহাদয় জংলি? যেভাবে আমি তাদের পক্ষ সমর্থন করতাম, নিজেই তা দেখে মোহিত হতাম। পেশাদার জীবনে আমার বিকলক্ষে কেউ কোনদিন বিস্মৃতাত্ত্ব অভিযোগ আনতে পারে নি। কোনদিন ঘূর্ণ নিই নি আমি, এ কথা না বললেও চলত, আর কোন পরোক্ষ পথেরও কথনো শরণ নিই নি। আর— আয়ে কথা— কোনদিন কোন সংবাদপত্রসেবীকে হাত করবার বা কোন সিভিল সার্টেচকে বন্ধ বানাবার যত নীচবুদ্ধি আমার হয় নি। এমন কি, বার দুই-ত্রিয়া আমায় লীজন্স অব অনার-এ ভূষিত করবার প্রস্তাব ঘৰ্যন শুঠে, ভাগ্যজন্মে আমি তা প্রত্যাখ্যান করবারও সুযোগ পেয়েছিলাম—আমার একমাত্র পূরক্ষার পেঙ্গাত সেই প্রত্যাখ্যান করেই। আর, কথনো আমি গরীবদের থেকে কী নিতাম না এবং তাদের গর্ব করতাম না। দোহাই সুহাদর, ভাববেন না যেন—আমি বড়াই করছি উচ্চাভিলাষ নামে যে বুদ্ধুক্ষার প্রচলন আমাদের সমাজে আছে, তা দেখে বরবার আমার হাসি পেয়েছে। আমার লক্ষ্য ছিল উদ্ধৰ্মুক্তী; লক্ষ্য করুন, এ ক্ষেত্রে কল্পনা সুন্দরিযুক্ত আমার এই কথাটা।

আমার সম্ভোবের বহুর ইতিমধ্যেই আপনি নিশ্চয়ই আঁচ করতে পেরেছেন। নিজের প্রকৃতি আমি বোল-আনাই উপভোগ করেছি, আর আমরা জানি যে এটাই হচ্ছে সব সুখের উৎস, পরম্পরাকে শ্রীত করবার খাতিরে অবশ্য অনেক সময়েই আমরা এই সুখকে স্বার্থপরতা বলে অভিহিত করি। অস্তু বিধবা আর অনাথের প্রতি মরহুমগুণ যে-

অংশটা, আমার প্রকৃতির সেই অংশটা আমার এত উপভোগা ছিল যে কালজুমে সেটিই, নিয়মিত রসদ পেতে দেতে, আমার জীবনের সর্বেসর্বা হয়ে উঠল। আমার ভারি ভাল লাগত, অঙ্কদের রাষ্ট্র পার করে দিতে। যত দূর থেকেই দেখি না কেন—কোন ফুটপাথের ধারে ইতস্ত করছে একটি যষ্টি, দোড়ে যেতাম আমি, হঃতো আর-কেউ সাহায্য করবার জন্য হাত বাড়িয়েছে, তার ঠিক এক-সেকেন্ড আগে পৌছে যেতাম অকুম্হলে, অঙ্ককে কেড়ে নিতাম অপরের গ্রাসে থেকে, শীরে দৃঢ় পদক্ষেপে তাকে পায়ে-চলার পথ বরাবর পার করে দিতাম, যানবাহনের ভিড় তুচ্ছ করে; অন্য ফুটপাথে পৌছে আমরা পরস্পরের কাছে বিদায় নিতাম, দু জনেই সমান কৃতজ্ঞ! সেইভাবেই আমি নতুন পথচারীকে নিশানা দিতে, আসো দিতে, মাল-বোঝাই ঠেলাগড়ি ঠেলে দিতে, ইঠাও-থেমে-যাওয়া মোটরে হাত লাগাত, মুক্তি-ফৌজের মেয়ের হাত থেকে কাগজ কিনতে, কিংবা বুড়ি ফেরিওয়ালার কাছ থেকে ফুল কিনতে (যদিও জানতাম সে ফুল ম'পারনাসু কবরখানা থেকে চুরি করা) আমার ভারি ভাল লাগত। আর আমার ভাল লাগত—বলতেও আমার মাথা কাটা যাচ্ছে—আমার ভাল লাগত ভিক্ষে দিতে। অত্যন্ত গোঁড়া এক শ্রীশ্চান বস্তুকে আমি বলতে শুনেছি যে তার দোরে ভিখারি এলেই সর্বপ্রথম মনটা তাঁর ঘিঁটিয়ে ওঠে। আমার তো আরো খারাপ দশা : মন আমার আনন্দে আটুখানা হয়ে উঠত। থাক, ও বিষয়ে আর আলোচনা না-করাই ভালো।

বরং আমার সৌজন্যবোধ সম্বন্ধে দু কথা আলোচনা করা যাক। তার খ্যাতি ছিল সর্বত্র, কোনো অঞ্চের উর্ধ্বে। সত্যি বলতে কি কোথাও কেতাদুরস্ত আদব দেখাবার সুযোগ পেলে আমার ভারি আনন্দ হত। নিজেকে ভাগ্যবান মনে ব্যক্তিময় যদি কোনদিন সকালে বাসে কিংবা আভারগ্রাউন্ড ট্রেনে কাউকে আমার জায়গা ছেড়ে দিয়ে উঠে দাঁড়াতে পারতাম কিংবা কোনো বুড়ির হাত থেকে পড়েযাওয়া জিনিস কুড়িয়ে নিয়ে আমার সদাপ্রফুল্ল মুখের হাসি-সমেত সেটা তাঁকে ফেরত দিতে পারতাম, কিংবা আমার চেয়েও কর্মব্যক্ত কাউকে আমার ট্যাঙ্গিটা ছেড়ে দিতে পারতাম—সেটা আমার কাছে তবে স্বর্বণীয় দিন হয়ে থাকত। আমি বিশেষ জুনিসত হতে উঠতাম যে দিন, সরকারি যানবাহনের হরতালের দরবন, যাস-চেপ থেকে আবার হতভাগ্য সহনাগরিকদের কয়েকজনকে আমার গুজ্জি-শোবাই করে ঘরে ফিরিয়ে দিতে পারতাম। কোনো দম্পত্তির বসবার জায়গাটা করে দিয়ে থিয়েটারে নিজের আসন ছেড়ে দেওয়া, কোনো মেয়ের সুটকেশ ট্রেনের রায়কে তুলে দেওয়া—এসব আমি নিয়মিতভাবে করতাম কারণ ওগুলো করতে পারবার পথ চেয়ে আমি সর্বদাই উৎসুক হয়ে থাকতাম আর বুক আর ভরে যেত ওসব করতে পারবার আনন্দে।

ফলে, উদারচেতা বলে আমার নামও হয়ে গেল; আমি অবশ্যই উদারচেতা ছিলাম

বই-কি। প্রাকাশ্যে, গোপনে দান আমি কর করতাম না 'কোনকিছু বা কয়েকটা টাকা দান করতে গিয়ে ব্যথা পাওয়া দূরের কথা, অত্যন্ত আনন্দ পেতাম আমি—এক-একসময় বরং দুঃখ পেতাম, এইসব সামগ্ৰী কতকুই-বা উপকার করতে পারে অন্যদের, ভোবে। দিতে পারলে আমি এত খুশি হতাম যে কারো কাছে বাধিত হওয়া পর্যন্ত আমার পক্ষে ঘৃণা ছিল। টাকাকড়িৰ ব্যাপারে হিসেব রাখা আমার কাছে ভয়ানক বিৱৰিতিৰ লাগত, যদি কখনো করতে হত, খুতখুতে মন নিয়ে করতাম। আমার স্বেচ্ছাচারের আমিই ছিলাম একচেত্র প্রভু।

এই সামান্য কয়েকটি কথা যে আপনি বুঝতে পারছেন, আমার জীবন আৰ বিশেষত আমার পেশা আমার কাছে কত রমণীয় ছিল। আদালতেৰ কৱিড়োৱে কোনো প্রতিবাদীৰ স্তৰী এসে পথ আগলৈ যদি দাঁড়ায়, হ'ল স্থামীৰ হয়ে আমি ন্যায়েৰ পক্ষ নিয়ে কিংবা কৱণাপৰবশ—অৰ্থাৎ বিনা ফী-তে—লড়েছি, সে যদি বলে কোনোকিছু দিয়ে কখনোই আমার এ খণ শেধ কৰা যাবে না, তাৰ উজ্জ্বলে আমি যদি বলতে পারি, এ এমন-কিছু অস্বাভাবিক কাজ আমি কৱি নি, যে-কেউই করতে পারত এই দুর্দিন,—আৰ মহিলাদেৰ আবেগে ছেদ টানবাৰ জন্য, তাৰ স্বাভাবিকতা বজায় রাখবাৰ জন্য—তাৰ মত গৱীবেৰ হাতে চুমু দিয়ে নিজেৰ পথে যদি পা বাঢ়াতে পারি—বিধাস বৰঞ্জন, সুহুদুৰ, তা কোনো উচ্চাভিলাষেৰ খাতিৰে নয়, তা সদগুণেৰ সংকৰ্ম করতে পাৱাৰ শিখৰে উদ্ঘয়ন!

এই শিখৱেই আপাতত ধামা যাক। এখন বোধহয় আপনি টেৱ পাছেন আমি উত্তৰ্মুখী লক্ষ্য বলতে কি বুঝি। আমি এই সৰ্বোচ্চে শিখৱগুলিৰ কথাই বলছিলাম, যেখনে আমি সত্যি কৱে বেঁচে থাকাৰ স্বাদ পাই। সত্যি বল আমি অস্তিত্বাত সমাজ ছাড়া অন্য কোথাও স্থাপ্তি পাই না। এমনকি দৈনন্দিন জীবনেৰ খন্দনটৈও আমি আৰ-সবাৰ উপৰে থাকতে চাই। আভাৱগ্রাউন্ডেৰ চেয়ে বায় আমি পছন্দ কৱতাম বেশি, ট্যাঙ্কিৰ চেয়ে খোলাগড়ি, বাড়িৰ ভেতৱেৰ চেয়ে ছাদেৰ গুপৰ। আমি একজন আপেশাদাৰ পাইলট হিসাবে বৰাবৰ মাথা খোলা দেন যোৰহাৰ কৱে এসেছি। যখন সমুদ্যাতা কৱেছি, সবচেয়ে উচ্চ ডেক-এৰ যাত্ৰী হয়েছি পাৰ্বত্য আঘণ্টে হৱদম আমি উপত্যকাগুলো এড়িয়ে গিয়েছি গিৱিসকট আৰু অক্ষয়ৰ পথিক হয়ে; আৰ যাই হোক, আমি ছিলাম উচ্চ ভূমিৰ অধিবাসী। ভাগ্যজন্মে কোনদিন আমায় যদি লোদ যন্ত্ৰেৰ মিন্তি আৰ ছাদ-পিচুনিৰ মিন্তি—এ-দুটো কাজেন একটা বেছে নিতে হত, নিঃসন্দেহে আমি ছাদেৰ কাজই বেছে নিতাম, অত ভুতুতে কাজ কৱতে কৱতে মাথাযোৱা আমার অভ্যাসে পৱণিত হয়ে মেত। কয়লা-গুদাম, জাহাজেৰ খোল, গলি-ঘুঁজি, শুঙ্গ, গৰ্ত—এসব আমার ভৌতিজনক লাগত। এমনকি শুহা-বিশারদদেৰ প্রতিও আমি বিশেষ এক অবস্থা পোৰণ কৱতে শুৰু কৱেছিলাম, যাদেৰ বাহাদুৰি খবৱেৰ কাগজেৰ প্রথম

পৃষ্ঠাতেই ফলাও করে সেখ থাকত দেখে আমার গা বমি বমি করত। দুই হাজার ফুট মাটির নীচে যারা নেমে যায়—কোন মুহূর্তে পাথরের খাঁজে শুধু আটকে যাবে তার ঠিক নেই (বোকাশ্বলো পাথরের খাঁজের আবার নাম দিয়েছে ‘সাইফন’! )—তাদের অক্ষতি যে কতদূর বিকৃত আর নোংরা, তা বোঝা যায়। এদের মনের অভিলে নিশ্চয়ই কোন অপরাধ লুকিয়ে থাকে।

আবার সমুদ্রের পনেরো শ ফিট উপরেই কোন প্রাকৃতিক ব্যালকনিতে দাঁড়িয়ে আমি যে কত স্বচ্ছ নিষ্ঠাস নিতে পারতাম, কি বলব, বিশেষত যদি এক থাকতাম, মানুষ ন্যায়ে পিংগড়েগুলোর বহ উর্ধ্বে! অন্যায়ে আমি বুবাতে পারতাম ধর্মবিষয়ক বক্তৃতা, শিক্ষাপ্রচার, আশনের ভেঙ্গি, এসব বেশ উঁচু থেকে কেন করা হয়। আমার মতে, কোনো জেল-ঘরে কিংবা মাটির নীচের কৃত্তিরিতে কথনও ধ্যানধারণা করা সম্ভব নয় (এক যদি কুঠিরিটা কোনো দুর্গের চূড়ায় থাকত, আর সামনে থাকত উগ্মুক্ত নৈসর্গিক দৃশ্য); সেখানে মানুষ শুধু পচতেই পারে। আরো বুঝি, কয়েদধানায় গিয়ে অনবরত নাকের সামনে দেয়াল দেখতে অপারগ হয়ে অতিবড় সাধুরাও কেন ভেক পালটায়। অবশ্য আমার সম্বক্ষে আমি বলতে পারি, আমি পচে পরি নি। সারাদিনের মধ্যে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে আমি বহবার উর্ধ্বমুখী করে নিই নিজেকে, অস্তরে জ্বলে দিই দৃশ্যমাল বহি, এক সানস অভিনন্দন যেন আমায় লক্ষ্য করেই ছুটে আসছে, দেখি। এভাবেই আমি জীবনে ভারি তৃপ্ত ছিলাম, আর তৃপ্ত ছিলাম নিজের উৎকর্ষ সম্বন্ধে।

আমার পেশার কল্যাণে আমার এই উর্ধ্বানুগ স্বভাব তার খোরাকও পেত প্রচুর। প্রতিবেশীর প্রতি কখনো কোন তিক্ততা আমার মনে ঠাই পেত না; আমার প্রতিবেশীদের কাছে কোনদিন হাত পাতবার বদলে তাঁদেরই আমি আমারক্ষে ঝণী রাখতাম। এইভাবেই আমি বিচারকের চেয়ে উঁচু মনে করতাম নিজেকে বিচারককে নিজে নিজেই বিচার করৈ; প্রতিবাদীর চেয়ে উঁচু মনে করতাম নিজেকে, কারণ তাকে জ্বের করে আমি আবক্ষ করতাম কৃতস্ততার পাশে। এটা ভুলবেন সা, সুহৃদ্ব, আমার জীবন ছিল নিষ্পলুষ। কোথাও কোন বিচারের তোয়াক্ত আমি স্বাক্ষরাম না; আদালতের মেঘেয় আমার থাকা সম্ভব হত না, আমি থাকতাম উচ্চ অলিন্দে, যেখান থেকে আমায় আবাহন করে ডেকে আনা হত যেমনভাবে দেবতাসের মাঝে যাকে ডাকা হয় কোন কাজে অর্থসংযোগ করবার উদ্দেশ্যে। হাজার হজার (৩) বিরাট বহবের জীবন যাপন করাই হল জনগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করবার অভিনন্দন কুড়োনোর একমাত্র পথ।

এমনকি, আমার খন্দের, অনেক ভাল ভাল আসামীই, এইভাবে খুন করতে প্রয়োচিত হয়েছিল। এখন তাদের যে শোচনীয় অবস্থা হত, তার বিবরণ খবরের কাগজে পড়ে তারা মনে পেত এক নিরানন্দের সামুদ্রণ। আর-দশজনের মত অজ্ঞাত, অব্যাক্ত হয়ে থাকা তাদের পক্ষে অসহ্য হয়ে উঠত, সেই ধৈর্যচূড়িই তাদের

বাধ্য করত নিদারণ চরম পস্তা বেছে নিতে। একবার যদি কেউ কুখ্যাত হয়ে যায়, তার পক্ষে নিজের দ্বাররক্ষীকে খুন করা তো সামান্য কাজ। দৃঢ়ব্যের বিষয়, এই ব্যাপ্তি বড় স্বল্পযৌগী, কারণ এমনো অনেক দ্বাররক্ষী আছে যাদের গলায় ছুরি পড়া দরকার এবং পড়েও। কাগজের হেডলাইনগুলো সর্বদাই আদালতের বিচ্ছিন্ন কাহিনী পরিবেশন করাটা একচেটে রাখে, কিন্তু সেখানে আসামীর নাম কতক্ষণ আর থাকে। প্রতিনিয়ত নামগুলো যায় পালটে। আদতে, মোদ্দা কথা হল, অতটুকু অক্ষরে কাগজে নাম তোলবার জন্য কত কাঠখড়ই না খুনিদের পোড়াতে হয়। এমনি কোন খাতনামা উমেদারের পক্ষ সমর্থন করতে যাওয়ার মূল্য আমাদের নির্ধারিত স্বনামধন্য ব্যক্তিত্বে পরিণত হওয়া, একই স্থানে, একই কালে, কিন্তু অর্থকরী ব্যাপারটা আরো ঘোরালো করে। ফলত আমার লক্ষ্য হল, যতটা সম্ভব কম হারে ওদের পক্ষ সমর্থন করা; আরো বেশি কৃতিত্বের সেটা। যেটুকু তাদের খরচ করতে হত, সেটা আমার পদ-মর্যাদার খাতিব। প্রতিদানে, মুছে যেত তাদের প্রতি আরোপ করা আমার অবজ্ঞা, প্রতিভা আর আবেগ, উর্ধ্বাংশ কোনরকম বাধ্যবাধকতা আর থাকত না। বিচারকেরা যদি শাস্তি দিতেন, প্রতিবাদীরা প্রায়শিক্ষণ করতেন, আর আমি, কোন দায়িত্বের ভার না-থাকার দরকন, দোষী সাব্বস্ত হল কি অর্থদণ্ড দিয়ে খালাস পেল তার পরোয়া করতাম না, চালিয়ে যেতাম নিজের কাজ মেন স্বর্গের আলোয় অবগত করে।

একে স্বর্গ ছাড়া আর কি বলতে পারেন, সুহৃদ?—আমার আর জীবনের মধ্যে যখন নেই দ্বিতীয় কোন প্রভাব? এমনি ছিল আমার জীবন। কিভাবে জীবনধারণ করব, তা আমায় কোনদিন শিখতে হয় নি। তা যদি বলেন, জন্মেই আমি সবকিছু জানতাম। অনেকের সমস্যা হয়, কি করে আর-দশজনের হাত থেকে নিজেকে বাঁচাবে অথবা তাদের সঙ্গে সঙ্গি করবে। আমার ক্ষেত্রে, সবার সঙ্গেই মন আগিগে থেকে বোঝাপড়া করা ছিল। যখন মানামসই লাগত, আমি হতাম অস্ত্রবক্ষ; অযোজন হলে নীরব? খোলামেলা স্বচ্ছদ ব্যবহার করতে পারতাম যেমন, তেমনি পারতাম নিজের ব্যবধান বজায় রাখতে; সর্বদা আমি চলতে পারতাম, কাজেই আমি ছিলাম অত্যন্ত জনপ্রিয় আর সমাজে আমার যশঃকীর্তি ও তাসংখ্য চৈক্ষিত শুনতে আমি হৃদয় ছিলাম বইকি; আমার মত অক্লান্তভাবে নাচতে কম সোকেই পারত, আর পশ্চিমও আমি কম নই, সুযোগ পেলে তার পরিচয় দিয়ে দিতাম একাদিক্রমে আমি-চাতুর্থানি কথা নয়—নারী আর ন্যায়, দৃটোই সমানভাবে ভুলবাসতে পারতাম। খেলাধুলোয় যেমন শিল্পকলাতেও তেমনি দক্ষতার সঙ্গে আমি অংশ নিতাম; কিন্তু আর থাক, এখানেই থামি, নয় তো আপনি ভাববেন আমি আস্ত্রস্তুতি করছি। কিন্তু ভাবতে পারেন, কী জীবনটাই না আমার ছিল? ক্ষমতার চরম শীর্ষে আসীন, দিব্য স্বাস্থ্য, সর্বগুণে শুণান্বিত, দেহের আর মনের ব্যায়ামে বিশেষ পারঙ্গম, ধনীও না দরিদ্রও না, রাতে খাসা ঘুম

হয়, নিজেকে নিয়েই প্রধানত সুবী, অবশ্য সহদয় সখ্য ছাড়া অন্য-কোনরকমে তা প্রকাশ যে করে না। এই তো সফল জীবন, নয় কি? আমার উদ্দ্বিদ্য মাফ করবেন।

সত্যই, শুব কম লোক আমার চেয়ে স্বাভাবিক হতে পারে। আমি চলতাম জীবনের সঙ্গে পূর্ণরূপে তাল বজায় রেখে, আপাদমস্তক তার ছন্দেই ছন্দিত হয়ে, তার পরিহাস, তার মাহাত্ম্য, তার গোলামি—কোনটাই বাদ না দিয়ে। এই যে শরীর যা মানুষকে প্রেমে কিংবা নির্জনতায় ক্ষুণ্ণ বা নিরৎসাহিত করে, আমায় কিন্তু সে কোনদিন বশ্যতা স্থীকার তো করায়ই নি, উপরন্তু দিয়ে এসেছে নিরবচ্ছিন্ন সুখ। উপভোগ করবার জন্যই না শরীর পেয়েছি! তা থেকেই তো পেয়েছি আমার সঙ্গতি, আমার সামিখ্যে এসে লোকে অনুভব করত এক ঢালাও প্রভৃতি, অনেকে আমার কাছে এসে পেত জীবনে চলবার পাঠেয়। কাজেই আমার সঙ্গ অত্যন্ত বাঞ্ছনীয় ছিল। প্রায়ই লোককে বলতে শুনতাম, তারা আমায় ইতিপূর্বে কোথায় যেন দেখেছে। জীবন, তার অধিবাসীরা আর তার উপন্টোকন—এসবই আমার কাছে অ্যাচিতভাবে এসে ধরা দিয়েছে আর আমি সেসব অর্থ গ্রহণ করেছি সহদয় গর্বে। সত্যি বলতে কি, এমন পূর্ণ স্বাভাবিক মানুষ হবার দরকান, নিজেকে আমি মনে করতাম অতিমানব বলে।

সন্তুষ্ট মধ্যবিত্ত পরিবারে আমার জন্ম (আমার বাবা ছিলেন একজন অফিসার), তা সত্ত্বেও, এক-একদিন সকালে, দেহাই আপনার, কিছু মনে করবেন না, আমার নিজেকে মনে হত রাজার কুমার বলে, কিংবা মনে হত আমি যেন জুলাস্ত একটা ঝোপ। আর-সবার চেয়ে আমি বুদ্ধিমান ছিলাম বলে মনে যে নিশ্চয়তা ছিল, এটা তার দরকান নয়, আপনাকে বলে রাখি কিন্তু। তা ছাড়া এ নিশ্চয়তা এমন কিছু ফলপ্রসূ নয় কারণ জগতে অনেক মূর্খেও এ নিশ্চয়তার অধিকারী হয়। না, বলতেও আমার বৈধেছে, তবু শুনুন—চারদিক থেকে এমনভাবে আচূর্য এসে পড়েছিল আমার জীবনে। নিজেকে আমি বিশেষ কেউ মনে করতাম। ব্যক্তিগতভাবে আমি একান্তই বিশেষ কেউ ছিলাম সফলতার দীর্ঘ নিরবচ্ছিন্ন পথে। সে সফলতার হেতু যে আমার সিংজল শুণাবলি, তা ঠিক মনে নিতে আমি চাই না এবং এত বিভিন্ন প্রকার ধূপের পরাকার্তা একজনের মধ্যে যে সম্মিলিত হয়েছে—তা নেহাত দৈবত্বে নয়। কাজেই আমার সুখের জীবন যাপন করতে করতে আমার ধারণা হয়েছিল কোনেও উদ্বিত্তন শক্তির অনুমোদনক্রমেই আমার ওপর বর্ষিত হয়েছে এত সুখ। আপনাকে বলছি যে ধর্ম বলে কিছুই আমি মানতাম না,— এতেই আপনি বুবুজ্জে ক্ষতবড় আঘাত্যায় আমার ছিল। অত্যন্ত মামুলি তা হয়তো লাগছে আপনার কাছে, তবু মাঝে মাঝে এর সাহায্যেই আমি উঠে যেতে পারতাম দৈনন্দিন কর্মধারার অনেক উপরে, এবং সত্যিই আমি বহু বছর ধরে যাকে বলে উড়ে চলা—উড়ে চলছিলাম, আর এখনো আমার অস্তরের অস্তস্তলে কেউ যেন কেঁদে মরে সেসব দিন ফিরে পাবার আশায়। এই শোড়া আমার বক্স হয় নি,

যতদিন না, সে দিন সন্ধ্যায়...নাঃ, থাক, সে আরেক কথা। তা আমার ভুলে যাওয়াই উচিত। হাজার হলেও আমি হয়তো অতিরঞ্জিত করছি সত্যকে। সর্বত্রই আমি পরম নিশ্চিষ্টে যেমন ঘূরে বেড়াতাম, তেমনি কোনো কিছুতেই আমি পেতাম না পরিতৃপ্তি। প্রতিটি আনন্দ উপভোগ করতাম নতুন কোন আনন্দের কামনা হৃদয়ে জ্বেলে। উৎসবের পর উৎসবে গাঁথা ছিল আমার জীবন। কখন কখন রাতের পর রাত আমি নেচেছি জীবন আর মানুষ সম্বন্ধে উশ্মাদ থেকে উশ্মাদতর মনোভাব নিয়ে। এক-এক সময় অঙ্গস্ত নাচ, সামান্য সুরা, বন্য আদিম উৎসাহ, অন্যদের দুর্নির্বার উচ্ছৃঙ্খলতার মধ্যে, এমনি অনেক রাতের শেষে দারুণ অবস্থা এক বিহুল রভসে আমার সন্তা মৃহুমান হয়ে পড়ত, আমার মনে হত—অবসাদের চরম শীর্ষে, এক লহমার জন্য—আমি যেন এত দিনে বুঝতে পেরেছি এই দুনিয়ার আর তার অধিবাসীদের অস্তিত্বের রহস্য। কিন্তু পরদিনই ক্লান্তি যেত উবে, উবে যেত সেই রহস্যের সচেতন জ্ঞান। আবার আমি নতুন করে ছুটি দিয়া�। সর্বদাই খাতির পেয়ে পেয়ে আমি ছুটে চলতাম এইভাবে, অতৃপ্তি বৃক্ষায়, কোথায় গিয়ে থামব জানতাম না, যতদিন না—যতদিন না সেই সন্ধ্যা এল, আর কি যতদিন না থেমে গেল সব সঙ্গীত, নিভে গেল সমস্ত আলো। যে কলরবমুখৰ পার্টিতে আমি যাহাসুখে ভুবে ছিলাম...দাঁড়ান, আমাদের সাকরেদ ওই বনমানুষটাকে একটু ডাকি। মাথা নেড়ে ওকে ধন্যবাদ জানান আর, মোদ্দা কথা হল, এই মিন্ একত্রে পান করা যাক, কারণ আপনার সঙ্গে আমার মতের মিল থাকা একান্তই কাম্য।

ওহো, এই উজ্জিতে আপনি দেখছি বিশ্বিত হচ্ছেন। কেন, জীবনে কোনদিন ইঠাঁৎ আপনি চান নি কারো সঙ্গে আপনার মতের মিল, কারো সাহায্য, কারো সাহচর্য? আলবৎ, চেয়েছেন বইকি। অনেক ঠেকে শিখেছি মতের মিলটুকু নিয়েই সন্তুষ্ট থাকতে। এটুকু মেলে সহজেই, আর তা ছাড়া, বিশেষ কোন বাধ্যবাধকতাও থাকে না তেমন। ‘দেহাই আপনার, বিশ্বাস করুন, আমার সহাদয় সহানুভূতিষ্ঠে’—মনের মধ্যে সঙ্গে সঙ্গে সাড়া ওঠে—‘বেশ, এইবার অন্য-কিছু নিয়ে আলোচনা করা যাক।’ এযেন কোন বোর্ড-চেয়ারম্যানের অবৃত্তি; নানা বিপত্তির শেষে অস্তি সহজেই এ চীজ মেলে। বন্ধুত্ব অবশ্য এর চেয়ে কম সরল। দীর্ঘ দিনের ক্ষেত্রে অধ্যবসায়ে তা মেলে আর, একবার যদি মিলে যায়, তা থেকে রেহাই পাওয়া যাবে। একেবাবে কলুর বলদের মত ঘূরে চলতে হয়। তাই বলে ভাববেন না যে আপনার বন্ধুরা প্রতি সন্ধ্যায় আপনাকে টেলিফোন করে জেনে নেবে—অবশ্য এই ক্ষেত্রটাই উচিত হত তাদের দিক দিয়ে—যে আপনি দৈবাং আজ সন্ধ্যায় আস্থাহ্য করছেন কি না, কিংবা আপনার সঙ্গীর প্রয়োজন আছে কি-না, কিংবা বেড়াতে যাবার মত মেজাজ আছে কিনা। দেখে নেবেন, নির্ধাঁৎ যে রাতে আপনি নিঃসঙ্গ নম, যে রাতে জীবন আপনার কাছে রমণীয়, সেই রাতেই তারা টেলিফোনে ডাকবে আপনাকে: আস্থাহ্যার ব্যাপারে বরং তারা আপনাকে সে

দিকে আরো ঠেলেই দেবে, তাদের মত—আপনি তাদের কাছে যে সবের জন্য খণ্ডী, সেসব কারণে। সুহৃদ্ব, ভগবান আমাদের রক্ষা করুন, যেন বন্ধুরা আমাদের স্তব করতে না বসে যায়। যাদের কর্তব্য হল আমাদের ভালবাসা—অর্থাৎ আঘীয়ায়সজন, কুটুম্ব (আহা! বলিহারি এই শব্দ!)—তাদের কথা আলাদা। তারা ঠিক যেটুকু বলবার বলতে জানে, নিমিষে লক্ষ্য ভেদ করতে পারে; তারা ফোন করে বসে যেন রাইফেল তাগ করে মারছে। ধন্য তাদের নিশানা। ধন্য তারা!

কি? কোন্ সন্ধ্যার কথা বলছি? সবুর মশাই, বলব সবই। একদিক দিয়ে ধরতে গেলে ওইসব বন্ধুবন্ধব, আঘীয়সজন সম্বন্ধে যে বলেছি, তা আমার কথার খেই ধরেই বলছি। জানেন, একজনের কথা আমি শুনেছি, যার বন্ধুকে পুলিশে শেষুন্নার করে নিয়ে যাবার পর থেকে সে রোজ রাতে ঘরের মেঝেয় শুয়ে থাকে কারণ তার বন্ধু যে আনন্দ থেকে বিষ্ণু, সে সুখ সে নিজে কেমন করে উপভোগ করবে? কিন্তু সুহৃদ্ব, আমাদের দুঃখে কে আর মেঝেয় শুন্তে যাচ্ছে, বলুন তো? আমি নিজে কি কথনো তা পারতাম? কিন্তু, পারলে, আমি বর্তে যেতাম, এবং পারবও। হ্যাঁ, আমরা সবাই তো পারব বই—কি—এমন দিন আসবেই আসবে, সে দিন হবে আমাদের ঘোক্ষের দিন। কিন্তু তা বড় সোজা কথা নয়, কারণ বন্ধুত্ব মানেই উদাসীনতা, নয়তো নিদেন-পক্ষে দুর্ভূতি। তার যা কাম্য, সে তা চরিতার্থ করতে অসমর্থ। হয়তো, বলা চলে, তার কাম্য, সে তা চরিতার্থ করতে অসমর্থ। হয়তো, বলা চলে, তার কাম্য সে সর্বান্তকরণে কামনা করে না। হয়তো জীবনকে আমরা তেমনভাবে ভালবাসি না! লক্ষ্য করে দেখছেন, একমাত্র মৃত্যুই পারে আমাদের সমস্ত অনুভূতিকে জাগিয়ে তুলতে? যে বন্ধুরা সদ্য সদ্য হারিয়ে গেল, তাদের কী ভালটাই না আমরা বেসে থাকি! কত সমীহই না করি আমরা আমাদের সেইসব গুরুদের, যাঁদের কৈজীচিরতরে যৌন আজ, যাঁদের মুখ চাপা পড়ে গিয়েছে মাটির তলায়? অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবে উৎসৃত হয় তাঁদের প্রতি আমাদের সম্মান, যে সম্মান তাঁরা স্বার্থী জীবন ধরে প্রত্যাশা করে গিয়েছেন আমাদের কাছ থেকে। কিন্তু কেন আমরা মৃত্যের প্রতি এত ন্যায়পরায়ণ, এত উদার হয়ে উঠি, জানেন কি? স্বার্থী সোজা এর জবাব। কারণ, তাঁদের কাছে আমাদের আর-কোন বাধ্যবাধকতা থাকবে না। আমাদের তাঁরা দিয়ে যান পূর্ণ স্বাধীনতা, দিয়ে যান অবাধ সময়, যাতে করে আমাদের কর্তব্যটুকু আমরা করি কোন-একটা কক্ষেল-পার্টি আর ছেট্টা সম্মুখীন এক উপপত্তি নিয়ে মাথা ঘামানোর ফুরসতে, অর্থাৎ হাতে যখন আর কিছু বলবার থাকে না। তাঁরা যদি জোর করে কিছু চাইতেন, তা হত্তে তাঁদের মনে রাখবার অনুরোধ, আর স্মরণশক্তি আমাদের অত্যন্ত দুর্বল। না, সম্মতি যাঁরা মরেছেন বন্ধুদের মাঝে তাঁদেরই আমরা ভালবাসি সর্বাধিক। একমাত্র তাঁরাই মরেছেন দাকুণ কষ্ট পেয়ে তাঁরাই আমাদের সমস্ত আবেগের উপযুক্ত পাত্র, আমাদের অংশবিশেষ!

এই ধরুন না, আমার এক বন্ধু ছিল যাকে আমি সচরাচর এড়িয়ে চলতাম। তার সামিখ্যে আমি হাঁপিয়ে উঠতাম, আর, তাছাড়া, সে ছিল নীতিবাগীশ গোছের মানুষ। কিন্তু সে যখন মরতে বসল, আমি তার শয্যাপার্শে উপস্থিত ছিলাম বইকি। হেন দিন ছিল না, যে দিন তাকে আমি দেখতে না যেতাম! আমার ওপর তারি তুষ্ট হয়ে আমার দুই হাতে হাত রেখে সে মারা গেল। একটি মহিলা আমার পিছু নিয়েছিল, হঠাৎ তার কি সুমতি হল, যৌবনেই সে মারা গেল। সঙ্গে সঙ্গে বুকটা আমার খালি হয়ে গেল! তার ওপর, বলব কি, মরল আঘাতে করে! দোহাই হরি, কী আনন্দের শিহরণ অনুভব করলাম! ঘরের টেলিফোনটা বেজে ওঠে, হাদ্দপদন দ্রুততর হয়, অভীষ্টপূর্বক হুস্ব বাক্য গভীর অর্থপূর্ণ, চাপা যন্ত্রণা, আর খানিকটা আঘাতানি, ব্যাস!

এই তো মানুষ, বুঝলেন সুহাদৰ। মানুষের আছে দৃষ্টি মুখ : নিজেকে না ভালবাসলে সে অন্যকে ভালবাসতে পারে না। আপনার বাড়িতে কারো মৃত্যু হলে লক্ষ্য করে দেখুন আপনার প্রতিবেশীদের। যে যার দৈনন্দিন কাজের মধ্যে নাক ডাকাতে বেশ ব্যস্ত ছিল, হঠাৎ, ধরুন বাড়ির দ্বাররক্ষী মারা গেল। নিম্নে সব জেগে ওঠে, চঞ্চল হয়ে পড়ে, জানতে চায় কী হয়েছিল, সহানুভূতি ভানায়। কেউ মরল কি অমনি শুরু হল আদিব্যেতা। তারা ট্র্যাঙ্গেজিই চায় সারাক্ষণ; এটুকুতে বেশ মুখটা বদলায়, এ হচ্ছে ওদের টাকনা-বিশেষ। এই যে, দ্বাররক্ষীর মরবার কথা বললাম, তা কি কথায় কথায় এমনিই বললাম? আমার একটা দ্বাররক্ষী ছিল, অত্যন্ত কৃৎসিত, পাজির পা-বাড়া, নীচতা আর বিস্মেল ভরা রাক্ষস যেন, সেন্ট ফ্রান্সিসের করণাধন্য সম্যাসী-সম্প্রদায়ের কেউ যদি শুকে দেখতেন শিউরে উঠতেন। বেটোর সঙ্গে আমি কথা অবধি বলা বন্ধ করে দিয়েছিলাম, কিন্তু ওর উপস্থিতি পর্যন্ত আমার প্রধামাফিক সঙ্গটির প্রতিষ্ঠানক হয়ে উঠল। ও যখন মরল, আমি গেলাম ওর অস্ত্রেষ্টিগ্রিয়ায়। কেন, বলতে পারেন?

যাই হোক, আদোর দু দিন আগে অবধি আমার বেশ ভালু ছাঁচিল। দ্বাররক্ষীর বউ অসুস্থ হয়ে পড়েছিল, ওদের একটা মাত্র ঘরে সে শুয়োচ্ছিল, আর ওর কাছেই ঠেকোর ওপর তোলা ছিল কফিনটা। বাড়িসূন্দর সবাইকে আমে আসতে হত ডাকের চিঠিপত্র নেবার ঘন্য; দৱজা খুলে ‘বঁজুর মাদাম’ বলে আনিক শব্দতে হত ওর বউয়ের মুখে পরলোকগত প্রিয়তমের সুখ্যাতি তার শয়ের দেকে তাকিয়ে, তারপর চিঠি নিতে হত। এমন কিছু মজার ব্যাপারটা নয়। কিন্তু তবু বাড়ির সকলকেই কাবলিকের পক্ষে ভারাক্রান্ত ওই ছোট ঘরটার মধ্যে দিয়ে দিয়ে একবার অস্তত যাতায়াত করতে হত। বাড়ির কোন ভাড়াটেই চাকর পাঠিয়ে নিজেদের কাজ হাসিল করত না, নিজেই আসত; এই অপ্রত্যাশিত আকর্ষণের বশে। চাকরুও আসত বইকি, তবে লুকিয়ে চুরিয়ে। অস্ত্রেষ্টির দিন দেখা গেল দৱজার তুলনায় কফিনটা বড়। ‘হায় গো, ওগো’, বিছানা থেকেই ওর বউ মুগপৎ আশ্চর্যাবিত, উমসিত, ক্ষুশ হয়ে টেঁচিয়ে উঠল, ‘কত বড়টাই

না তুই ছিলি! 'কোন ভয় নাই যাদাম,' ভারথাণ্ড হিতেবীরা অভয় দিল, 'মোজা দাঁড় করিয়ে ওকে বার করে নেব আমরা।' সত্তিই, মোজা দাঁড় করিয়ে ওকে ঘরের বার করে আবার বাইরে নিয়ে গিয়ে শুইয়ে দেওয়া হল। একমাত্র আমিই ওর মধ্যে থেকে (আর-একজন ছিল, একটা সরাইয়ের দারোয়ান, যে শুনলাম রোজ মৃতের সঙ্গে একবোতল মাল টানত) গিয়েছিলাম গোরস্থান অবধি ফুল ছড়িয়ে দিয়েছিলাম কফিনের ওপর আর কফিনের আড়ম্বর দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিলাম। তারপর গেলাম দ্বাররক্ষীর বউয়ের সঙ্গে দেখা করতে, যে আমায় নিপুণ ট্র্যাজডি-অভিনেত্রীর চেঙে জানালো ধন্যবাদ। বলুন দেখি, এতসবের কি প্রয়োজন ছিল? কিছুই না, ওই ঢাক্কনা ছাড়া।

এভাবেই গোর দিতে গিয়েছিলাম একবার বার এসোসিয়েশনের এক প্রবীণ সহকর্মীকে। তিনি একজন কেরানী ছিলেন যার কোন তোয়াকা কেউ কশ্মিনকালে করত না, একমাত্র আমি যার সঙ্গে করমর্দন করতাম প্রায়ই। যেখানে আমি কাঞ্জ করতাম, প্রায় সবাই সঙ্গে আমি করমর্দন করে নিতাম, এক একজনের সঙ্গে বার-দূয়েক করে অবধি। তাতে আমার ক্ষতি তো কিছুই হত না, আর সহাদয় ওই সারল্যটুকুই ছিল আমার সন্তুষ্টির মূল উৎস, আমার জনপ্রিয়তার খোরাক। একজন কেরানির 'অস্ট্রেস্টিক্রিয়ায় বার'-এর প্রেসিডেন্ট-মশাই যেতে অপারগ। কিন্তু আমি গেলাম, তাও বিদেশিয়াত্রার প্রাকালে, অপ্রত্যাশিতরাপে, আর সবার দৃষ্টি আকর্ষণ করে। জানতাম, সবাই এটা লক্ষ্য করে নানারকম প্রশংসাসূচক মন্তব্য করবে আমার সম্বন্ধে। সুতরাং, দেখছেন, সে দিন যে অমন তুষার পড়ছিল, তাও আমায় আটকাতে পারে নি।

কি? ও হাঁ বলছি, ভয় নেই; তাছাড়া, আমার কথার বেই মোটেই হৃতিরিয়ে যায় নি। কিন্তু তার আগে বলে রাখি যে আমার দ্বাররক্ষীর বউ, যে স্বামীর বন্ধুর পুর দামী ত্রুশ কিনতে, কফিনের ভারি ওক আর রংপোর হ্যান্ডেল বিন্ডে গিয়ে অত্যন্ত আবেগপ্রবণ হয়ে উঠেছিল, মাসখানেকের মধ্যেই সে সুকঠ ঝুক বাবুকে বরণ করে নিল। লোকটা বউটাকে পেটাতে শুরু করল; মামদ্রিক কানা শোনা যেত, আর পরমহুত্তেই লোকটা তার জানালা খুলে তারস্থরে প্রাঙ্গনে শুরু করত তার প্রিয় গান : 'নারী লো, তোর ঝরে মরি মরি!' 'সবকটাই একরকম!' প্রতিবেশীরা টিপ্পুনি কাটত। একরকম কি? বলুন দেখি। বেশ স্নে, দেশ্ম, আপাতদৃষ্টিতে কেউই গায়কটিকে বরদাস্ত করতে পারত না, দ্বাররক্ষীর বন্ধুর পারত না। কিন্তু তারা যে পরম্পরাকে ভালবাসত না, তার কোনো প্রমাণ আছে? এমন কোনো প্রমাণ আছে যে সে তার স্বামীকে ভালবাসত না? সবচেয়ে মজার কথা—বেটা যখন হায়রান হয়ে ভাগল বউটাকে ফেলে—বউটা—সাধুী সতী—আবার শুরু করল তার মৃত স্বামীর প্রশংসা। জানি, অনেককে বাইরে থেকে দেখলে সাধু মনে হয়, কিন্তু অন্তরে তারা কত অকপট,

বিশ্বাসী তা নাই-বা বললাম। একটা লোককে জানতাম যে তার জীবনের বিশ্টা বছর এক পাগলির সেবায় নিয়োগ করেছিল, তার জন্য নিজের সবকিছু ত্যাগ করেছিল, তার বঙ্গবাস্তব, কাঞ্চকর্ম, জীবনের প্রতিপত্তি, কিন্তু একদিন সে সন্ধ্যাবেলায় উপলক্ষ্য করল যে মেয়েটিকে সে কোনোদিনই ভালবাসে নি। আদতে সে ইঁপিয়ে উঠেছিল, আর-দশজনের মতই বীতপ্রহ হয়ে গিয়েছিল। কাজেই জীবনটাকে সাদায়টা না-রেখে সে সৃষ্টি করেছিল নানা জটিলতার আর নাটুকেপনার। কিছু-না-কিছু ঘটানোই ছিল ওর উদ্দেশ্য—আর এ থেকেই বোৱা যায় অধিকাংশ মানুষের কর্মধারা। একটা কিছু করতেই হবে, চাই প্রেমহীন দাসত্বও সই, নয় তো চাই যুদ্ধ কিংবা মৃত্যু। স্বাগত অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া!

কিন্তু আমার অস্তত কোন অঙ্গিলা ছিল না। আমি হাঁপানো দূরের কথা, মহা শূর্ণিতে আমি ভেসে চলেছিলাম জীবন-জলধির ঢেউ থেকে ঢেউয়ের মাথায়। যে সন্ধ্যার কথা বলছি, সে সন্ধ্যায় বিশেষ করে মন্টা আমার খুণি ছিল। তবু...জানেন, সুহৃদ্বর, সেটা ছিল সুন্দর এক শারদ সন্ধ্যা, শহরের বুকটা তখনে বেশ উষ্ণ আর সেইন্ন নদীর আশে-পাশে আর্দ্র। রাত হয়ে আসছিল; আকাশটা পশ্চিম দিকে তখনো 'বেশ উজ্জ্বল, ধীরে ধীরে অক্ষকারে ঢেকে যাচ্ছিল। টিম্বিম্ব করে জুলছিল রাস্তার আলোগুলো। বাঁ দিকের তীরে, জেটি বরাবর আমি যাচ্ছিলাম প'র দেজার অভিমুখে। সেকেশ-হ্যান্ড বইয়ের স্টলের ভিড় চিরে চিক্কিত্বে সেইন্ন নদী বয়ে চলছিল। জেটির ওপর লোক নেই বললেই চলে; গোটা পারী নগরী ডিনারে বসে গিয়েছে। একরাশ ধূলোমাখা হলদে-পাতা মাড়িয়ে আমি যাচ্ছিলাম, আর মনে পড়েছিল গ্রীষ্মকালের কথা। পথের একটা আশে ছেড়ে অনটায় যাবার অবসরটুকুতে দেখছিলাম ধীরে ধীরে আকাশ কেমন ছেয়ে যাচ্ছিল তারায় তারায়। সব কেমন মৌন হয়ে উঞ্জচুল, ক্রমশই, আমি লক্ষ্য করে ভারি আনন্দ পাচ্ছিলাম। সেই সঙ্গে ফিরে আসছিল সন্ধ্যার স্নিগ্ধতা, পারী নগরীর শূন্যতা। ভারি ভাল লাগছিল। সারাটা দিন বেশ কঢ়েচে : একটি অঙ্গ, আদালতে—প্রত্যাশিত একটি মেয়াদি-কমতি, আমার উয়েদারের পক্ষ থেকে সক্তজ্ঞ করমদ্বন্দ্ব, কয়েকটি দাক্ষিণ্য আর, বিকেলবেলা কয়েকটি বন্ধুর কাছে শাসকমণ্ডলীর হৃদয়হীনতা আর আমাদের নেতৃস্থানীয়দের ভুগ্যবিষয়ে বুদ্ধিদীপ্ত এক অচিন্ত্যপূর্ণ ভাষণ দিয়েছিলাম।

সোজা গিয়ে হাজির হলাম জনমানন্দস্মৈ প'র দেজার ব্রীজের ওপর, সেখান থেকে ঝুকে রাতের অক্ষকারে অপস্থিতমান নদী দেখতে ঢেক্ষা করছিলাম। ভ্যার-গাল্বার স্ট্যাচুর মুখোযুবি দাঁড়িয়ে নিজেকে আমার মনে হচ্ছিল সেইন্ন নদীর ধীপটির একচুক্ত অধিনায়ক। স্পষ্ট অনুভব করলাম আমার অস্তরে উথিত হচ্ছে বিশাল এক শক্তি—কি বলে তাকে অভিহিত করব যে, জানি না—আর উপরিত হচ্ছে অনুভব করলাম

পূর্ণতার এক প্রেতি যা আমায় উন্মসিত করে তুলল। সোজা টান্টান হয়ে দাঁড়িয়ে সবে  
একটা সিগারেট ধরাতে যাছি—সঙ্গমির পরিচায়ক সিগারেট—এমন সময়, ঠিক  
তখনি পিছন থেকে শুনলাম এক অটহাসি। ঢকিত হয়ে চট করে ঘুরে দাঁড়ালাম;  
কাউকে দেখতে পেলাম না। বুঁকে দেখলাম রেলিঙের বাইরে; কোনো বজরা বা  
নৌকোর চিহ্নমাত্র নেই। আবার ফিরে দাঁড়ালাম দ্বিপের মুখোমুখি, অমনি আবার  
শুনলাম পেছন থেকে সেই হাসি, এবার একটু দূরে, যেন শ্রেতের তোড়ে ভেসে  
চলেছে। কিংকর্তব্যবিমুচ্ত হয়ে আমি দাঁড়িয়েই রইলাম। হাসির আওয়াজ ক্রমে কমে  
আসতে লাগল, তবু ‘স্পষ্ট তা’ আমার পিছন থেকে শোনা যেতে লাগল, মনে হল জল  
ছাড়া অন্য কোনথান থেকে তা আসা অসম্ভব। সেই সঙ্গেই প্রত্যক্ষ করতে লাগলাম  
আমার হৃদয়ের দ্রুত স্পন্দন। দোহাই আমায় ভুল বুবেন না। হাসিটার ভিতর  
রহস্যজনক কিছুই ছিল না, ভারি সহাদয়, প্রাপখোলা, বলতে গেলে অস্তরঙ্গ হাসি আর  
মাঝে কোন গোলমালই ছিল না। কিছুক্ষণ বাদেই আর সে হাসি আমি শুনতে পেলাম  
না। জেটির উপর ফিরে গেলাম, গিয়ে উঠলাম দোফিন সড়কে, অকারণে কিনে  
ফেললাম এক প্যাকেট সিগারেট। আমার মাথার মধ্যে সবই কেমন তালগোল পাকিয়ে  
গেল; আমি হাঁপাতে লাগলাম। ফোন করলাম গিয়ে এক বক্সকে, সে বাঢ়ি ছিল না।  
বেরিয়ে পড়ব কিনা ইতস্তত করছিলাম, এমন সময় হঠাৎ শুনলাম অটহাসি—আমার  
জানালার নীচেই। জানালা খুলে ফেললাম। দেখলাম, কয়েকটি ছোকরা ফুটপাতে  
দাঁড়িয়ে সরবে পরস্পরকে ‘শুভ রাত্রি’ জানাচ্ছে। জানালা ভেজিয়ে দিতে দিতে আমি  
অবঙ্গাভরে কাঁধ ঝাকালাম; হাতে আমার একটা মামলার ত্রীফ ছিল, পড়ে শেষ করতে  
হবে। বাথরুমে গেলাম একগাস জল খেতে। আয়নায় মদু হাসিতে উজ্জ্বলিস্ত্রে উঠল  
আমার প্রতিচ্ছবি, কিন্তু আমার মনে হল কেমন যেন দ্বৈত হাসি আমার প্রতিচ্ছবির  
মুখে...

কি বললেন? শুনো, মাঝ করুন, অন্য কিছু ভাবছিলাম আমি। কাল বোধহয় আবার  
আসব আপনার সঙ্গে দেখা করতে। হ্যাঁ, কালই আসব ঠিক রইল। না, না, আর দেরি  
করা আমার উচিত হবে না। তাছাড়া, দেখছেন তে এই ‘বাদামী ভালুক’ বেটা ওঁ  
পেত ব’সে হাততালি দিচ্ছে, বোধহয় আমার কাছে কিছু পরামর্শ চায়। ও ভারি ভাল  
লোক, সত্তিই ভাল, কিন্তু ওর পেছনে শ্রেয় বদমাইসুর খাতিরে ফেউয়ের মত লেগে  
গিয়েছে পুলিশ। ওকে কি দেখে মনে হচ্ছেনী? ও দেখতেও যেমন নিরীহ, কাজেও  
তাই, বিশ্বাস করুন। ছিচকে চুরিতে দ্বেকটা ওস্তাদ, আর শুনলে চমকে উঠবেন, ওই  
গুহবাসিন্দাটার পেশা হচ্ছে শিল্পকীর্তি কেনা-বেচো। হল্যাক্ষে প্রায় সবাই পেশিং আর  
চিউলিপ ফুলের বিশেষজ্ঞ। ওই যে অমন নিরীহ ওর চেহারা দেখছেন, কিন্তু ও-ই হচ্ছে  
বর্ষবিদিত একটি পেশিং চুরির জনক। কোন্ পেশিংটার? একদিন বলব আপনাকে।

অবাক হবেন না এত খবর আমি জানি দেখে। এখানে যদিও আমি একজন অনুতপ্ত-বিচারক হয়েই আছি, তবু আমার ছোটখাট পেশাও আছে বইকি : আইনত, আমি এইসব সাধু মহাশ্বাদের পরামর্শ-দাতা। এ দেশের আইন-কানুন বেশ করে আমি পড়ে নিয়েছি, তারপর এই পল্লীতে—যেখানে কোন ডিপ্লোমার প্রয়োজন নেই—আমি খাসা ব্যবসা কেইদে বসেছি। উড়ে বসে হঠাতে করে জুড়ে বসা কি চান্তিখানি কথা? কিন্তু আমায় দেখেই মনে হয় বেশ নির্ভরযোগ্য লোক, তাই না? সহাদয় দিল্খোলা হাসি আমার, আর প্রাণোচ্ছল আমার করমদন, আর এ দুটোই তো হচ্ছে আসল তুরুপ! তা-ছাড়া, দুরহ কয়েকটি মামলা আমি এসেই মিটিয়ে দিয়েছি, প্রথম প্রথম স্বার্থ প্রণোদিত হয়ে, তারপর প্রত্যয়ের বশে। ছিঁকে ঢোর, ছাঁচড়া ঢোরই যদি সর্বদা শাস্তিভোগ করে আদলতে, তবে অন্ধন্য সকলেরই ধারণা হবে তাঁরা চিরকালই যা কিছুই করল্ল না, নির্দোষ থেকে যাবেন। তাই না, সুহাদ্বর? আর আমার মতে—বেশ তো, বেশ তো, আমিও আসছি!—এই আত্মপ্রত্যয়টি কখনোই কোনমতেই, জন্মাতে দেওয়া উচিত নয়। তা হলে সবটাই নিছক পরিহাসে পর্যবসিত হবে।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG

## তিনি

আপনার অনুসন্ধিৎসার জন্য আমি অত্যন্ত কৃতজ্ঞ আপনার কাছে, সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই! আর যাই হোক, আমার কাহিনীতে অসাধারণত নেই কোথাও। তবে আপনি যখন জানতে উৎসুক, আপনাকে আমি বলছি সেই হাসি সমষ্টে কয়েকদিন আমি বেশ ভাবলাম, তারপর সে কথা ভুলেই গেলাম। বহুদিন বাদে বাদে নিজের মধ্যেই যেন শুনতে পেতাম সেই হাসি। তবু, বেশীর ভাগ সময়ই, বিনা চেষ্টায় আমি মশগুল থাকতাম আরো অনেক রকম চিষ্টায়।

তবু, আপনার কাছে বলতে বাধা নেই, পারী নগরীর জেটি দিয়ে চলা-ফেরা করাই আমি বন্ধ করে দিয়েছিলাম। যখনই মোটর কিংবা বাসে ও-পথে পাড়ি দিয়েছি, অন্তরে নেমে আসতে দেখেছি কেমন যেন এক স্কুরতা। আমার মনে হয়, কোন কিছুর আমি প্রতীক্ষা করছিলাম। সেইন্দৰী পেরিয়ে যেতাম, কোনকিছুই না ঘটতে দেখে আবার স্বাভাবিক হয়ে আসত আমরা নিশাস-প্রধাস। সে সময় আমার স্বাস্থ্যেরও কি একটা গুণগোল চলছিল। কেমন যেন ভাসা ভাসা ভাব, একটু বিষাদ, হাসিখুশিতে ভরা আগেকার দিনগুলো যেন ফিরে আসতে চাইছিল না। অনেক ভাঙ্গার দেখালাম, তাঁরা বলবর্ধক খুমুখ দিলেন। খানিকটা সময় প্রাণশক্তি ফিরে পেতাম, আবার বিষম হয়ে পড়তাম—এইভাবে চলছিল ওঠা আর পড়া। জীবনটা আর আগের মত স্বচ্ছল রইল না, শরীর বিষম হলে হৃদয় যুসড়ে পড়ে। আমার মনে হলো, আমি ভুলতে বসেছি সেই শিক্ষা যা কোনদিন আমি শিখিনি, তবু যা আমি অত্যন্ত ভালভাবেই জানতাম—কি করে জীবন যাপন করতে হয়। হ্যাঁ, আমার মনে হয়, এভাবেই হলো সবকিছুর সূত্রপাত।

কিন্তু আজ সন্ধ্যাবেলায় আমার নিজের মানসিক অবস্থা বিশেষ সুবিধের লাগছে না। মনের কথা খুলে বলতে পর্যন্ত বাধো-বাধো ঠেকছে। মনে ক্ষেত্রে তেমনভাবে কথা ঠিক বলতেই পারছি না, কথার আজি কোন গাঁথুনি নেই। যেখায় আবহাওয়াই এর জন্য দায়ী। দয় অবধি নিতে কষ্ট হচ্ছে; কি ভারি হাওয়া মুকে রীতিমত চাপ লাগছে। সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই, চলুন না, যদি আপনি বা ধৈর্য, শহুরের পথে একটু বেড়িয়ে আসা যাক? ধন্যবাদ।

ক্যানালগুলো কি সুন্দর লাগছে আজি সন্ধ্যায়! আমার ভারি ভাল লাগে এঁদো জলার গঙ্গ, ক্যানালের মধ্যে পচা প্রাণীর ভ্যাপসা গঙ্গ আর ফুল-বোঝাই বজ্রাগুলো থেকে অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার ধূপ-ধূনোর সৌরভ। না, না, এর মধ্যে কোনরকম বিকৃত-রুচির ইঙ্গিত নেই, আপনাকে বলে রাখি। বরং ঠিক তার উপেক্ষাই বলতে পারেন, এটা আমার

ইচ্ছাকৃত ভাল-লাগা। আদত কথা হলো, এই ক্যানালগুলোকে আমি জোর করে ভালবাসতে শুরু করি। জগতের মধ্যে আমার সর্বাধিক প্রিয় স্থান হচ্ছে সিসিলি, বিশেষত এটনা-র চূড়া থেকে যখন তার রৌপ্যকরোজ্জ্বল রূপ দেখি, অবারিত সমৃদ্ধের মধ্যে ওই দ্বীপটির মুখোযুক্তি দাঢ়িয়ে। জাভাও ভাল লাগে, যখন ট্রেড-উইন্ড বয়। হ্যাঁ, আমার ঘোবনকালে সেখানে আমি গিয়েছিলাম। বলতে গেলে, সব দ্বীপই আমি ভালবাসি। একবজ্জরে পুরো দ্বীপটা দেখা যায়।

চমৎকার বাড়িটা, তাই না? ওই উপরে যে দুটো মাথা দেখছেন, ও দুটো হচ্ছে নিশ্চো ক্রীতদাসদের। ওটা হলো একটা দোকানের সাইন। এ বাড়িটা এক ক্রীতদাস-বিক্রেত'র ছিল। আগেকার দিনে এদের মন উঠত না সহজে; আছন্তরিতার চরম ছিল এরা; প্রকাশ্যে এরা জানিয়ে দিত সবাইকে : 'চেয়ে দেখ টাদ, মালদার লোক আমি; ক্রীতদাস কেনা-বেচা করি আমি; কালো মাংসের কারবার করি।' কল্পনাও করতে পারেন কি, আজকের যুগে কেউ প্রকাশ্যে ঘোষণা করছি, সে এই ব্যবসা করে? কী কেলেক্ষারই না ঘটে যাবে! এখনো আমার পারী শহরের বন্ধুদের কথা স্পষ্ট আমি শুনতে পাই। এ বিষয়ে তারা বন্ধপরিকর ছিল; দুই-তিনটি ইন্তাহার পর্যন্ত তারা জারি করতে পেছপা হয় নি, তার বেশিতেও আপত্তি ছিল না। বহু ভেবে আমিও তাদের সঙ্গে স্বাক্ষর করেছিলাম। দাসত্ব?—মোটেই না, আমরা তার বিরুদ্ধে। আমাদের ঘরে ঘরে, কল-কারখানায় নিরপায় হয়ে দাস রাখা হচ্ছে—তা তো অত্যন্ত স্বাভাবিক। কিন্তু তাই নিয়ে দণ্ড করতে যাওয়া মানে সহ্যের সীমা অতিক্রম করব।

এ কথা আমি বেশ বৃঝি যে মানুষকে হয় প্রভৃতি করতে হবে, নয়তো সেবার ব্রত নিতে হবে। মানুষের যে-কোম মুক্তি বাতাসের প্রয়োজন, তেমনিই তাৰি দাসেরও প্রয়োজন। হ্রকুম করাই বৈঁচে থাকা—আমার এ বিশ্বাসে আপনার সময় আছে? তবু, জগতে সবচেয়ে যে বিপন্ন, সে পর্যন্ত বৈঁচে আছে। সমাজের নিম্নতম যে মানুষটি, তারও আছে বট, কিংবা ছেলে। সে যদি অবিবাহিত হয় কুমুর। আদত কথা কি জানেন, জীবনে একজন অস্তত থাকা তাই যার ওপর চোঁখ রাঙালেও, রুখে রেগে উঠবার যার অধিকার নেই। 'নিজের বাপের কথায় কারো রুখে উঠবার অধিকার নেই'—এ কথাটা আপনার জানা আছে নিশ্চয়? একবাক দিয়ে কথাটা ভারি বেখাপ্পা। কার ওপর তবে রুখে উঠবে মানুষ, যদি আপনার লোকদের ওপরেই না পারে? আবার, অন্যদিক দিয়ে কথাটা প্রশংসনযোগ্যও বটে। কেউ না কেউ যদি চরম কথাটি না বলতে পারে, তবে যুক্তির উপর যুক্তি বসাতে বসাতে মানুষ কোনদিন কোন সমাধানেই আসতে পারবে না। আবার, ক্ষমতা দিয়েই সবকিছুরই চূড়ান্ত মীমাংসা করে দেওয়া যায়। এ সত্যটুকু আমাদের বুঝতে দেরি হলেও, বুঝেছি। উদাহরণস্বরূপ, দেখে থাকবেন, দার্শনিক কচ্ছক্তির সময় আমাদের এই প্রাচীন ইউরোপ কোনদিন পথ ভুল

করে নি। আজকাল আর আমরা সেকালের মত বলি না, ‘এই হলো আমার মত; তোমার এতে আপনি কি কি?’ আমরা ফিরে পেয়েছি আমাদের বিবেক বুদ্ধি। বিল পশ্চ করানোর বদলে আমরা বেছে নিয়েছি আলোচনার পথ। ‘এই হলো আদত কথা’, আমরা আজকাল বলি, ‘যত খুশি আলোচনা করে দেখুন কথাটা; আমাদের কোন শাথাব্যথা নেই। কিন্তু কয়েক বছরের মধ্যেই পুলিশ আপনাকে চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেবে, আমার কথাই ঠিক।’

হয় এই প্রাচীনা মেদিনী! সবই আজ জানা হয়ে গেছে। পরম্পরাকে আমরা চিনি আজ, আমরা জানি কতদূর আমাদের পক্ষে করা সম্ভব। উদাহরণ বদলাই, যদি আমার কথাই ধরি; দেখুন না, আমি বরাবর চেয়ে এসেছি যে আমার কাছে যারা কাজ করতে আসবে, হাসিমুখে কাজ করবে। ধরুন, যদি কোনদিন দেখলাম, আমার কি মুখ গোমড়া করে আছে; আমার সারাটা দিন বিষিয়ে উঠত। অবশ্য হাসিমুশি থাকা না থাকাটা ওর ইচ্ছাধীন নিশ্চয়ই। কিন্তু নিজেকেই আমি বোঝাতাম যে ওর উচিত হচ্ছে আপন কর্তব্যটুকু হাসিমুখেই সাধিত করা, কাঁদতে কাঁদতে করবার বদলে। অস্তত, আমার দিক দিয়ে সেটাই শ্রেণি। তবু, দন্ত করছি না, আমার যুক্তিতে কোন মুখ্তা ছিল না। এই কারণেই, কোনদিন আমার ধাতে সইত না চীমে রেঞ্জেরাঁয় খেতে যাওয়া। কেন? কারণ, প্রাচ্যদেশীয়েরা যখনই চুপ করে থাকে আর ষেতাঙ্গদের সামিধ্যে আসে, প্রায়ই ওদের মুখে জেগে ওঠে ঘণার ভাব। আর খাবার পরিবেষনের সময়ও অমনি মুখ ভারি করেই ওরা খেতে দেয়। কোন্ প্রাণে তখন আপনি মুরগীর আস্থাদ তারিফ করবেন বলুন দেখি? আর, তার চেয়েও বড় কথা, ওদের ওই মুখের দিকে তাকিয়েও কি আপনার ঘনে হবে যে আপনি নির্দোষ?

আমাদের ঘরোয়া ব্যাপারে তাই দাসত্ব—যথাসম্ভব সহাস্য বদলেই—অবিশ্বাস্তাৰী। কিন্তু তাকে আমল দিলে চলবে না। কি মজার কথা বলুন তো—মাত্রের দাস বিনা এক পাও চলে না, তারাই নিজেদের অভিহিত করে স্বাধীন মানুষ রাখে। প্রথমত, এটা একটা ঠাট বিশেষ, দ্বিতীয়ত, এদের নিরাশ না করবার খাতিরে। তাসেই না এদের মুখের হাসি বজায় থাকবে, আর আমরা বিবেক দশনের হাত ধূকে রেহাই পাব। তা নয়তো, আমাদের পালটে নিতে হয় নিজেদের সহকে অমনি মতামত। দুর্ভোগের আমাদের ইয়ত্তা থাকত না কিংবা হয়তো আমার রাতের খুব বিনয়ী হয়ে পড়তাম—কারণ কে জানে কখন কি ঘটে যাবে? সেই জন্মেই না দোকানের সাইন ব্যবহার না করাই ভাল; এই সাইনটা বড় বেশি ডয়াক ঠেকে। তা ছাড়া, রাজ্যসুন্দৰ লোক যদি এসে নিজের নিজের পেটের কথা ফাঁস করতে শুরু করে, তার কি পেশা, কেন্দ্রীয় ঘর ইত্যাদির বিবরণ দিতে বসে, তবে কি আমরা পালানোর পথ খুঁজে পাব, ভেবেছেন? ধরুন, কারো ভিজিটিং কার্ডে লেখা রইল: দুপুর, বন্য-নাচের দাশনিক, কিংবা গ্রীষ্মচান

জমিদার, কিংবা ব্যক্তিগত মানব-প্রেমিক—যার যা খুশি তা বেছে নেওয়া বিচির্ত্রি কিছু নয়। তবে কেমন নরক শুল্জারাটি হবে বলুন তো? বটেই তো, আমার মনে হয় নরক এর চেয়ে কারো কাছে খারাপ লাগবে না, নরকেও বোধহয় রাস্তা-বোৰাই কেবল দোকানের সাইন-বোর্ড, আর কারো সাধ্য নেই, নিজের মনের কথা বুবিয়ে বলে। মানুষের একটা পরিচয় একবার জানা গেল তো সেই গোত্রেই তাকে পচতে হবে আজীবন।

ধরুন আপনিই, সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই, পথের মধ্যে দাঁড়িয়ে ভাবতে শুরু করলেন, আপনার সাইন-বোর্ড সেখানে না জানি কেমন হবে। সেকি, চুপ করে গেলেন কেন? বেশতো, ভেবে পরে বলবেন 'খন'। আমারটা কি হবে, আপনাকে বলে দিতে পারি। জানুস দেবতার সুন্দর দৃশ্যে একটা ছবি, আর তার উপর বাড়ির ইষ্টমন্ত্র : 'একে বিশ্বাস করবেন না।' আমার ভিজিটিং কার্ডে লেখা থাকবে : 'জৈ-বাতিস্ত-ক্লার্মাস, মধ্যের অভিনেতা।' জানেন, সেই যে সন্ধ্যার কথা আপনাকে বলেছি, তার অন্তিকাল পরেই একটা জিনিস আমি আবিষ্কার করি। যখনই কোন অঙ্ককে আমি রাস্তা পার করে দিতাম, আমার টুপি তার গায়ে ছুইয়ে আসতাম। যদিও এই টুপিছোঁয়ানোটা তার দিক দিয়ে অবাস্তব কারণ সেতো আর দেখতে পাচ্ছ না আমি কি করলাম না করলাম। তবে, কার মুখ চেয়ে ও কাজটা করতাম আমি? জনসাধারণের উদ্দেশ্যে। অভিনয়ের শেষে দর্শকবৃন্দকে অভিবাদন জানাব না? মন বৃক্ষি নয়, কি বলেন? সেই সময়েই, আর একদিন এক মোটর-যাত্রীকে সাহায্য করবার দরুন তিনি আমায় যখন ধন্যবাদ জানালেন, আমি বললাম কেউই তাঁর জন্যে এতটা বাকি পোয়াত না। অবশ্য, আমি বলতে চেয়েছিলাম, যে-কেউই এ বাকি সানস্দে পোয়াত। কিন্তু মুখ ফসকে যে কথাটা বলে ফেললাম, আমার মনের ওপর তা গুরুত্বার চাপিয়ে দিল। কর্মে আমার চেয়ে বড় বিনয়ী কোনদিন আমার অস্তত চোখে পড়ে নি।

সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই, নবতাবেই আপনার কাছে আমি ঝুকার করছি যে সর্বদা আমি দেশাকে টাইটুন্দুর ধাকতাম। আমি, আমি, আমি, হচ্ছি আমার সারাটা জীবনের ধূমো এবং যা কিছু আমি বলতাম, সর্বত্তেই তা অজ্ঞাত বড় করে শোনা যেত। বড়ই করে ছাড়া কথা বলা আমার পক্ষে অসম্ভব ব্যবস্য ছিল, যদিও আমার মত সবকিছু চেকেতুকে শুচিয়ে বলবার ক্ষমতা কম লোকেতে ছিল। এ কথা মানতেই হবে যে আমি বরাবর ক্ষমতার উচ্চ শিখরে স্বাধীনভূত বিচরণ করে এসেছি। আমার সমকক্ষ কেউ ছিল না বলেই বোধহয় আমি সানন্দে স্বার সঙ্গে মিলালি করে বেড়াতাম। নিজেকে অহনিষ্ঠি আমি অন্য যে-কারো থেকে বেশি বুদ্ধিমান বলে মনে করতাম। এ কথা আপনাকে আগেই বলেছি; খালি তাই নহ, বেশি স্পর্শকাতৰ, বেশি নিপুণ, অব্যর্থ শিকারী, অতি দক্ষ মোটরচালক, অনবদ্য প্রেমিক বলেও মনে করতাম নিজেকে। এমন

কি যে সব ক্ষেত্রে আমরা মেকদার সহজেই ধরা পড়ত,—যেমন টেনিসে আমি নেহাঁ চলনসই পার্টনার ছিলাম—আমি অনায়াসে ভাবতাম, সময় যদি পেতাম, সেরা খেলোয়াড়দের হারানো আমার পক্ষে ছেলেখেলা হতো, দেখিয়ে দিতাম। নিজের মধ্যে অনবরত দেখতাম অসাধারণত, কাজেই আমার সমস্ত শুভেচ্ছা আর স্নেহের মর্মও আপনার বুকতে অসুবিধে হবে না। অন্যের কথা আমি চিন্তা করতাম, নিষ্ক করণ পরবশ, স্বাধীনচেতার উদ্দার্থ নিয়ে, তার সমস্ত কৃতিগুলি একান্ত আমার, আমার আত্মপ্রসাদের ভাবটা এককাঠি চড়ে যেত।

যে সঙ্গের কথা আপনাকে আমি বলছি, তার পিঠিপিঠই আরো কয়েকটি তথ্যের সঙ্গে এই সত্যগুলো আমার কাছে পরিষ্কার হয়ে গেল। সবকটিই যুগপৎ কিংবা খুব পরিষ্কার হয়ে ধরা দেয় নি। প্রথমে আমার কাজ হয়, শুভিশক্তির পুনরুদ্ধার সাধন; ধীরে ধীরে স্বচ্ছ থেকে স্বচ্ছতর হয়ে উঠল সবকিছু। যা কিছু আমি অল্প স্বল্প জানতাম, ক্রমে তা শিখতে শুরু করলাম। তার আগে অবধি আমার সহায় ছিল অসাধারণ এক বিশ্঵রণশক্তি। সবকথাই আমি ভুলে যেতাম, এমন কি নিজের সকলের কথাও। মূলত, এতে কোনই ক্ষতি হতো না। পারিপার্শ্বকের চাপে পড়ে যুদ্ধ, আত্মহত্যা, প্রেম, দারিদ্র্য—এসবের প্রতি আমার দৃষ্টি আকর্ষিত হতো, তবে অত্যন্ত অগভীর সে দৃষ্টির ময়মন্ত্বোধ। আমার দৈনন্দিন জীবনের সঙ্গে কোন সম্পর্ক নেই, এমন সব বিষয় সম্বন্ধে কখনো কখনো আমি উত্তেজিত হবার ভাগ করতাম। কিন্তু আদৌ সে সবে আমার কিছু এসে যেতে না যদি না আমার স্বাধীনতা তাতে ব্যাহত হতো। কি করে মনের কথা বুঝিয়ে বলি আপনাকে। সবকিছু গড়িয়ে চলত—স্বচ্ছন্দে আমার পাশ কাটিয়ে যেত।

দেখুন, নিজেকে বড় বেশি অভিযুক্ত করছি : কখনো কখনো আমার বিশ্বরণ শক্তিকে প্রশংসাও করতে হয় বইকি। এক একজন লোক থাকে দেখেছেন, মাদের পরম ধৰ্মই হচ্ছে ক্ষমা, আর সত্যিই যারা ক্ষমা করতে ওষ্ঠাদ হলেও অন্দোরভুল ভুলে যেতে তারা অপারগ? অন্যে যদি আমার অপমান করত, আমি ক্ষমা করতে পারতাম না সহজে, কিন্তু অল্পদিনেই সবকথা আমি ভুলে যেতাম। নিজে যে জন দোষী, সে ভাবত আমি তার বিরুদ্ধে আক্রমণ পোষণ করছি, তাই সে তার বনে যেত, যখন তার গা ছুঁয়ে টুপি নেড়ে তাকে জানাতাম স্থিত সমস্যা অভিবাদন। তার প্রকৃতি অনুযায়ী সে আমার স্বভাবের উদ্দার্থ দেবে অভিভূত কিংবা আমার অভিব্য আচরণে রুষ্ট হয়ে উঠলেও বুকতে পারত না, আমার পথ অন্তো অনেক সরল। যে দোষে লোকে আমায় অসামাজিক বা অকৃতজ্ঞ মনে করত, সেই অক্ষমতাই আমায় সময় বিশেষে করে তুলত অলোকসামান্য।

আমার মধ্যে আর কোন অবিচ্ছিন্ন ধারা স্থান পেত না, একমাত্র দিনের পর দিন প্রবহমান আমি, আমি, আমি। নারীসঙ্গে কোন দিন ভাবতাম না পরের দিন কি হবে

: পাপ বা পুণ্যকর্মে নিমজ্জিত থাকতাম যখন, প্রতিটি দিন ছিল শয়ঃসন্ধূর্ণ, কুকুরদের মত—কিন্তু প্রতিদিনের আমি-টা নিঃশক্তভাবে আমিই থাকত। এভাবেই আমি জীবনের বাহ্যদেশে বেশ এগিয়ে চলছিলাম, কথার জগতেই সীমিত ছিল আমার জগৎ, সত্যের বাস্তবতায় নয়। কোন বই ভালভাবে না পড়ে, কোন বন্ধুকে ভালভাবে ভাল না বেসে, কোন দেশ ভালভাবে না দেখে, কোন নারীকে ভালভাবে না পেয়ে—চলছিল আমার দিনগুলো। দারূণ বিরক্তির কিংবা অন্যমনক্ষতার মধ্যে আমি ভেসে চলেছিলাম অথবীন জীবনের প্রোত্তে। তারপর দেখা দিল সত্যকার মানুষেরা; তারা চাইল একটা কিছু আঁকড়ে ধরতে অবলম্বন স্বরূপ, কিন্তু কোন অবলম্বনই ছিল না, সেই হলো চরম দুর্ভাগ্য। তাদের দুর্ভাগ্য। নিজের কথা ছাড়া আর কারো কথা আমি তো মনে রাখতাম না।

কিন্তু ধীরে ধীরে ফিরে আসতে লাগল আমার স্মৃতিশক্তি। কিংবা, আমি ফিরে চললাম শ্বারণের পথে। আর সেই সঙ্গে দেখা পেলাম একটি স্মৃতির, যা আমার জন্মেই যেন ওৎ পেতে প্রতীক্ষা করছিল। কিন্তু সে কথা বলবার আগে আপনাকে আমি বলে রাখতে চাই, সুন্দর দেশোয়ালি ভাই, দু-চারটে অভিজ্ঞতার কথা (যা আপনার কাজে লাগবে নির্ঘাঁৎ), আমার গবেষণাকলে যে সব আবিষ্কার আমি করেছিলাম, তারই মণ্ডু থেকে।

একদিন, আমার মোটরে চড়ে মন্ত্র গতিতে যখন একটা সবুজ আলোর নিশানা পার হচ্ছি আর পেছনে শুনছি আমার ধৈর্যশীল সহনাগরিকদের মোটরের হর্ণ তারপ্রেরে বাজতে, হঠাৎ আমার মনে পড়ে গেল আর একদিনের এমনি পরিস্থিতির কথা। ‘প্লাস-ফোর’ নিকারবোকার পরা, চশমা চোখে এক রোগা মোটর সাইকেল আন্দোলী আমার গাড়ীর পাশে একটা চুক্র মেরে একটা লাল আলোর নিশানা এলাঙ্কাশ নিয়ে ঠিক আমার সামনেই থামল। থামা মাত্র বেচারার এঞ্জিনটা থেমে গোল, স্লার স্টার্ট দেবার বিফল প্রয়াসে গলদ্ধর্ম হয়ে উঠল লোকটা। আলোর নিশানা বদলে গেলে, আমার হতাহসুলভ সৌজন্যতার সঙ্গে লোকটাকে অনুরোধ করলাম পথ ছেড়ে দিতে—আমি তা হলে গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে যেতে পারি। কিন্তু ধৈর্যনের বেয়াদপির সঙ্গে সঙ্গে লোকটারও মেজাজ চড়ছিল। তাই সে পরামর্শ দিল ‘পারী নগরীর সৌজন্য অনুসারে, আমি এখন গাছে চড়ে বসি যেন। একটু স্বর্ণে হৃষ্যেই যথেষ্ট বিনয়ের সঙ্গে তবু আমি ওকে অনুরোধ করলাম, পথ ছেড়ে দিতো।’ আমকা লোকটা আমায় পরিষ্কার ভায়ায় বলে বসল, ‘তবে জাহানামে যান।’ ইতিমধ্যে আমার পিছনে অনেকগুলো মোটরেরই ভিড় জয়ে গিয়েছে; তারপ্রেরে হর্ণ বাজছে। দৃঢ়তর গলায় আমি লোকটিকে অনুরোধ জানালাম তদ্বারা সীমা অতিক্রম না করতে, আর লোকজন গাড়ি ঘোড়ার চলাচল তার জন্য বন্ধ হতে বসেছে—সেদিকে ইঁস রাখতে। বোধহয় এঞ্জিনের একগুঁয়েমিতে

মেজাজ আরো চড়ে গিয়েছিল ওর, আমায় আমন্ত্রণ জানাল নেমে আসতে, মেরে নাকি ও আমার হাড় গুড়িয়ে দিতে পারে! এমন নিরাশাবাদী মন্তব্য শুনলে বরাবরই আমার মনটা আচম্ভ হয়ে যেত শুভকর এক উদ্দীপনায়; তাই আমি গাড়ি থেকে নেমে পড়লাম, দুর্ঘটাকে শিক্ষা দেব বলে। কোনদিন নিজেকে আমি ভীতু ভাবি নি (মানুষ কত কী-ই না ভাবে!) ; আমার প্রতিস্ফুর্দ্ধির চেয়ে বেশ লম্বা আমি, আর আমার পেশীতে বলের ঘাটতি কোনদিন ছিল না। লোকটা হাড় গুড়িয়ে দেবে কি নেবে সে বিষয়ে আমার কোন সন্দেহই ছিল না। কিন্তু রাস্তায় নামতে না নামতে, ভিড়ের ভেতর থেকে একটা লোক তীরবেগে আমার দিকে এগিয়ে এল, পৃথিবীতে আমি ঘৃণ্যতম জীব ছাড়া আর কিছু নই ইত্যাদি সম্বোধনে আমায় ভূষিত করল, আর জানাল যে পায়ের ফাঁকে মোটরসাইকেল নিয়ে দাঁড়িয়ে থাকা অবস্থায় নিঙ্গপায় ওই লোকটাকে ক্ষিতুজ্জেই সে মারতে দেবে না। বাহাদুর ওই পরোপকারীর দিকে ফিরে দাঁড়ালাম, কিন্তু কোথাও আর তাঁর টিকি দেখতে পেলাম না; তবে আমি ওর দিকে ফিরে দাঁড়াতে না দাঁড়াতেই, প্রায় তৎক্ষণাত শুনলাম মোটরসাইকেলের আওয়াজ, আর দারুণ এক আঘাত পেলাম কানের ওপর। কি ঘটল, বুরো ওঠবার আগেই মোটরসাইকেলটি মাগালের বাইরে চলে গেল। হতবুদ্ধির মত, যন্ত্রালিতবৎ আমি যেই অগ্রসর হলাম মুর্তিমান দার্জিল্যার দিকে, সঙ্গে সঙ্গে প্রচণ্ড এক ঐকভাবে বেজে উঠল আমার পেছনে অপেক্ষমান অসংখ্য গাড়ির হৃতগুলো। আলোর নিশানা সবুজ হয়ে গেল; তখনো, কেমন যেন ভ্যাবাচ্যাকা দেয়ে, আমার পথরোধকারী সেই ব্যাটা নরাধমকে বেশ দু ঘা জাগানোর পরিবর্তে, ভাল ছেলের মত উঠে পেলাম নিজের গাড়িতে, স্টার্ট দিলাম, গাড়ি ছাড়বার সঙ্গে পাশ থেকে নরাধমটা আমায় অভিনন্দিত করল ‘বোকা গাধা কোথাকুন্দি’ বলে। এখনো তা আমার কাজে বাজছে।

অত্যন্ত অথবীন কাহিনী, কি বলেন! হয়তো তাই। তবু এ-কথা তুলতে আমায় বেশ বেগ পেতে হয়েছিল; আর, সেটাই হলো আদত কথা। তবু এমনকি চোখ ঠারানোর অভুহাত আমার প্রচুর ছিল। বিনা বাক্যব্যয়ে নিজেকে আত্মস্তুতিবার সুযোগ যে দিলাম, তার মধ্যে ছিল না তিলমাত্র ভীরতা। দুদিক থেকে ড্রাই স্টেনে বিহ্বল হয়ে পড়েছিলাম আমি, তার ওপর সোনায় সোহাগা হলো। মোটর হৃতগুলো বেজে ওঠাতে। তবু মনে আমার দারুণ অশান্তি হতে লাগল, যেন আমি শর্যাদার রীতি বিরুদ্ধ কিছু অপরাধ করেছি! স্পষ্ট চোখে দেখতে পেতাম—ক্ষেত্রে নিরিক্ষার চিত্তে পালিয়ে গেলাম আমি গাড়ির ভেতর, একপাল লোকের খটোকত ব্যঙ্গেছল দৃষ্টির বাণে জর্জরিত হয়ে, দর্শকেরা আরো পুলকিত হয়েছিল কারণ আমার পরণে ছিল অত্যন্ত কেতা-দুরন্ত একটা নীল সুট। কানে আমার স্পষ্ট বাজত, ‘বোকা গাধা কোথাকার!’ আর মনে হতো, কথাটার ভেতর মিথ্যা বেশি নেই। মোট কথা, আমার জনপ্রিয়তা যেন ধূলিসাং হয়ে

গেল। তার মূলে ছিল কয়েকটি বিশেষ ঘটনা পরম্পরা, যদিও কথনেই ঘটনা পরম্পরার কোথাও অভাব ঘটে না। পরে আমি ভেবে দেখেছি, আমার একমাত্র কর্তব্য তখন কি ছিল। দেখতে পেতাম, এক-চুবিতে কাঁৎ করে দিয়েছি মৃত্যুমান দার্ঢাইয়া-কে, উঠে পড়েছি আমার গাড়িতে, আমায় মেরে পলায়মান সেই বাঁদরটার পেছনে ধাওয়া করেছি, দেখতে দেখতে তাকে ধরে ফেলে তার মোটরসাইকেলটা আছড়ে ফেলেছি ফুটপাথের উপর, তারপর ব্যাটাকে দিয়েছি তার সাধ মাফিক জবর উত্তমমাধ্যম। একটু আধটু পরিবর্তন করে, ছেটখাটে। এই ফিল্মটা আমি একশো বার চালিয়ে দিতাম কল্পনার পটে। কিন্তু চোর পালালে যদি বুদ্ধি বাড়ে, তা হলে দিনের পর দিন অনিবর্চনীয় অনুশোচনায় পুড়ে মরা ছাড়া গত্যস্তর থাকে না।

আঃ, আবার বৃষ্টি শুরু হলো। চলুন না, ওই বারান্দার তলায় একটু দাঁড়ানো যাক, কি বলেন ? বেশ। তারপর, কেন্ত্ব অবধি যেন বললাম ? ওহো, হ্যাঁ, সম্মান। হ্যঁ, তারপর যখনই মনে পড়ে গিয়েছে সেদিনের কথা, তার অর্থটুকু হাদয়ঙ্গম করতে আমার দেরি হয় নি। যা! কিছু স্বপ্ন আমি দেখেছিলাম, তার কোনটাই বাস্তবে রূপায়িত হতে পারে নি। স্পষ্ট এখন বুঝতে পারি, আমি স্বপ্ন দেখেছিলাম সম্পূর্ণ রূপে মানুষ হয়ে উঠবার, যে সর্বত্র সম্মানিত হবে, কি মানুষ হিসেবে, কি তা পদমর্যাদায়। আধা সেরদৌ, আধা দুঃ : গল্ আর কি !\* মোট কথা, আমি চেয়েছিলাম, সবকিছুই নিজের অধীন রাখতে। কাজেই আমায় সর্বদা কেতাদুরস্ত থাকতে হাতো, মাসিক বিত্তের চেয়ে শারীরিক নৈপুণ্য আমায় তাই বেশি প্রদর্শন করতে হতো। কিন্তু নির্বিকার চিন্তে যেদিন প্রকাশ্য অপমান আমি মেনে নিলাম, নিজের সেই নির্বৃত ছবিটা মনের কাছে ফলাও করে ধরাটা আমার পক্ষে অসম্ভব হয়ে উঠল। সজ্জের এবং মননশীলতারই যদি অনুরাগী হৃষ্টাম আমি, তবে সেদিনের ওই ঘটনাটুকুতে অত বিচলিত হবার কি কি ছিল ? যান্না সেদিন দর্শকের ভূমিকায় ছিল, তারা তো সহজেই সে কথা ভূলে মেরে দিয়েছে। মিছমাছি রেগে ওঠার অভিযোগে আর, সেই রেগে ওঠার প্রতিফলের সম্মুখীন না হতে পারবার অভিযোগে, উপস্থিত বুদ্ধির অভাব-হেতু নিজেকে আমি দোষী মন করতে পারতাম। তার বদলে কিনা প্রতিশোধ নিতে চাইলাম আমি, চাইলাম স্বর্গে রাগে অবতীর্ণ হয়ে জয়লাভ করতে। যেন পৃথিবীতে আমার সত্যাকার বাসন এই নয় যে বুদ্ধিমানদের সেরা হব আমি, মানুষের মধ্যে সবচেয়ে বেশি উন্নত হব,—তার বদলে কিনা চাইলাম প্রতিপক্ষকে উত্তমধ্যম দিতে, গামের প্রতিক্রিয়া জিততে, একেবারে আদিমতম উপায়ে। এর অন্তর্নিহিত সত্য হলো, প্রত্যেক বুদ্ধিমান লোকই বোধহয় স্বপ্ন দেখে, সে বেশ একটা ভারিকি দলপতি হয়ে উঠেছে, সমাজের ওপর বিস্তার করেছে একাধিপত্য—

\* ফরাসি বার্সিং চ্যাম্পিয়ন মার্সেল সেরদৌ (১৯১৬-১৯৪৯)

নিছক গায়ের জোরে। ডিটেক্টিভ উপন্যাস পড়ে যত সহজে এ কথা বিশ্বাস করা চলে, তত সহজ ব্যাপারটা নয়, তাই শরণাপন্ন হতে হয় রাজনীতির এবং নির্দয়তম পার্টির সভ্য হতে হয় সাত তাড়াতাড়ি। নিজের মনকে অপমান করেও যদি অন্যদের ওপর প্রভৃতি অর্জন করা যায়, ক্ষতিটা কি? নিজের মধ্যেই আমি আবিষ্কার করে বসলাম পেছাচারীর কত না রঞ্জিন স্বপ্ন।

শেষ পর্যন্ত, বুঝলাম আমি নিজেও অপরাধীদের দলে, অভিযুক্তদের পর্যায়ভুক্ত, তাদেরই সমগোত্রীয়—যাদের কোন অপরাধ এখনো আমার বিশেষ ক্ষতি করতে পারে নি। তাদের অপরাধে আমি বাজায় হয়ে উঠতে পেরেছি এতকাল কারণ আমি নিজে তো তাদের ক্রীড়নক হই নি কখনো। আমায় যখন শাসানোই হলো, মনে মনে খালি নিজেকে বিচারকের পদে অধিক্ষিত করে ক্ষান্ত হলাম না, আরো কিছু করে বসলাম। হয়ে বসলাম এক কোপনস্বভাব মনিব যে তার প্রতিপন্থীকে, আইন-কানুনের তোয়াক্তা না করে, চায় আঘাত হানতে, চায় তাকে পদানন্ত করতে। এর পরে, বলুন আপনি, সুহাদ দেশেয়ালি ভাই, কোন আগে নিজেকে বলি আমি ন্যায়ানুরাগী, মনে করিব নিজেকে অসহায় বিধবা আর অনাথদের পূর্ব নির্ধারিত পক্ষ সমর্থক?

বৃষ্টি যখন আরো জোরেই নামল, হাতেও যখন সময় আছে, আমার স্মৃতির জগতে অনতিকাল পরেই যে আবিষ্কার আমি করেছিলাম, তার অন্য একটির কথা আপনাকে বলি? এই বেঁকটা বৃষ্টির নাগালের বাইরে, আসুন, বসা যাক। শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে ধূমপায়ীরা পাইপ ছেলে, এখানে বনে একই ক্যানালের ওপর বরে পড়া একই বৃষ্টির ধারা দেখে আসছে। আপনাকে এবার যা বলছি, একটু বেশি দূরাহ। বিষয়টা, নারীঘাটিত। প্রথমেই আপনাকে বলে রাখা ভাল যে মারী প্রসঙ্গে চিরটা ক্লিই আমি অত্যন্ত সফলকাম—বলতে গেলে, সে সাফল্য প্রায় অনায়াসপ্রসূত। সে সফলতা অবশ্য তাদের সুখী করবার বা তাদের পেয়ে নিজেকে সুখী করবার পরিচায়ক নয়। না মশাই, নিছক সাফল্যাই। যখনি আমি যাকে চেয়েছি, চাইতে স্থা চাইতেই পেয়েছি। আমার মধ্যে নাকি কি এক মোহন শক্তি ছিল। দেখুন মেধি! মোহন শক্তি যে কী বস্তু আপনি তা জানেন: সম্ভিসচূক পরিষ্কার জবাব আন্তর্য করে নেওয়া প্রত্যক্ষ কোন প্রশ্ন না করেই। আর, সে কালে এ কথাটা আমার জ্ঞানে প্রয়োজ্য ছিল বইকি। অবাক হচ্ছেন? দোহাই আপনার, অস্তুত, কথাটা যে স্ক্রিপ্টইন, বলবেন না। কারণ আমার এখনকার চেহারায় শুক্তা বিশ্বাস না করাই স্বাভাবিক। হায় রে! এমন একটা বয়স আছে যার পরে প্রত্যেকেই সাবধান হয়ে পড়ে নিজের চেহারার দায় অদায় সম্পর্কে। আমার...যাক গে সে কথা! তবে এ কথা সত্যিই—লোকে বলত আমার মাঝে নাকি কি এক মোহন শক্তি ছিল, আর তার পূর্ণ সম্বৃদ্ধবহার করতেও আমি বিচলিত হতাম না।

অবশ্য কোনরকম পূর্ব-নির্ধারিত অভিসংক্ষি আমার কোন কালে ছিল না। যা কিছু করতাম শৃঙ্খলাবে, অথবা, করতে চাইতাম সেইভাবে। নারী সামিধ্যে আমি ছিলাম স্বাভাবিক, সহজ, নিরক্ষু—ঠিক যেমনটি প্রবাদ বাক্যে বলে। এর মধ্যে পাপের হ্যায়ামাত্র ছিল না, কেবল প্রত্যক্ষ সেই পাপ যাকে শুদ্ধাঞ্জলির সঙ্গে তুলনা করা চলে। তাদের আমি—চিরাচরিত ভাষায়ই বলি—ভালবাসতাম বইকি, অর্থাৎ কিনা তাদের কাউকেও কোনদিন আমি ভালবাসি না। রমণীবিহুবৈদের বরাবর আমি ইতর, মূর্খের সামিল ভেবে এসেছি, আর জীবনে যত নারীকে আমি কাছে পেয়েছি, প্রত্যেককেই মনে হয়েছে চেয়ে বহুগুণে উন্নত। তবে, আসল কথা কি, এভাবে ওদের আমি খাতিরের চূড়ায় চাপিয়ে দিমে, ওদের অধীন থাকবার বদলে যতটা পারি চুটিয়ে আবদার করেই নিতাম। সে ফলৌট ধরবার সাধ্য কারো ছিল কি?

অবশ্য নিকষিত হয়ে—সে এক শতাব্দীতে দুটি কি তিনটি ঘটে থাকে বড় জোর। বাদবাকি সবই তো হয় ভাস্তি, নয় বিরক্তি। যাই হোক, আমার কথা অস্তুত জানি, কোনকালেই পর্তুগীজ সংঘাসিনী হতে চাই নি। উচ্ছ্বাসবিহীন আমি কোনদিনই নই; সে তো দূরের কথা—বরং অস্তুত আমার সর্বদা করুণাসিক, নয়ন আমার অক্ষুণ্ণবণ। কিন্তু আমার আবেগের প্রকাশ আমাকেই কেন্দ্র করে, আমার করুণা আমাতেই সীমিত। তাই বলে, এমন নয় যে কোনদিন কাউকে আমি ভালবাসি নি। জীবনে অস্তুত একটি মহৎ প্রেমের বশীভৃত আমি হয়েছিলাম, আর তার মোহ কাটিয়ে ওঠা সত্ত্ব হয় নি আমার পক্ষে। সেদিক থেকে যদি দেখি, তবে কৈশোরের সেই দারুণ নির্যাতনের অপরিহার্য ধাক্কা থেয়ে আমি এই শিক্ষা পেয়েছি : প্রেমের চেয়ে জীবনে বেশি গুরুত্ব দেওয়া চাই ইন্দ্রিয়াসংক্ষিকে। তাই আমি সর্বদাই সুখের আর সফলতার অব্যব্যগ করে প্রস্তুতি। তার উপর, এপথে আমার ভাগ্যদেবী কম সুপ্রসন্ন ছিলেন না আমার প্রতি অস্তুত খুবসূরত একটা চেহারা তিনি দিয়েছেন আমায়। এ জন্য আমার কম গবেষিত ন্যূন আর নানাপ্রকার আঘাতপ্রসাদ এর থেকে আমি উপভোগ করতে পারতাম—যদ্যপি এখন আর বুঝতে পারি না, সে সব নিছক দৈহিক সুখের লোভে করতাম, মাকি আঘাতমর্যাদার খাতিরে। জানি, আপনি বলবেন, আবার আমি বড়ই করছি। কোনো তা অঙ্গীকার করব না, আর তা না করার দরুন আমি খুব যে দাস্তিক, এমনও নয়। এক্ষেত্রে বড়ই যদি আমি করি, তা যথাযথ সঙ্গত কারণেই।

আর যাই হোক, আমার ইন্দ্রিয়াসংক্ষিক (উকু বলেই ক্ষান্ত হই) এত অক্ত্রিম ছিল যে মোটে দশ মিনিটের সুখের জন্য আমি নিজের বাপ-মাকে ত্যাগ করতেও পিছপা হব না, পরে, সে যতই অনুত্তপ করি না কেন। হব না, বিশেষত দশ মিনিটের সুখ যদি তা হয়, আরে, এই কারণে, যখন জানি যে তার কোন জের টানবার সম্ভাবনা থাকবে না। জীবনে আমার অনেক রকম নীতি ছিল বই কি, যেমন—বন্ধু পঞ্জীকে

কখনো কামনা না করা। কিন্তু যদি কখনো তার ব্যতিক্রম করে থাকি, সে ঘটনার বেশ কয়েক দিন আগে থেকেই সে নারীর স্বামীর সঙ্গে কোন বন্ধুত্বের ভাব যে ছিল, আমার মন থেকে তা মুছে যেত। হয়তো একে ইন্দ্রিয়াসংক্ষিপ্ত বলা আমার পক্ষে অনুচিত। ইন্দ্রিয়াসংক্ষিপ্তে বিত্তব্যাজনক কিছু নেই। একটু দয়াপরবশ হয়ে আমরা এটাকে বলতে পারি অক্ষমতা, প্রেমের মধ্যে দেহের অতীত আর কিছু না দেখতে পারবার এক সহজাত দুর্বলতা। কিন্তু ভারি সুবিধাজনক ছিল এই অক্ষমতা। আমার বিস্ময়ণ শক্তির কৃপায়, এর সাহায্যে আমার স্বাধীনতা অবাধ রইল। যে অটল মুক্তি আর যে অলভ্য চেহারা আমি পেয়েছিলাম, তার সঙ্গে, আমি এইভাবে পেয়েছিলাম নতুন নতুন শিকারের হাদিস রাখবার সুযোগ। রোমাণ্টিক না হবার দরুণ, রোমান্সকে আমি আমার দাসে পরিণত করেছিলাম। বোনাপার্টের সঙ্গে আমাদের নারী-বন্ধুদের এই একটি সাদৃশ্য আছে, তারা মনে করে : আর সবাই যেখানে পরামর্শ হয়েছে, তারা অস্তু মেখানে নিশ্চিত বিজয়নীহীন হবে।

এই লেনদেনের মধ্যে আমার উপরিলাভ হত, আমার জুয়াড়ি মনের ভৃষ্টি। মেয়েদের মধ্যে তাদেরই আমার ভারি ভাল লাগত যারা কোনো খেলাধূলোয় আমার পার্টনার হতে পারত; এইভাবে বেশ শাক দিয়ে মাছ ঢাকা যেত। দেখুন, বিরক্তি সহ্য করা আমার ধাতে নেই, আমি জীবনের বৈচিত্র্য বোল আলা উপভোগ করতে ভালবাসি। কোন নারী নিয়েই—তা সে যত আলোকপ্রাপ্ত হোক না কেন—বেশিক্ষণ আমি সুবি হতে পারি না, আবার আমার পছন্দসই মেয়েদের সামিধো কোনদিন আমি বিরক্তির স্বাদ পাই নি। কথাটা বলতেও আমি মরমে মরে যাচ্ছি, তবু জানিয়ে রাখি, সুন্দরী কোন কোরাস-বালিকার সঙ্গে প্রথম দেখা করবার পথ চেয়ে আইনস্টাইনের সঙ্গে দশবার সাক্ষাৎকারের সুযোগ হাতছাড়া করতেও আমি রাজি। তবে, দশম সাক্ষাৎকারে, আমি সত্যিই আইনস্টাইনকে কিংবা কোন গুরুগান্ধীর কাছে পেলে বর্তে যেতাম। মোদা কথা এই যে বড় বড় সমস্যা সম্বন্ধে বিশেষ জাতীয় ঘামানো আমার সহিত না; টুকিটাকি সময় কাটানোর অঙ্গীয় ওই স্টের্নুন (করলে নয়, তার বাইরে যেতাম না)। আর, কতদিন দেখেছি, ফুটপাথে দাঁড়িয়ে বন্ধুদের সঙ্গে উভেজিতভাবে আলোচনা করতে করতে করতে ক্রমবর্ধমান তরের যেই যেত হারিয়ে—কারণ, হয়তো ঠিক সেই মুহূর্তে আমার চোখে (স্ক্রুট), কোন অঘটনঘটনপটিয়সী রংমণি চলেছেন পথের ওপারে।

তারপর শুরু করতাম খেলামে। জোনা ছিল যে মেয়েরা চায় না চাট্ করে কেউ খাস কথাটা পেড়ে বসে। অথবে, চাই খানিক আলাপ, আলোচনা—ওদের ভাষায়—অনুরক্ত অভিনিবেশ। ওকালতি করে খেতাম, তাই ও-পাটে আমার সহজ একটা অধিকারই ছিল, আর মিলিটারিতে যখন ছিলাম তখন অপেশাদার অভিনেতা হিসেবেও

মন্দ খাতির পাই নি বলে নয়নাভিরাম হয়ে উঠাটাও আমার মুক্ষ করা ছিল। প্রায়ই আমার ভূমিকার পরিবর্তন হলেও নাটকটি একই থেকে যেত। যেমন ধরুন, দুর্বোধ্য আকর্ষণের ছেট্টি অকটিতে, ‘রহস্যময় কি একটা যেন’-র অঙ্কে, ‘ভারি অযৌক্তিক ব্যাপারটা, আমি আকর্ষিত হতে চাই নি, হস্প করে বলছি, এমন কি প্রেমের ওপর আমি বীতশ্বন্দীই হয়ে উঠেছিলাম, ইত্যাদি...’-র মানসিকতায় কখনো আমায় বেগ পেতে হয় নি, যদিও আমাদের ঝুলিতে এর চেয়ে পূরণে অজুহাত ঝুঁজে মেলা ভার। আর একটা অক্ষ হচ্ছে সেই রহস্যজনক আনন্দের, যা আর কোন নারীসঙ্গ আপনাকে দিতে পারে নি ইতিপূর্বে। এটা সম্ভবত একটা চোরাগলি,—আলবৎ, চোরাগলিই (কারণ আঘাতে পুরণে আকর্ষণ করে কাঁহাতক মানুষ থাকতে পারে, বলুন?)—কিন্তু এর চেয়ে চমৎকার পছা আর মেলা ভার। তা ছাড়াও আমি ছেটখাট এমন হাদ্য-ভাষণ দিতে পাই হয়েছিলাম যে শুনে আপনি অবধি পুলকিত না হয়ে থাবেন না, আর সেই ছিল আমার সাফল্যের মূলমন্ত্র। তবে, ধৰ্মান অকটি হচ্ছে, করণ নিষ্পত্ত কঠে প্রমাণ করতে পারা যে আমি কিছুই নই, আমার সঙ্গে কারো ঘনিষ্ঠতা হওয়া ঝকমারি, দৈনন্দিন সুখস্বাচ্ছন্দের প্রতি আমার বিদ্যুমাত্র আকর্ষণ নেই—জীবন আমার অন্যত্র বাঁধা, দৈনন্দিন সুখস্বাচ্ছন্দের স্বাদ পেতে আমারো কম বাসনা ছিল না, কিন্তু হায়াবে, বড় দেরি হয়ে গিয়েছে, আর কি আমার পক্ষে ওসব সাজে। এই যে বিলহের কথা: বলতাম, তার পেছনে থাকত গোপন উদ্দেশ্য, কারণ বেশ একটা রহস্যের ভাব নিয়েই বিদ্যুনায় গিয়ে হাজির হতে পারাই ভাল, এটা আমি জানতাম। তা ছাড়া, একদিক দিয়ে, আমি যা বলতাম তাতে বিশ্বাসও করতাম। নিজের ভূমিকাটাই আমি জীবন্ত করে তুলতাম। ফলে, আমার সঙ্গীরা যে সোৎসাহে ফাঁদে পা দিত, তাতে আর আশ্চর্য তাদের মধ্যে অতি স্পৰ্শকাতর যারা, তারা চেষ্টা করত আমার মতিগতি অনুধাবন করতে, আর সেই চেষ্টার দরুন তাদের অস্তর ভরে উঠত এক ত্যক্ত বিষয়ে। আমি যে খেলার নিয়মগুলি ভাঙ্গছি না, কাজে হাত দেবার আগে কথা বলে নিজেই এসব দেখে অনোয়া কিন্তু গায়ে পড়েই যথাশীত্র সম্ভব আদত প্রসঙ্গের অন্তর্ভুক্ত করত। স্পষ্টই দেখতাম, বাজীমাং করেছি, দু-দুটো পাখি এক টিলে, কারণ, কামনা নিবৃত্তি ছাড়াও, নিজেকে আমি যে ভালবাসতাম, সেই ভালবাসা তৃপ্ত হত—প্রতিটি ক্ষেত্রেই আমার বুদ্ধিমত্তার পরিচয় পেয়ে।

এতদূর আমার প্রত্যয় হয়েছিল যে ওদের কেউ যদি সামান্য সুখ দিয়েই আঘাসমর্পণ করে নিত, তবু তাদের সঙ্গে আমি সম্পর্ক ছেদ করতাম না, অনেক দিন বাদে বাদে, দীর্ঘ অনুপস্থিতি প্রসূত লিপ্তাপরবশ, হঠাৎ যখন দেখা দিতাম, দেখতাম কী দারুণ প্রতীক্ষাই না সেখানে অজ্ঞন ছিল; আরো পরব্রহ্ম করতে যেতাম—আমার কাছে তারা তখনো বাঁধা আছে কিনা, দেখতাম, সে বাঁধন কঠিন করা না করা একমাত্র

আমার মর্জি। এক এক সময় আমি এতদূর অগ্রসর হয়েছি যে ওদের কাছে কথা আদায় করে নিয়েছি—অন্য কোন পুরুষকে ওরা কোনদিন আমল দেবে না, এভাবে ওইদিক থেকে মনে আর কোন উদ্বেগের অবকাশ থাকত না। কিন্তু আমার হৃদয়, আমার কল্পনাশক্তি— কোনদিনই তার উদ্বেগের ধার থাকত না। এখন একটি দণ্ড আমার এসেছিল যে আমার পক্ষে কল্পনা করা পীড়িদায়ক হয়ে উঠত—যে নারী একদা আমার ছিল, সে আর কারো হতে পারে। কিন্তু যে মুহূর্তে তারা আমায় কথা দিত, অমনি তারা পড়ত বাঁধা, তার আমি যেতাম বন্ধনমুক্ত হয়ে। যে মুহূর্তে জানাতে পারতাম, আর কোন পুরুষের ঠাই নেই তাদের কাছে, অমনি মন আমার উড় উড় করত, পালিয়ে যেতাম আমি—এভাবে না হলে, পালিয়ে যাওয়া আমার পক্ষে অসম্ভব হত। তাদের কি হল না হল তাতে আমার কিছু এসে যেত না—নিজের আধিপত্যটুকু দীর্ঘকাল বজায় থাকলেই আমি নিশ্চিন্ত। কি বিচ্ছিন্ন, তাই না ? কিন্তু এভাবেই আমি জীবন যাপন করে এসেছি, সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই। কেউ কেউ আর্তস্বয়ে ভাবে : ‘আমায় ভালবেস না, কিন্তু আমার প্রতি বিশ্বস্ত থেকো।’

এটুকু ছাড়া অন্য কোন প্রমাণের ওপর অবশ্য বিশ্বাস করা চলে না; প্রতি নিয়ত নতুন নতুন মূখ্যের সঙ্গে পরিচয় করতেই হয়। বারবার কেঁচে গড়ুয় করবার ফলে, হৃদ-ভাষণটা অনায়াসসাধ্য হয়ে ওঠে। তার জন্য আর ভাবতে হয় না; স্বতঃস্ফূর্ত হয়ে ওঠে। এইভাবে একদিন দেখা যায় কামনা থাক না থাক, আপনা আপনি হাতে খোরাক এসে পড়ছে। বিশ্বাস করুন, অস্তত এক শ্রেণীর লোক আছে, যা তারা কামনা করে না, তা গ্রহণ না করাটা যাদের পক্ষে জগতের দুরাহতম ব্যাপার।

শেষ পর্যন্ত এমনি ধারাই হল আমার দশাটা তবে কে সেই নারী ~~কে~~ উল্লেখের ক্ষেত্র প্রয়োজন দেখি না, কিন্তু এটুকু বলব যে তেমন কোন গভীর অন্তর্ভুক্তি আমার না জাগলেও আমি তার প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড়েছিলাম তার নিষ্পত্তি স্ফুর্ধার্ত আচরণে। খোলখূলিই বলছি, আমার কাছে অত্যন্ত জবন্য এই অভিজ্ঞতাটা ছেকল। তবে আমার কোনরকম মানসিক জটিলতা না থাকার দরুন, যাদের সঙ্গে আমার দেখা হতে না সচরাচর, তাদের আমি সহজেই তুলে যেতাম। আমি ~~কে~~ প্রয়োজন কোন মতামত থাকা সম্ভব। তার উপর, ওর এই নিষ্পত্তির অচির্বন্ধে আমার মনে হত, দুনিয়ায় কি ঘটল না ঘটল, তাতে ওর বড় একটা সম্মেঝুয়া না। কিন্তু তার কয়েক সপ্তাহ বাদেই শুনলাম, কোনও এক তৃতীয় ব্যক্তিকে কাছে মেয়েটা গল্প করেছে আমরা নানাবিধি দুর্বলতা সম্বন্ধে। তখনি আমার মনে হল, আমার সঙ্গে কেউ যেন প্রতারণা করল। যত অকর্মা ওকে মনে করেছিলাম, তা তো নয়ই, ওর বিচারবুদ্ধি ও ছিল টল্টনে। কাঁধ বাঁকিয়ে হাসার ভাগ করা ছাড়া আমার আর গত্যস্তর রইল না। এমন কি হেসেও আমি

ফেলাম; ঘটনাটা নেহাঁ একটা খেলা। যদি কোন জগতের প্রধান কারণ বিনষ্টতা হতে পারে, সে হল কাম জগতের—তার যাবতীয় অপূর্বকস্থিত ফলাফল সমেত। কিন্তু তা নয়, সুযোগ পেলে আমরা সকলেই মাথা চাড়া দিয়ে উঠতে চেষ্টা করি, তা আমরা যত নির্জনই হই না কেন। কাঁধ ঝাঁকানোর কথা ছেড়েও যদি দিই, আমার আচরণটা বাস্তবিক কেমন ধারা ছিল, বলুন তো? কয়েক দিন বাদেই সেই ঘেরেটার কাছে গেলাম, তাকে মোহিত করবার জন্যে আগ্রাণ চেষ্টা করলাম, চেষ্টা করলাম তার মন ফিরে পেতে। এমন কিছু বেগ পেতে হলো না, কারণ ওদের পক্ষেও পরাজয়ের প্লানি বহন করে কোন ব্যাপারে ছেদ টানাটা ভাবি অস্বস্তিকর। সেই মুহূর্ত থেকেই, ঠিক সজ্ঞানে নয়, আমি শুরু করলাম প্রতি পদে পদে ওকে নির্দয়ভাবে নাঞ্জেহাল করতে। ওর সঙ্গে সব সম্পর্ক হঠাঁ চুকিয়ে দিয়ে আবার ওকে ফিরিয়ে আনতাম, অসমত স্থানে, অসমত কালে ওর কাছ থেকে জ্ঞের করে সুখ আদায় করতাম, উঠতে-বসতে এমন নির্মম পাশবিক ব্যবহার করতে লাগলাম যে শেষ পর্যন্ত আমিই ওর প্রতি আসক্ত না হয়ে পারলাম না। এমনি এক আসক্তিই বোধহয় গড়ে উঠে কারাধ্যক্ষ আর কয়েদীর মধ্যে। এমনি ভাবেই ঢলল, যতদিন না নিপীড়নের দুর্বিসহ সুখে উন্মত্বে, ঘেরেটা চেঁচিয়ে উঠল তার এই দাসত্বের যে হেতু, তারই প্রশংসায়। সেদিন থেকেই আমি ওর কাছ থেকে সরে আসতে শুরু করলাম। সেই থেকে ওকে আমি ভুলে গিয়েছি।

আপনি এখনও বিনয়বশত যদিও একটি কথাও বলেন নি, তবু আমি আপনার সঙ্গে একমত যে আমার এই আচরণ মোটেই খুব খাঁঘনীয় নয়। কিন্তু নিজের জীবনের কথাটাই একবার ভেবে দেখুন না, সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই। মনের অতলে খুঁজে দেখুন, নির্বাঁ এমন একটা কাহিনী আপনিও পেয়ে যাবেন,—পরে শুনব সে কাহিনী। আমার কথা বলি—যখন আমার মনে পড়ল ছেট্ট ওই ঘটনাটা, আবার আমি হেসে উঠলাম। কিন্তু সে হাসি যেন সম্পূর্ণ বিভিন্ন ধরনের হাসি, যে হাসি আমি জন্মেছিলাম প'রে দেজার প্রীজে। আদালতে বক্তৃতা দিতে দিতে, ওকালতি করতে করতে আমি হেসে উঠতে শুরু করলাম। আদালতে ওকালতি করতে করতেই বেশি ঝালাত লাগলাম, নারী-সামিধের চেয়ে। অস্তত মেয়েদের কাছে বিশেষ মিথ্যা কথা আর্থিক বলতাম না। আর কোন ভাওতা না রেখে সোজাসুজি মনে খুলেই সুন্দর কাজের সঙ্গে কথাবার্তা বলতাম। প্রথমের ভূমিকায় নামাটাই হচ্ছে স্বগতেন্ত্রিক যেন। তখনি স্বার্থপরতা মুখের হয়ে উঠে, আঘাতের মাথা চাড়া দেয়, নয়তে নিয়াদ মহানুভবতা আঘাতকাশ করে। শেষ অবধি, ওই ঘটনার পর, আমার অম্বৱন্ত কাজের ব্যাপারেও, আমি অত্যন্ত স্পষ্ট বজ্জ্বাহয়ে উঠলাম, অচিন্তনীয়রূপে। খোলাখুলি বলে বেড়াতে লাগলাম আমার স্বরূপ কি, কী আমার জীবনযাপনের প্রগালী। রেখে ঢেকে আর না থাকতে পেরে, দেখলাম আমার ব্যক্তিগত জীবনধারায় আমি অনেক বেশি মর্যাদা পেলাম—ওইভাবে আচরণ করা

সঙ্গেও, এবং তারই কল্যাণে—আমার পেশাদার জীবনের ন্যায়পরায়ণতার, নির্দোষীতার আড়ম্বরের চেয়ে অস্তু বেশি। অস্তু, আর সবার সঙ্গে সমানতালে চলতে চলতে আমি আর নিজের প্রকৃতি সম্বন্ধে নিজেকে ওয়াকিবহাল না করে পারলাম না। সুখের মুহূর্তে কারো পক্ষেই ডগুমির মুখোস বজায় রাখা সম্ভব নয়—এ কথটা কোথাও পড়েছি, নাকি নিজেরই কপোলপ্রসূত, বলুন তো সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই?

একটি নারীর থেকে নিজেকে বরাবরের মতো বিছিম করে নিতে যে বেগটা পেলাম আমি—যে বেগ পাবার সঙ্গে সঙ্গে জড়িয়ে পড়লাম আরো নানান ফ্যাসাদের পাকে—সেই বেগটা কেন পেলাম, যতিয়ে দেখতে বসে আমার কোমল অস্তরকেই দোষী সাব্যস্ত করলাম না। কারণ আমার অস্ত তো তখন কোমল দেখি নি, যখন কামনার উচ্চৈঃশ্রাব পথ চেয়ে বৃথাই বসে থাকতে থাকতে আমার এক প্রশংসিত বিষম মন্তব্য হয়ে আমায় ছেড়ে চলে যেতে চেয়েছিল। বরং আমিই আর্দ্ধ বাড়িয়ে সায় দিয়েছিলাম তার প্রস্তাবে, মুখর হয়ে উঠেছিলাম শ্রিয় ভাষণে। মেহ, অস্তরের দুর্বলতা এসব তার মধ্যে জাগিয়ে তুলেছিলাম আমি, কিন্তু নিজের মধ্যে পাই নি তার অনুভূতি—কেবল একটু উত্তেজিত হয়ে পড়েছিলাম সেই প্রণয়নীর প্রত্যাখ্যান পেয়ে, একজন মেহাম্পদাকে হারাতে হবে ভেবে একটু ধিপ্পিত হয়েছিলাম। কখনো কখনো মনে হচ্ছিল, যেন বেশ ব্যথাও লাগছে। কিন্তু সেই যে সে বিদ্রোহ করে চলে গেল, তাকে ভুলে গেলাম আমি অনায়াসে, যেমন অনায়াসে আমি তাকে ভুলে যেতে পারলাম যখন সে নিজে থেকেই চাইল আমাকে ফিরে পেতে। না, ভালবাসা কিংবা মহানুভবতায় আমি মোটেই বিচলিত হতাম না যখন আমায় কেউ ছেড়ে যেতে চাইত; আমার বাসনা জাগত প্রেমাস্পদ হতে, আদায় করে নিতে আমার প্রাপ্ত নাইছি। যে-ক্ষণে আমার আমি প্রেমাস্পদ হয়ে উঠতাম, ভুলে যেতাম আমার মাঝেরকে, আমি আবার ভাস্তর হয়ে উঠতাম, ফিরে পেতাম আমার পূর্ব বৈশিষ্ট্য ক্ষয় উঠতাম ইঙ্গিত।

আরো বলা যেতে পারে, যে ক্ষণে আমি ফিরে পেতাম জুত বাঁসল্যের স্বাদ, উপলক্ষ করতাম তার গুরুত্ব। বিরক্ত যখন হয়ে উঠতাম, নিজের মনেই বলতাম, এর একমাত্র সমাধান হলো আমার ইঙ্গিতাকে হত্যা করা। সে যদি মরত তবে চিরতরে আমাদের সম্পর্কটা থাকত অটুট কিন্তু থাকত না সেই সম্পর্কের মধ্যে কোন বাধ্যবাধকতা। কিন্তু দুনিয়াসুন্দি লোকের হেতু আর মৃত্যু কামনা করা চলে না, কিংবা চূড়ান্ত দৃষ্টিতে, গোটা পৃথিবীকে স্তো কর্মশূন্য করা চলে না—অন্যথায় যে স্বাধীনতা উপভোগ করা অসম্ভব, তারই আশ্বাসনের খাতিরে! আমার স্পর্শকাতর স্বভাব এ বিধি মেনে নিতে রাজি হয়নি, আর রাজি হয় নি আমার মানব প্রেম।

এসব হাস্তামার মধ্যে একমাত্র যে অনুভূতি আমার আমার আসত—তা ছিল কৃতজ্ঞতা, যখন সবকিছুই নির্বিশ্বে চলতে থাকত আর আমার হাতে পেতাম যথেচ্ছ

গতায়াতের স্বাধীনতা ও নিরবেগ—তখন, একজনের বিছানা ছেড়ে অন্যজনের শয়াগ্রহণের কালে, আমার চেয়ে হাদয়বান, শৃঙ্খিবাজ পুরুষ কোথাও মেলা ভাব হতো, যেন একটি রংমণির সঙ্গে যে ঝণের সম্পর্ক স্বাক্ষরিত হয়েছে আমার, তামাম দুনিয়ার রংমণি সেই একই ঝণ-সূত্রে আমার কাছে বাঁধা পড়ে গিয়েছে। যাই হোক, আপাতদ্বিতীয়ে আমার হাবড়ায় যতই দুর্বোধ্য লাঞ্চ না, ফল পেতাম আমি স্বচ্ছ সরল : যাকে খুশি আমার মেহপ্রবণতায় আমি অতিরিক্ত করে দিতে পারতাম যে কোন মুহূর্তে। নিজের অনুমোদনক্রমে আমি সুবী হতে পারতাম তখনই, যখন তাৰৎ বসুন্ধুরার অধিবাসী, কিংবা তাদের সংখ্যাগরিষ্ঠতমের অস্তৱ আমার প্রতি আকৃষ্ট হতো, কিন্তু থাকত অনাস্তু, আপন আপন পৃথক সত্ত্ব সম্বন্ধে তারা থাকত না সচেতন, আৱ যে কোন মুহূর্তে তাদের ডাকলেই সে ডাকে সাড়া দিতে রাজি থাকত, অৰ্থাৎ নিজীবের মত পড়ে থাকত যতক্ষণ পর্যন্ত না আমি তাদের প্রতি কৰুণা করে তাদের সক্রিয় করে তুলতাম। মোদা কথা, আমার সুবী জীবন যাপন করতে চাওয়া মানে আমার আশে-পাশের যারা, তাদের একেবারেই জীবন না যাপন করা। যখন খুশি, চকিতে আমিই করব তাদের ক্ষণতরে উজ্জীবিত।

একথা বলতে বিদ্যুমাত্র আজ্ঞাপ্রসাদ আমি পাছি না, বিশ্বাস কৰুন। যে আমলে আমি সবকিছুই চাইতাম কোনকিছুৰ নির্ধারিত মূল্য না দিয়ে, নিজের কাজে নিয়োগ করতাম অতগুলো লোককে, তাদের প্রায় রেফিজারেটোরেই তুলে রেখে দিতাম কৰে কাকে তলব কৰব তার ঠিক না থাকার দৰুন, তখনকার কথা ভেবে মনটা যে অনুভূতিতে আচম্ভ হয়ে যাব কি নামে তাকে অভিহিত কৰব জানি না। বোধহয়, লজ্জা—তাই না ? বলুন না, সুহৃদ দেশোয়ালি ভাই, লজ্জাও সুযোগমজ্জন্মিণ্ডন কৰে না ? কৰে ? ঠিক, তবে লজ্জা কিংবা মর্যাদার সঙ্গে সংঞ্চিষ্ট অন্য কেম ওই জাতীয় বাজে অনুভূতিই হবে। যেদিন আমার শৃঙ্খির কোঠায় তুলে রাখা সেই আসল ঘটনাটা ঘটল, তারপৰ কোনদিনই এই অনুভূতিৰ কৰল থেকে রেখাই পাইনি, তার উপরে আগেই কৰেছি না কৰে পারি নি, হাজার চেষ্টা কৰেও পারি নি তাকে ভুলতে।

বাঃ, বাস্তো থেকে গেল ! দোহাই আপনার, ফেরুবুর পথটুকু আমার সঙ্গেই চলুন। আশ্চর্যৰকম ক্লাস্টি বোধ কৰছি আমি, এত যে কথা আলোছি তার দৰুন নয়, যা এখনো বলি নি, সেই কথা বলতে হবে, ভাবতেই জোতি লাগছে। নাঃ, অঞ্জ কথাতেই বুঝিয়ে বলতে পারব আমার প্রধান আবিষ্কারের ক্ষেত্র। যেনিয়ে বলে লাভটাই বা কি, বলুন ? যে প্রতিমূর্তি চিরটা কাল নিরাবৰণ কৰিবে, তার কাছে আকছার ফেনিয়ে কথা বলা নিষ্পয়োজ্জন। ব্যাপারটা বলি। নভেবৰের সেই রাতে,—যে সম্ম্যায় আমার পিছনে শুনি সেই হাসি, তার বছৰ দুই তিন আগেৰ ঘটনা,—পঁ রোয়াইয়ালেৰ পথ ধৰে, বাঁদিকেৱ তীৰ বৰাবৰ আমি বাড়ি ফিরছিলাম। রাত প্ৰায় একটা হবে। সামান্য

বিবরিবে বৃষ্টি পড়ছিল। পথে অঙ্গ যে কয়জন পথিক ছিল, সব ছিটিয়ে পড়েছিল। এক প্রণয়নীর কাছ থেকে আসছিলাম—ততক্ষণে সে-ও বোধহয় গভীর ঘূমে মগ্ন হয়ে গিয়েছিল। চলতে ভাবি ভাল লাগছিল, একটু যেন তদ্বাচনভাবেই চলছিলাম, সারা গায়ে আমার যেন বয়ে চলছিল বর্ণমুখর শুই ধারার মতই শীতল মিঞ্চ রঞ্জ। বীজের ওপর দিয়ে কে একজন যেন ঝুঁকে দেখছিল তলায় বয়ে যাওয়া নদীটাকে; আমি তার পেছন দিয়ে চলে গেলাম। কাছ দিয়ে যাবার সময় দেখলাম, কালো পোশাক পরা রোগামত একটি মেয়ে। কালো চুল আর কোটের কলাবের মাঝামাঝি তার শীতল নগ্ন ঘাড়ের খালিকটা দেখে মনটায় আমার খিলিক খেলে গেল। কিন্তু অঙ্গ একটু ইতস্তত করে আমি নিজের পথেই পা বাড়লাম। বীজের শেষে, আমি স্বাঁ মিশেল-এর পথ ধরলাম, আমার বাড়ির পথ। প্রায় পঞ্চাশ গজ যাবার পর, শুনলাম একটা আওয়াজ—অত দূরত্ব সত্ত্বেও যা রাতদুপুরের স্তুকতা ভেঙে অত্যন্ত জোরে এসে পৌঁছজ আমার কানে—কারো জলে ঝাপ দেবার আওয়াজ। চকিতে একটু দাঁড়িয়ে পড়লাম, কিন্তু পেছন দিকে ঘূরলাম না। প্রায় তক্ষুণি এক চিংকার শুনলাম যাব কয়েক, সেটা স্নোতের মুখে ধীরে ধীরে মিলিয়ে গেল। তারপর, সব চুপচাপ। রাতটা যেন সেখানেই থমকে দাঁড়াল, অফুরন্ত মনে হতে লাগল তারপর দীর্ঘ স্তুকতা। ছুটে পালাতে চাইলাম, কিন্তু এক চুলও নড়তে পারলাম না। থরথর করে কাপতে লাগলাম আমি, বোধহয় ঠাণ্ডায় আর উৎসেজনায়। মনকে বোঝালাম, তাড়াতাড়ি যা করবার করে ফেলতে, আর অনুভব করলাম দুর্মনীয় এক অবসাদ আমায় গ্রাস করে ফেলতে লাগল। তখন যে কি ভাবছিলাম, এখন আর মনে নেই। ‘এত দেরি হয়ে গেল...বড় দূরে চলে গেল...’ জাতীয় কিছু হবে। নিষ্পল, নিঃবুম দাঁড়িয়ে কান পেতে রইলাম। তারপর, নীরবে আন্তে আন্তে নিজের পথ ধরলাম বৃষ্টিতে ভিজতে ভিজতে। এক কথা কাউকে আমি বললাম না।

এই তো, এসে গেছি; এই আমার বাড়ি, আমার ডেরা! কাল? বেশ তো, আপনি যদি চান। ভাবছি, আপনাকে কাল মার্কেনের দ্বাপে নিয়ে যাব, সুইডাব্‌সী দেখাতে। ‘মেঞ্জিকো সিটি’র সরাইয়ে তবে কাল এগারোটায় দেখা হবে, কেমন? কি বললেন? সেই মেয়েটা? একদম জানি না। সত্যি বলছি, আমি কিছুই জানি না। পরদিন, পরপর বহুদিন, আমি আর কাগজই পড়ি নি।

## চার

যেন পুতুলের গ্রাম, তাই না? আজব সব চীজের এখানে অভাব নেই। কিন্তু বস্তুবর, আপনাকে আমি এই দ্বীপে আজবচীজ দেখাব বলে আনি নি। সে তো যে কেউই দেখাতে পারত—চাষীদের মাথার পোশাক, কাঠের জুতো, কারকার্য শোভিত বাড়ি, ঘর, সুগন্ধি তামাক সেবনরত জেলে, নতুন পালিশের বাঁধ! কিন্তু আমি হচ্ছি সেই দুর্লভ ব্যক্তিদের অন্যতম যারা আপনাকে এ অপ্রলেব আসল তাৎপর্য বুঝিয়ে দিতে সক্ষম।

আমরা বাঁধটার কাছে এসে পড়েছি। এই বাঁধ বরাবর যতদূর সম্ভব আমাদের চলে যেতে হবে মনোহর এই বাড়িগুলো ছাড়িয়ে। আসুন, বসা যাক। তারপর? কেমন দেখছেন? কি চমৎকার লেগেটিভ দৃশ্য, না? বাঁ দিকে দেখছেন একরাশ ছাই, যেটাকে এরা বালিয়াড়ি বলে, তার বাঁ পাশেই ছাইরঞ্জা বাঁধ, আর আমাদের পায়ের তলায় বিবর্ণ এই বেলাভূমি, সামনে সমৃদ্ধ যেন ক্ষারগোলা জল, যার নিষ্পত্ত ছবি বিরাট আকাশের বুকে। তৈ তৈ করছে যে রসাতল! সবকিছুই একমেটে, কোথাও একটু চড়াই নেই। বিবর্ণতার মেলা বসেছে, জীবন এখানে মৃত। এই যেন মহাবিলুপ্তির শেষ, চিরস্মৃত শূন্যতার দৃশ্যমান চেহারা। কোথাও মানুষের চিহ্ন নেই, সবচেয়ে বড় কথা, কোথাও মানুষের চিহ্ন নেই। আপনি আর আমি খালি বসে আছি জনমানবহীন এই প্রহের বুকে। আকাশ বেঁচে আছে? ঠিক বলেছেন, বস্তুবর। কেমন পুরু হতে হতে অবতল হয়ে যায়, হঠাতে খুলে দেয় এক দমকা হাওয়া, আবার বন্ধ হয়ে যায় মেঘের দূয়ার। ওই তো, পায়রা! দেখেন নি লক্ষ্য করে? হল্যাডের আকাশ যে লক্ষ্য লক্ষ্য পায়রায় ছেয়ে আছে; এন্ট উঁচুতে তারা উঠে যায় যে চট্ট করে ঠাহর করা ক্ষেত্রে; পাখ পত্ত পত্ত করে উড়ে চলে তারা সবাই একতালে, মহাশূন্য ভরে যাব আমদের গাঢ় ছাই ছাই পালকে, হাওয়ায় সর্বত্র ছড়িয়ে যায় সেই পালক। ব্যর্ণনারই ওখানে ওদের বাসা। পৃথিবীকে ঘিরে গোল-গোল হয়ে ঘুরেই চলে ওরা, নিচের দিকে চেয়ে দেখে, নেমে আসতে চায়। কিন্তু চারদিকে শুধু সমুদ্র আর নিখিল, ছাদে ছাদে দোকানের বিজ্ঞাপন, একটাও মাথা মেলা ভার যার ওপর নেমে দু-দণ্ড সুন্দর হয়ে ওরা বসতে পারে।

যা বললাম, বুবতে পারছেন না? স্কীকার করছি, ভারি ক্লান্ত আমি; কথার প্রেই হারিয়ে ফেলছি; বাচনের সেই বুদ্ধির প্রাপ্তি আমি হারিয়ে ফেলেছি, যে দীপ্তি একদিন আমার বস্তুমহলে তুলত সশ্রদ্ধ বিশ্বস্ত। ‘বস্তুমহল’ বললাম, ওটা একটা কথার কথা। বস্তু আর আমার নেই। আজ নিখিল মানবতা নিয়েই আমার কারবার। আর নিখিল

মানবতার মধ্যে আপনিই এক নম্বর। সব চেয়ে কাছে যিনি, তিনিই সর্বদা এক নম্বর। কি করে বুঝলাম আমার বঙ্গ নেই? ভারি সোজা কথা, যেদিন, আমার বঙ্গদের জন্ম করব ভেবে আঘাত্যা করবার সিদ্ধান্ত নিলাম, আংশিকভাবে ওদের শায়েস্তা করব ভেবে। কিন্তু শয়েস্তাটা করব কাকে? বিশ্বিত হবে অনেকেই, কিন্তু শায়েস্তা হবে কে? স্পষ্ট বুঝলাম, বঙ্গ আমার কেউই নেই। আর, থাকলেও আমার কি আসত যেত? যদি ধরুন, আঘাত্যা করার পর সত্যিই আমি দেখতে পেতাম ওদের মনের প্রতিক্রিয়া, তবে খেলাটা একহাত দেখে নিতে পারতাম কিন্তু মাটির রং অন্ধকার, বঙ্গবর, কফিন অত্যন্ত পুরু, শবাচ্ছাদনী ভেদ করে কোনকিছু দেখা অসম্ভব। আঘাত দৃষ্টি—ধরুন গিয়ে—আঘা যদি সত্যিই থাকত আর তার যদি দৃষ্টি থাকত! কিন্তু কেউ কি হলপ করে সে কথা বলতে পারে? তা নইলে দিবি একটা সমাধান তো হাতের কাছেই ছিল; নিজের কথা অস্তত মানুষ গান্ধীরের সঙ্গেই বিবেচনা করে দেখতে পেত। যতই মৃত্তি দিয়ে বোঝাতে চান, মানুষ কখনোই তা বুঝতে চাইবে না, চাইবে না আপনার আঙ্গুরিকাকে, আপনার দুঃখের গুরুত্বকে উপলক্ষ করতে—মতঙ্গণ না আপনি মরছেন। যতদিন বেঁচে আছেন, আপনাকে কেউ কক্ষে দেবে কিনা সন্দেহ। কেবলমাত্র ওদের সংশয়বাদেরই ভাগীদার হবার স্বাধীনতা ততদিন আপনার থাকবে। কিন্তু মৃত্যুর পরেও সবকিছু দেখা যাবে—এ অভয় যদি কেউ দেয়, তবে এ সত্য প্রমাণিত করে দেওয়াটা ভারি লোভনীয় ব্যাপার হবে। অন্যথায় নিজেকে খামকা খুন করলেন, কিন্তু তাদের আমৌ মাথাব্যথা রইল না কিঞ্চিত কর্ম করা সম্বন্ধে, সে দারুণ অস্থিতিকর। আপনিই যদি দেখতে পেলেন না তাদের বিশ্বয়, তাদের অনুত্তাপ (কিংবা বড়জোর পশ্চাদাপসারণ), প্রত্যক্ষ করতে পেলেন না আপনার শ্রাদ্ধ—তবে আর মঙ্গলকোথায়? কারা সংশয়ের পাত্র না হতে গেলে চাই জীবন যাপন না-করা, এই হলো অমুকু কথা।

তার চেয়ে, এই ভাল নয় কি? অন্যের উপেক্ষা আমাদের প্রাণে বুঝ করেই বাজে। অত্যন্ত পরিপাটি এক পাণিপ্রার্থীর সঙ্গে কল্যান বিয়ে দিতে এক কুসুম যখন নারাজ হন, মেয়ে বাবাকে শাসায়, ‘এর ফল তোমায় ভুগতে হবে।’ তারপর মেয়ে আঘাত্যা করে বসল। কিন্তু বাপকে কোন ফলই ভুগতে হলো না। নকশ সাজিব টোপ দিয়ে মাছ ধরাটা বাপের ভারি প্রিয় ছিল; তিনটে রোববার মেয়ে না যেতেই বাপ নদীর ধারে গিয়ে যথারীতি বসল—অবশ্য বলল, মেয়ের শৈক্ষণ্য ভুলাতে। ঠিক কথাই; বাপ সব শোকই ভুলে গেল। সত্যি বলতে কি, না-ভোজাইয়ে আশ্চর্যজনক। যদি আপনি আপনার বউকে শাস্তি দেবেন ভেবে আঘাত্যা করতে যান, বটয়ের তাতে স্বাধীনতা বাঢ়বে বই কমবে না। তার চেয়ে দুঃখকর আর কি আছে বলুন? বড়জোর, লোকে কানাঘুমো করবে আপনার অমন সিদ্ধান্তের কারণ সম্বন্ধে। আমি যেন স্পষ্ট শুনতে পাচ্ছি, লোকে বলছে : ‘বেচারা, আঘাত্যা করল...সইতে না পেরে,’ ইত্যাদি। হায়, বঙ্গবর, মানুষের

কঞ্জনাশঙ্কি কত কম। তাদের ধারণা আভাস্ত্যা করে লোকে সর্বদাই একটি কোন কারণ-পরবশ। কিন্তু দু-টি কারণ-পরবশও যে আভাস্ত্যা করা সম্ভব, তা কেউ জানে না। কখনো সে সম্ভাবনা কাঠো মাথায় জাগেই না। তবে, আর কেন খামকা জেনে শুনে আভাস্ত্যা করা? লোকেই যদি না বুঝল আপনার মনের কথা? শহীদদের, বুঝলেন বস্তু, তিনিটির একটি পথ বেছে নিতে হবে; হয় লোকে তাঁদের ভূলে যাবে, নয় তাঁদের নিয়ে হাসি ঠাণ্ডা করবে, নয়তো তাঁদের নাম ভাঙ্গিয়ে থাবে। তাঁদের বোঝবার চেষ্টা—নৈব নৈবচ!

আধারে হাতড়ে বেড়াই কেন অনর্থক? আদত কথাই বলি, জীবনকে আমি ভালবাসি—এ-ই আমার সত্যকার দুর্বলতা। জীবনের প্রতি আমি এত অনুরক্ষ যে জীবনরিক্ত কোনকিছুর কথা আমি কশ্মিনকালে কঞ্জনা করতে পারি না। এই দীনতার মধ্যে যেন অনুমত শ্রেণীর এক মনোভাব পরিস্কৃত, তাই না? আভিজ্ঞাত্যের সঙ্গে দেখবেন কেমন যেন স্বাতন্ত্র্যের ভাব রয়েছে জীবনের সঙ্গেই বলুন পরিবেশের সঙ্গে ই বলুন। প্রয়োজন হলে মরতে তার আপত্তি থাকে না; ভাঙ্গে তবু মচকায় না। কিন্তু আমার মচকাতেই হয়। কারণ আমি যে প্রতি ঘৃহুর্তে নিজেকে থালি ভালোবাসি। ধরুন, এত দুর্বিনার ইতিবৃত্ত আপনাকে যে বললাম, তারপর আমার মনে প্রতিজ্ঞিয়া কি হলো? নিজের প্রতি তীব্র বিচৃণব? মোটেই না, আমি বিকল্প হয়ে উঠলাম আর-দশজনের ওপর। এ কথা নিশ্চিত যে আমি আমার খুঁত সম্বন্ধে সচেতন ছিলাম ঘোল আনা, সেজন্য অনুত্পন্ন কম করি না। তবু সে সব খুঁত আমি ভূলে যেতাম প্রশংসনীয় একগুঁয়েমির সঙ্গে। অন্যদিকে—অপরের স্থালন, ত্রুটি-বিচৃতি আমার কাছে অক্ষমনীয় হয়ে ধরা দিত নিয়তই। এতেই আপনি বিচলিত হলেন? বোধহীন আপনার মনে হচ্ছে, এমন মনোভাব নেহাঁ অযৌক্তিক! কিন্তু যুক্তিযুক্ত থাকাটা যে কঞ্জনকালে আমার সুস্পিত ছিল না। আমার সমস্যা ছিল কি ভাবে রেহাই পাব স্থার, সর্বোপরি—হ্যাঁ, সর্বোপরি, কি ভাবে সর্বপ্রকার বিচারের হাত আমি এভিজ্ঞায়াব! শাস্তি এভিয়ে যাবার কথা বলছি না, কারণ নির্বিচারে শাস্তিভোগ ক্ষেত্র সহনীয়। তা ছাড়া তার মাঝে থাকে ‘নির্দোষ প্রতিপন্থ হতে পারত’ গোছের প্রত্যাপ্ত ক্ষেত্রে একে দুর্ভাগ্য বলেই গণ্য করে। না, না, আমি চাইতাম ন্যায়ের চোখে ধূল কিয়ে, বিচারের নিকুঠি করে পাশ কাটিয়ে যাবার চেষ্টা করতু।

কিন্তু ধাপ্তা দেওয়া অত সোজা নহয়। আজকের দিন আমরা তুলনামূলক বিচার করতে আর ব্যভিচার করতে সমান খটি হয়ে উঠেছি। প্রভেদ এই, কাঁচা হাতেরও এখন কোন ভয় নেই। কথা আপনার কাছে যদি প্রশংসনযোগ্য না ঠেকে, তবে আগস্ট মাসে কোন গ্রীষ্মকালীন হোটেলে বসে শুনুন গিয়ে আমাদের দয়ালু সহনাগরিকদের খোসগল্প; এখানে তাঁরা আসেন একয়েরেখি কাটাতে। তাতেও যদি আপনার সংশয়

না কাটে, এ যুগের মহামানবদের লেখা পড়ুন। নয়তো নিজের পরিবারের দিকেই একবার যিরে তাকান, গোটাদুই জবর জিনিস শিখে নিতে পারবেন। বন্ধুবর, আমাদেরকে বিচার করবার অধিকার কাউকে যেন না দিয়ে ফেলি, ক্ষুদ্রতম কোন অছিলাতেই নয়। তবে আমাদের টুকরো করে ফেলে রাখবে লোকে। সিংহ নিয়ে খেলা দেখায় যারা, তাদের মতই সর্তক থাকতে হবে আমাদের; ধর্ম, বীচায় ঢোকবার আগে যদি দুর্ভাগ্যক্রমে বেচারার গাল কেটে যায় দাঢ়ি কামাতে গিয়ে, তবে পশুগুলোর হাতে ওর কি দুর্দশাটাই না হবে, ভেবে দেখুন! যেদিন থেকে মনে আমার সংশয় চুকল নিজের চমৎকারিতা সম্বন্ধে, সেদিনই আমি এই উপলক্ষ্মির নাগাল পেয়ে গেলাম হঠাতে। আমার বোথায় যেন সামান্য ক্ষতের সন্ধান ওরা পেয়ে গিয়েছে; পালানোর আর পথ নেই আমার। এবার আমায় সবাই মিলে থাবে।

তবু আমার সমকালীন সহকর্মীদের সঙ্গে আমার আচরণ আপাতদৃষ্টিতে অভিন্নই ছিল, যদিও কোথায় যেন বেসুরো ঠেকছিল। বন্ধুদের মধ্যে কোন পরিবর্তনের সূত্র খুঁজে পাই নি। পূর্বের মতই আমার সামিয়ে এসে এক সামঞ্জস্যের নিরাপত্তার স্বাদ পেত তারা, এ কথা তখনো শুনতাম মাঝে মাঝে। কিন্তু আমি নিজের মধ্যে কেবল দেখতে লাগলাম বিশ্বস্তার, বৈষম্যের প্রাচুর্য। নিজেকে প্রতিপদে মনে হতো অপরাধী, মনে হতো এই বুবি জনসাধারণ ঘীপিয়ে পড়ল আমার ওপর দারুণ আক্রমণে। আমার সঙ্গীরা আর আমার চোখে বাস্তিত শ্রদ্ধাস্পদ সহচর রইল না; আমাকে কেবল করে যে বৃত্তি গড়ে উঠেছিল, মনে হলো, ধীরে ধীরে তা ভেঙে গিয়ে রাপ নিছে একটা সরলরেখার, যেন বিচারকের বেঙ্গি পাতা হচ্ছে। যে ঘৃহুর্তে আমি বুরালাম যে আমার মধ্যে বিচার্য কোন অপরাধ আঘাতে পাপল করে আছে, অমনি আমার স্পষ্ট মেল হলো, আমার অনুগামীরা সকলেই তলায় তলায় নিপুণ বিচারক। তারা তখনে আমার সঙ্গে ছায়ার মত থাকলেও, তাদের মুখচোখ ফেটে পড়ছে হাসির দমকে। না, আমার মনে হলো, অত্যেকেই যেন আমার দিকে তাকিয়ে আছে এক অন্য হাসি সামলাতে সামলাতে। সে সময় আমর এ কথাও মনে হচ্ছিল, সেকে যেন আমার ল্যাং মারবার সুযোগ খুঁজছে। সত্য বলতে কি, বার দুই তিন হাজার খেয়ে আমি পড়েও গেলাম প্রকাশ্য দিবালোকে। এমন কি, একদিন রীতিমত ধূঢ়ুঢ়ি খেলাম মেঝের ওপর পড়ে। আমার মনের দেকার্ত-সূলভ ফরাসী চেতনা অঙ্গিস্থেই আঘাস্থরণ করে নিল—এ সবই দৈবাং ঘটেছে বলে মনকে চোখ তুলে। তবু আমার মন সন্ধিহান হয়ে রইল।

একবার যখন আমি সচেতন হয়ে উঠলাম, আমার বুঝে নিতে দেরি হলো না যে আমার শক্তির অভাব নেই। আমার কর্মক্ষেত্রেই যেমন, তেমনি দৈনন্দিন জীবনেও। তাদের অনেকেই আমার অনুগ্রহীত। আর, তাদের অনেককেই অনুগ্রহীত করা আমার উচিত ছিল। কিন্তু এসব আবিষ্কার করেও তেমন কোন অনুশোচনা আমার হলো না।

কিন্তু বড় বেশী করে আমার বাজল বেদিন দেখলাম আমার অঞ্চ পরিচিত বা সম্পূর্ণ অপরিচিত যারা, তাদের মধ্যেও আমার শক্তির অভাব নেই। আমার মনের সহজাত বৈশিষ্ট্য দিয়ে আমি ভাবতাম যে যারা আমায় চেনে না, আমরা সঙ্গে পরিচিত হয়ে তারা কৃতার্থই হবে। কোথায়! যারা আমায় দূর থেকে জানত, তাদের মাঝেই দেখলাম প্রচণ্ড বৈরীভাব। আমি তাদের চিনতামও না। নিঃসন্দেহ, তাদের জানতে দেরি ছিল না যে আমার জীবন যাত্রা ছিল অত্যন্ত বড় বহরের, আর সুখের মোতেই গা ভাসিয়ে দিতে আমি অভ্যন্ত হয়ে উঠেছিলাম; অমাজনীয় সে অপরাধ। অপরকে সুখী দেখলে অতি বড় নিরেট গাধারও মাথা বিগড়ে যেতে পারে। আর আমার জীবন তো টাইটুম্বর করছিল; সময়াভাবে কত প্রার্থীকে নিরাশ করতাম যে, তার ইয়ত্তা নেই। কিন্তু সেই প্রত্যাখ্যানের কথাও আমার ভুলতে দেরি হতো না। অবশ্য, সেই প্রার্থীদের জীবন তো আর টাইটুম্বর করত না, কাজেই আমার প্রত্যাখ্যানের গ্লানি তারা মনে রাখত।

সেজন্যেই, উদাহরণ স্বরূপ আপনাকে বলি, শেষের দিকে নারীসঙ্গই আমার কাল হল। তাদের সামিধে আমার যতটা সময় কাটত, ততটা সময় দিতে আমি অপারগ ছিলাম পুরুষ-সামিধে; এর জন্য অনেকেই আমার বিরুদ্ধে আক্রোশ পোষণ করত। কিন্তু উপায় কি? আপনার সাফল্য, সুখ সবই ন্যায় বলে গৃহীত হবে যতক্ষণ আর দশজনের মঙ্গে আপনি তা ভাগ করে নিতে প্রস্তুত আছেন। কিন্তু সুখী হতে গেলে কি আর দশজনের কথা ভাবলে চলে? কাজেই পালানোর পথ নেই। হয় সুখী হয়ে বি঱াগভাঙ্গন হোন, নয়তো, অকৃপণ সহায়তার বালাই নিয়ে সর্বশাস্ত্র হোন। কিন্তু আমার ভাগ্যে অন্যায় প্রবলতার ঠেকল কারণ অতীত সাফল্যের জের টেনে আমায় অভিযুক্ত করা হলো। বহুগাল আমার মনে ভুল ধারণা ছিল যে সবাই স্বামীর সুহাদ, কিন্তু আমি দেখলাম যে হাসিমুখে আমি এতদিন অন্যমনক্ষ হয়ে বাস করে এসেছি দেয়, ঘেষ আর তুমুল বাক্যবর্ষণের কেন্দ্রে। যেদিন আমি সজাগ হলো, স্বামীর হাঁস ফিরল, দেখলাম চারিধার থেকে যুগপৎ আঘাত এসে আমায় হতবাধি করে ভুলল।

এই জিনিস কেন মানুষের পক্ষেই সহ করা (যারা সজ্জাই বেঁচে নেই—অর্থাৎ পণ্ডিতেরা ছাড়া) অসম্ভব। মানুষের একমাত্র দম্প ব্যক্তির ঘৃণা করতে পারা। লোকে অপরকে বিচার করতে চায় পান থেকে চুন ব্যবহৃত না খসড়েই, সে কেবল নিজে রেহাই পাবার আশায়। এর বেশি কি আর জাই ফলন. স্বতঃস্ফূর্তভাবে মানুষের মনে যে ভাবটি জাগে, যেন তার স্বভাবেই ফলপ এটা, তা হলো নিজের নির্দোষিতা প্রতিপম করা। মনে পড়ে, বুশেন্তালদের সেই ফরাসী ভদ্রলোকের কথা, যিনি গৌ ধরে বসলেন, প্রবেশ পথে এক কেরাণীকে দেখে (কেরাণী নিজেই একজন কয়েদী) যে তার কাছে তাঁর অভিযোগ তিনি খুলে বলবেন। অভিযোগ? কেরাণী আর তার সহকর্মীরা হেসে উঠল, ‘সে শুড়ে বালি। এখানে কেউ অভিযোগ উখাপন করতে আসে’

না। 'আহা, বুঝছেন না,' ফরাসি ভদ্রলোক বললেন, 'আমার কথাই আলাদা যে, আমি  
সম্পূর্ণ নির্দেশ।'

আমাদের সবার কথাই, বুঝলেন আলাদা। আমাদের সবারই অভিযোগ—  
অন্যকিছুর বিরুদ্ধে। প্রাণপণ চেষ্টা আমাদের, কি করে নিজেকে নির্দেশ প্রমাণ করব;  
সেজন্য যদি তামাম মানবতাকে, খোদ ভগবানকে দায়ী করতে হয়, তাও সহ। যে  
উদ্যম নিয়ে লোক বৃক্ষদীপ্তি বা দয়ালু হয়ে উঠেছে, সে উদ্যম সম্বন্ধে তাকে প্রশংসা  
করুন, সে বিস্ময়ান্ত উৎফুল হবে না; কিন্তু তার স্বভাবজাত দাক্ষিণ্যের প্রশংসা করা  
মাত্র উল্লাসে ডগমগ করে উঠবে তার মুখ। আবার, কোন অপরাধীকে গিয়ে যদি  
বলেন, তার প্রকৃতি বা চরিত্রের দোষে সে অপরাধটা করে নি, সবই বিধি বাম হয়েছেন  
বলেই ঘটেছে, দেখবেন সর্বাঙ্গকরণে সে কেমন কৃতজ্ঞ হয়ে উঠবে আপনার কাছে।  
তার পক্ষের উকিলের ভাষণ যতক্ষণ চলবে, তার মাঝে, ঠিক এইটুকু সময়ই সে বেছে  
নেবে কাদবার প্রশংস্ততম মুহূর্ত রাপে। কিন্তু দেখুন, আজন্ম সৎ কিংবা বুক্ষিমান হবার  
মধ্যে আর বাহাদুরিটা কই? যেমন ধরুন, প্রকৃতির দোষেই অপরাধী হওয়ার মধ্যে বেশি  
বক্তি আছে বলেও তো মনে হয় না, ঘটনাচক্রে পড়ে অপরাধী হবার চেয়ে। কিন্তু তারা  
চায় করশা, অর্থাৎ দায়িত্ব-মূল্য, আর তারই অভূতে তারা প্রকৃতির দোষের দোহাই  
দিয়ে কিংবা ঘটনাপরম্পরা-পর দোষ আরোপ করতে কি নির্লজ্জ প্রয়াসটা না করে, যত  
অসঙ্গতই হোক না কেন সে প্রচেষ্টা। আদতে তারা চায় নির্দোষ প্রমাণিত হতে, তাদের  
ধর্মপরায়ণতা যে জন্মাবধিই বলবৎ সে বিষয়ে কোন প্রশ্ন না উঠতে দিতে, তাদের  
দুর্কর্ম সবই যে দৈবাত্ম কু-গ্রহের ফেরে ঘটেছে, সাময়িক—এইটুকু সাধ্যত হলেই তারা  
খুশি। বলি নি, এই হলো বিচার এড়িয়ে যাবার পছন্দ। কিন্তু এড়িয়ে যাওয়া প্রশ্নই দুরাহ  
ব্যাপার, নিজের স্বভাবকে যুগপৎ প্রশংসনীয় আবার ক্ষমণীয় প্রতিপক্ষ করা। এতই  
চাতুরীসাপেক্ষ যে সবাই একজোটে চায় ধনী হতে। কেন? নিজেক এ-প্রশ্ন করে  
দেখেছেন? শ্রেফ, ক্ষমতার খাতিরে। বিশেষ করে টাকা থাকলে অন্তত-নাতে আপনাকে  
কেউ অভিযুক্ত করতে যাবে না বৌঁ করে, জনসাধারণের হোয়া বাঁচিয়ে সম্পর্কে  
আপনাকে গিয়ে তুলে দেবে ক্লেমিয়াম-মোড়া মোটরবাইকের আশ্রয়ে, বিরাট নিরাপদ  
লন থাকবে আপনার চারিপাশে, থাকবে পুল্ম্যান গাড়ি, উৎকৃষ্ট কেবিন। কিন্তু বস্তুবর  
ধন ঠিক রেহাই দেয় না, দণ্ড স্থগিত রাখতে সহায়ে করে। আর সেইটুকু কি কম  
কাম্য?

বিশেষত, আপনাদের বস্তুদের অন্তো বিশ্বাস করবেন না, অস্তত যখন তারা চায়  
আপনার আস্তরিকতা। তখন তাদের মনে এই আশাই থাকে যে তাদের আস্তপ্রসাদের  
ইঙ্গন আপনি জুগিয়ে যাবেন অক্রান্ত উৎসাহে। আস্তরিকতা যে কি করে বস্তুত্বের  
পাথেয় হতে পারে, আমি ভেবে পাই না। সত্যানুসংক্ষিপ্তসা হলো এক অদম্য রিপু যার

হাতে কারো রেহাই নেই, যাকে কেউ ঠেকাতে পাবে না। আয় পাপের পর্যায়েই তা পড়ে, বেশ আরামপদও, কিংবা বলতে পারেন, স্বার্থপরতাও। কাজেই এমন সমস্যার যদি সম্মুখীন হয়ে থাকেন, আর দ্বিধা করবেন না, কথা দিন, যথাসাধ্য সত্যও বলবেন, মিথ্যাও। তাতে তাদের মনের গোপন কামনা অনেকগুলোই তৃপ্তি পাবে, দুটি উপায়ে আপনার মেহের স্বাদ তারা উপভোগ করবে।

কথাটা এতদূর সত্য যে নিজেদের চেয়ে ভাল যাবা, তাদের কথায়ও বিশ্বাস করতে আমরা বেশির ভাগ নারাজ। উপেক্ষে, তাদের সঙ্গ পরিহার করেই চলি আমরা। আবার, আমাদের সমান মেকদারের লোকের কাছেই সচরাচর আমরা ব্যক্ত করে বসি মনের কথা, তারা আমাদের দুর্বলতার অংশীদার হয়ে ওঠে। ফলে আমরা উন্নতি করতে পারি না, ভাল হতে পারি না, কারণ আমাদের বিস্তৰে কেন অভিযোগ উৎপাদিত হবার আগে আমাদের বেঁধে ফেলা চাই-ই। আমরা শুধুমাত্র চাই অনুকম্পা চাই, যে পথ বেছে নিয়েছি—সে পথে উৎসাহ। মোদ্দা কথা, একই সঙ্গে আমরা চাই নিরপ্রাধ প্রমাণিত হতে, সেইসঙ্গে নিজেদের কল্যান মুক্ত করবার চেষ্টা করতেও চাই না। যথেষ্ট পরিমাণ সংশয়বাদীও নই, যথেষ্ট পরিমাণ ধর্মভৌকও নই। যে উদাহরণ শক্তি থাকলে পাপের পথ বেছে নেওয়া যায়, তাও আমাদের নেই যেমন, তেমনি আমাদের নেই ধর্মপথে চলবারও শক্তি। দাস্তের নাম শুনেছেন? সত্যি? তবে তো আমার রসাতলে যাওয়া অবধারিত! দেবতা আর দানবের দ্বন্দ্বে দাস্তে যে নিরপেক্ষ দেবদূতের কথা বলেছেন, তার সঙ্গে আপনি তাহলে একমত। তাদের স্থান দিয়েছেন তিনি লিঙ্গো-তে, নরকের একটি বৈঠকখানায়। আমাদের স্থানও সেই বৈঠকখানায়, বস্তুবর।

ধৈর্য? হয়তো আপনি ঠিকই বললেন। শেষ দিনের বিচার অবধি স্মৃতি করতে পারাই হয়তো ভাল। কিন্তু, দেখছেন না, আমাদের হাতে সময় নেই—আমাদের এত তাড়া যে আমি নিজেই নিজেকে পরিণত করলাম অনুতপ্ত কিছাকে। প্রথম প্রথম অবশ্য আমার আবিষ্কারের সঙ্গে নিজেকে খাপ খইয়ে নিতে হলো, নিজেকে স্থাপিত করলাম আমার সমকালীনদের উপহাস বাণের সম্মুখে। সেই যে সম্ভায় আমার ডাক এল—সত্যিই যেন একটা ডাক শুনেছিলাম আমি—জড়ি আমায় দিতেই হলো, অস্তত সাড়া দেবার জন্য আকুল হয়ে উঠলাম। বড় সোজা ব্যাপার নয়; বেশ কিছুকাল আমি ছটফট করে কাটালাম। শুরুতেই আমার ব্যৱস্থা সময় লাগল—ওই যে নিরবচ্ছিন্ন অট্টহাসি, তা যেন আমায় চোখে আঙুল কিয়ে দেখিয়ে দিতে চাইছে যে আমি বিশেখ সহজ মানুষ নই। হাসবেন না, দোহাতি, যতই মূলগত মনে হচ্ছে, এ সত্যটা ততটা নয়। যাকে আমরা মূলগত সত্য বলি তা হলো শেফ যে সত্যটি আমরা আর সবকিছুর শেষে আবিষ্কার করে বসি।

তা যাই হোক, দীর্ঘকাল নিজের সম্বন্ধে গবেষণা করে আমি উদ্ধার করলাম মানব

সম্ভাব ভিত্তিগত দ্বিচারিণী প্রকৃতি। তারপর, স্মৃতির গহনে হাতড়াতে হাতড়াতে উপলক্ষি করলাম যে-বিনয়ের সাহায্যে আমি জ্ঞান্যমান হয়ে উঠতাম, নম্রতার সাহায্যে হতাম বিজয়ী, আর ধর্মভৌকুত্তা আর সব দাবিয়ে রাখতে সাহায্য করত। ঠাণ্ডা পথে আমি লড়াই চালিয়ে যেতাম, আর জয়লাভণ করতাম শেষটা, কাম্য যা কিছু—পেয়ে যেতাম নিষ্কাম ভাব দেখিয়ে। যেমন ধৰন, কোনদিন আমি অনুযোগ করি নি, আমার জন্মদিনের কথা লোকে ভুলে যাবার দরুন; লোকে সম্প্রম বিস্ময়ে তাকাত আর্মার দিকে—আমার আপনভোলা ওদার্যের পরিচয় পেয়ে। কিন্তু আমার এই নিষ্কাম ভাবের হেতু ছিল আরো বেশি সূক্ষ্ম। চাইতাম, লোকে যাক ভুলে,—তবেই না নিজের কাছে অনুযোগ করবার মত কিছু পাব? প্রতি বছরেই, অবিস্মরণীয় সেই দিনটির বেশ কিছু দিন আগে (ও-দিনটির কথা 'আমার ভাসভাবেই ঘনে থাকত') আমি সতর্ক হয়ে উঠতাম, যাতে করে, যাদের ভ্রম হবার পথ চেয়ে আমি ওৎ পেতে থাকতাম, তাদের কোন রকমে মনে পড়ে যায় আমার জন্মদিনের কথা (এমন কি একবার আমার বন্ধুর ক্যালেন্ডার অবধি পালটে দিতেই কি আমি ইতস্তত করেছি?)—কোনমতে নিজেকে নিঃসঙ্গ, নির্বাঙ্গ প্রমাণিত যদি করতে পারতাম মনে, তবেই আমি উপভোগ করতে সক্ষম হতাম এক পূর্ণালি আঘ-অনুকম্পার সুখ। যে তাগিদের জোরে আমার জীবনের উচ্চস্থল রাপটা আমি ঢেকে রাখতে চাইতাম, তারই প্রসাদে আমার চেহারায় ছিল এক নির্বিকার ভাব যা লোকে সদ্শৃঙ্খের অংশ বলে ভুল করত। আমার উদাসীনাই আমায় আরো বেশি রমণীয় করে তুলত; আমার উদারমতিত ছিল আমার স্বার্থপরতারই চরম প্রসার। এখানেই ও প্রসঙ্গ চাপ দিই, নয়তো আধিক্যের চাপে আমার কথার খেই হারিয়ে ফেলব। তবে যাই হোক, বাইরে থেকে আমার মূরুরুণ কাঢ় লাগত; তবু কোনদিন এক-গেয়ালার বা কোন মারীর প্রলোভন আমি স্বীকৃত করতে পারি নি। ভারি কর্ম্ম, উদ্দীপনাময় বলেই লোকে আমায় জানত, আমি আমার অবাধ সাম্রাজ্য ছিল শয্যায়। আমার আনুগত্যের বিজ্ঞাপন আমি অনুচ্ছেই দিতাম, আর আমার ধারণা, হেন লোক নেই যাকে ভালবাসবার পর আমি বিশ্বাসঘাতকতা করি নি শেষ পর্যন্ত। অবশ্য, আমার বিশ্বাসঘাতকতা আমার বিশ্বস্ততার প্রতিবন্ধক কোনদিনই হতে পারি নি; দিনের পর দিন আমি আলজে ঝট্টাতে পিছ পা হই নি, কাজের গন্ধমাদন সব হাটিয়ে রেখে। আর, কোনচিন্ম্যামার প্রতিবেশীকে সাহায্য করবার সুযোগ আমি হাতছাড়া করি নি; পরম সুখ প্রতাম আমি এ সব কাজে। কিন্তু যতবারই মনকে এ কথা বোঝাতে বসতাম, ভাসা ভাসা সাম্রাজ্য ছাড়া আর কিছু সেখানে মিলত না। এক একদিন সকালে ঘূম থেকে আমি উঠতাম, নিজেকে ঘোল আনা দারী প্রতিপন্ন করতে করতে, নিজে যে ঘৃণার অবতার, এই সিদ্ধান্ত মনে বন্ধমূল করতে করতে। যাদের আমি যত বেশি উপকার করতাম, ঘৃণাও করতাম তাদের তত বেশি।

সৌজন্যের পক্ষে, ভাবপ্রবণ আত্মপ্রত্যয় নিয়ে, আমি অক্ষদের মুখের সামনেই রোজ  
অনায়াসে থৃতু ফেলতাম।

মন খুলে বলুন দেখি, এ কাজের হেতু কি থাকতে পারে? একটি হেতু থাকা সম্ভব, কিন্তু এমন জগন্য তা যে সে কথা বলতেও আমার বাধে। কাজ কি? বলেই ফেলি : কেন কালেই আমি বিশ্বাস করতে পারি নি যে মানুষের সমাজটা তেমন প্রণালীয় প্রণালীয় একটা কিছু। কোথায় যে কি ভাবে তা প্রণালীয় হতে পারে, অনেক ভেবেও আমি খুঁজে পাই নি। যা কিছুই দেখতাম চারপাশে—সবই যেন কৌতুকপ্রদ, নয়তো ক্লাস্টিক এক খেলা। অনেকের উদ্যম, অনেকের দৃঢ় বিশ্বাসেরই তাৎপর্য কোনদিন আমি বুঝে উঠতে পারি-নি। বরাবর আমি বিশ্বিত চোখে দেখেছি যে সে সব, দেখেছি সন্দিক্ষ নয়নে অর্থলোভুপতায় জীবগুলোর রকম সকর্ম, দেখেছি সামান্য ‘পদ’-চৃতির আক্ষেপে কি হতাষ্টাই না হয় তারা, নয়তো পারিবারিক স্বাচ্ছন্দের জন্যে কি-ভাবেই না প্রাণপাত খেটে চলে। তারচেয়ে বরং অনেক সহজবোধ্য ঘটনা হলো আমার বক্তু হঠাৎ ধূমপান না করবার ব্রত নিয়ে বসল, আর শ্রেফ মনের জোর দিয়ে সিঙ্গুলার করল। আবার একদিন সকালে বক্তুবর ব্যবরের কাগজ খুলে যেই দেখল, প্রথম হাইড্রোজেন বোমা বিস্ফোরিত হয়েছে, মনের সুরে সে ছুটল তামাকের দোকানে।

কখনো কখনো জীবনটাকে শুরুতর একটা কিছু ভেবে নেবার আমি ভাগ করতাম। কিন্তু শুরুত্বের মধ্যে নিহিত লয়ুতা অঠিরেই আমার কাছে আত্মপ্রকাশ করে ফেলত, তাই সবটা আমার কাছে খেলা মনে হতো, খেলে যেতাম যথাসম্ভব ভালভাবেই। নিজেকে কর্মদক্ষ, বুদ্ধিমান, ধর্মতীর্থ, সৎ নাগরিক, চকিত, সহ্যপরায়ণ, দায়িত্বজ্ঞানপূর্ণ, উচ্চমনা—ইত্যাদি কর্তৃকর্ম ভূমিকাতেই না বসিয়ে দেখতাম... আদশ্রে, আর না বললেও আপনার মালুম পড়ছে—ওই যে ওলন্দাজগুলো এখানে থেকেও এখানে নেই, ওদেরই মত ছিলাম আমি। যখনই নিজেকে বেশ করে জাঁকিয়ে নিয়ে যসতাম, তখনই আমি সবচেয়ে অনননক থাকতাম। কোনদিন আমি সত্যকার ভক্ষণ হতে পারি নি; কেবল যখন আমি খেলাধুলোয় মেতে থাকতাম, নয়তো সেনিক জীবনে, যখন নিজেদের আয়োদের জন্য নাট্যাভিনয় করতাম, তখন ছাড়া। দুটি ক্ষেত্রেই কয়েকটি বিশেষ নিয়ম আমাদের পালন করে চলতে হতো, সে তেমন দয়িত্বপূর্ণ ছিল না বলে মনে চলতে আমাদের ভালই লাগত। এমন কি প্রাজ অবধি, রোববারে তিলখারগের জ্বায়গা মেলে না যখন স্টেডিয়ামে আর বিয়েটারে, তখনই আমার মনে জেগে ওঠে আমার আগেকার অদ্বিতীয় আস্তরিক ভালবাসা, জগতের ওই দুটি জায়গায় একমাত্র এখনো আমি নিজেকে ভাবতে পারি নিষ্কল্প।

কিন্তু আমার এই মনোভাবের সমর্থন কে করবে, বলুন? দুনিয়ায় এই যে প্রেম, মৃত্যু, আর দরিদ্রকে দান করা—এই সবই তুচ্ছ কে করবে? কিন্তু না করেই বা উপায়

। এই ইস্মোল্ডের প্রেম উপন্যাসে কিংবা রঙ্গমঞ্চেই বক্সনা করে চলে, অন্যত্র নয়। মুরুর্মু  
গাজিদের দেখে অনেক সময় আমার মনে হয়েছে, তারা স্ব ভূমিকার মূল রূপটি যেন  
উপলব্ধি করতে পেরেছে। আমার দরিদ্র মক্কেলদের মুখের বুলি শুনে বারবার আমার  
মনে হয়েছে, একই ছন্দে শুশ্লো গাঁথা। কাজেই, সমাজে থেকেও মানুষের সুখ দুঃখ  
সখেজে আমি উদাসীন ছিলাম; কাকে কি প্রতিশ্রূতি দিলাম, কি দিলাম না, সে বিষয়ে  
আমার মাঝে ব্যথা না থাকাই স্বাভাবিক। যথেষ্ট সৌজন্য এবং আলস্য আমার ছিল, যার  
সাহায্যে অপরের প্রত্যাশা অনুযায়ী আমার কর্মক্ষেত্রে, পারিবারিক জীবনে, সমাজ  
জীবনে আমি নিজেকে গড়ে তোলবার ভাগ করতে পারতাম, কিন্তু আমার উদাসীন্য  
মাসেই সবকিছু ভেঙ্গে দিত। এক-বৈত নীতির আশ্রয়ে আমি সারাটা জীবন যাপন করে  
মাসেছি, আর আমার সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ আবাদন বোধহয় তখনই প্রসূত হয়েছে যখন  
আমি সবচেয়ে বেশী অনাসক্ত, উদাস ছিলাম। এই কি যথেষ্ট নয়?—উপর্যুপরি এত  
বেচাল চেলেও, তার ওপর এই মনোভাব, এর জন্য নিজেকে আমি মাফ করতে  
পারলাম না, আমার নিজের মাঝে নিজের আশে পাশে যে সমালোচকের শনিদৃষ্টি  
পরিপূর্ণ হয়ে উঠল—তার বিরুদ্ধে সাথা চাঢ়া দিয়ে উঠল আমার সমস্ত মন, তারই  
হারোচনায় কি আমি চাইলাম না পালানোর পথ খুঁজতে?

বেশ কিছুকাল আপাতদৃষ্টিতে আমার জীবনধারা দেখে কারো সাধ্য ছিল না কোন  
পরিবর্তন ধরে। আমি ওদিকে ছেড়ে দিয়েছি জীবনের রাশ। আর সেই সঙ্গে, যেন  
ইচ্ছে করেই লোকে বাড়িয়ে দিল আমার স্তুতি। আর সেখানেই বাধল যত গণগোল।  
'স্বাই যখন প্রশংসা করবে, তখনি তোমার দুঃসময়।' কথাটা বোধহয় আপনার  
অঙ্গানা নয়। হায় রে, যে জন কথাটা বলেছিলেন, তারি গভীর জলের মুছ ছিলেন  
নিশ্চয়। আমার দুঃসময়! ফলে, জীবনের এক্সিল অত্যন্ত খামখেয়ালীর মত যেখানে  
সেখানে থেমে যেতে লাগল।

তারপর আমার দৈনন্দিন জীবন আচ্ছম করে হঠাতে এল মনুষ্যচিত্ত। আর কতদিন  
যা জীবনের মেয়াদ, আমি শুনতে শুরু করে দিলাম। ভাবত্তাম আমার বয়সে আমারি  
জানা শোনার মধ্যে যত লোক মরেছে, তাদের কথা মনে আমার পাগল হয়ে উঠত,  
আমার কর্ম অসম্পূর্ণ রেখেই চলে যেতে হবে—এই চিন্তায়। কোন কর্ম? তা জানি না।  
মাত্র বলতে, আমি যে জীবন যাপন করছিলাম, তা কি নিতান্তই যাপনীয়? কিন্তু, ঠিক  
সে ভাবনা তত ছিল না আমার। আদৃতে স্বাক্ষর, এক ভয়ে আমি ত্রস্ত হয়ে পড়লাম

গতদিন না জীবনের প্রতিটি ভাঁওত নিজমুখে ব্যক্ত করছে, ততদিন মানুষের কপালে  
মাঝে নেই। ভগবান কিংবা তাঁর কোন প্রতিভূর কাছে ব্যক্ত করবার প্রশ্ন ওঠে না; অত  
পাঁচ। লোক আমি ছিলাম না, তা আপনি বুঝতেই পারছেন। না; মানুষের কাছে, কিংবা  
গান, ভাঙবাসার কোন পাত্রীর কাছে, স্বগতোক্তি করবার কথা বলছি আমি। তা

নইলে, জীবনে যদি একটি অস্তত মিথ্যাও আস্বাগোপন করে থাকতে পারে, যত্ন এসে সে মিথ্যাকে দেবে স্থিতি। আর কেউ জানতে পারবে না তার পশ্চাতে অবলুপ্ত সত্যটির কথা কারণ একমাত্র যে জ্ঞানত সেই সত্য—সে ততক্ষণে মগ্ন হয়েছে চিরনিদ্রায়, নিয়ে গেছে সেই সত্যের সম্ভাবন। কোন সত্যের এই চিরস্তন অপমত্য—আমার কাছে অভাবনীয়, অসহ ছিল; ভাবতেও গা আমার ঘূলিয়ে উঠে ত। আজ অবশ্য, আপনাকে বলছি, ও-কথা ভাবতেও আমার গায়ে জাগে সুস্ম এক আনন্দের শিহরণ। আর দশজন যে সত্যের অস্বেষণ করছে, মনে করুন আমি একাই কেবল তার হৃদিশ রাখি,—তিন-তিনটে দেশের পুলিশ হিমসিম খেয়ে যাচ্ছে যে জিনিসের খৌজে, সে ধন আমার ঘরেই লুকিয়ে রেখেছি,—সে চিন্তা যে কতদূর সুখপ্রদ আপনি জানেন না। না, সে-কথা এখন থাক। যে সময়ের কথা বলছি তখনো আমি কোন সমাধান না পেয়ে দিনে দিনে ক্লিষ্টতর হয়ে উঠেছিলাম।

কোনমতে সবকিছু বজায় রেখে চলছিলাম অবশ্য। একটিমাত্র মানুষের মিথ্যায় শত-শত শুণের ইতিহাসে কতটুকুই বা কলঙ্ক পড়তে পারে? ছোট খাট এক সামান্য অপরাধকে সত্যের উদার আলোয় টেনে আনবার বাহাদুরিই বা কেন খামকা, যে-অপরাধ কাল পারাবারে লীন হয়ে গেছে সমুদ্রগর্ভে লুপ্ত এককণা বালুর মত? মনকেই এমনো বোবালায় যে শরীরের যত্ন্য জিনিসটাই—ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায় যা দেখেছি, তা থেকেই বলতাম—যথেষ্ট বড় শাস্তি; সব পাপ তাতেই বশন হয়ে যায়। মোক্ষ তাতেই মিলে যায় (অর্থাৎ, চিরদিনের মত, নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবার অধিকার) কাল-ঘামের অব্যক্ত যন্ত্রণার মাঝে। তা সত্ত্বেও মনটা অবস্থিতে জন্মেই পূর্ণ হয়ে উঠেল। যেন যমরাজ সর্বদা প্রহরা দিচ্ছেন আমার বিহানার পাশে; এই চিন্তা নিয়েই শ্বেজ সকালে আমার ঘূম ভাঙ্গত, আর, কাজে-কাজেই, অন্যের স্মৃতি আমার কাছে মুরব্বই টেকতে জাগল। মনে হতে লাগল, প্রতিটি স্মৃতিবাদের সঙ্গে সঙ্গে পুঁজীভূত হুয়ে উঠছে মিথ্যার রাশি, অচিষ্টনীয়-রাপে।

এমন এক দিন এল যখন আমি সহের শেষ সীমায় গিয়ে পৌছলাম। প্রথম প্রতিক্রিয়াটি প্রচণ্ড রূপ নিয়ে এল। মিথ্যাবাদী ছাড়া আমি কিছু যখন নই আমি, তখন নিজের সব কথাই আমি ফাঁস করে দেব, প্রকাম করে দেব আমার দ্বিচারণী প্রকৃতির কেছো ওইসব স্মৃতি বিলাসীদের মুখের প্রথম প্ররা পেটের খবর জেনে ফেলবার আগেই। সত্যের ধাতিরে সবরকম প্রতিক্রিয়াতাই আমি মনে নেব। আমাকে আচ্ছন্ন করা সেই অট্টহাসিকে বাগে আনতের লোতে নিজেকে বিলিয়ে দিতে চাইলাম জনসাধারণের উপহাসের প্রোত্তে। বস্তুত, সমালোচনা এড়িয়ে যাবার এও এক ছুতো। ওদের হাসি নিজের পক্ষে টেনে নেবার—বরং নিজেকে ওদের হাসির স্বপক্ষে পরিগণিত করবার এক অভ্যহাত। যেমন ধরুন, রাস্তায় হঠাত ধাক্কা মেরে অক্ষ

পথিককে ফেলে দেবার কল্পনা করতাম আমি; সে কল্পনার যে অগ্রজ্ঞাশিত গোপন সুখ আমি উপভোগ করতাম, তা থেকেই মালুম পড়ত কি-পরিমাণ ঘৃণাই না আমি করতাম অঙ্গদের। রোগীদের হইল চেয়ারের চাকা লুকিয়ে-চুরিয়ে ফাসিয়ে দেবার ফল্দীও ঘূরত আমার মাথায়, আর ঘূরত মজুরদের মহিয়ের নিচে গিয়ে তারস্বরে ‘হারামজাদা শ্রমিক কাঁহাকা!’ বলে চেঁচিয়ে ওঠবার ফল্দী; গলির মধ্যে দুকে গাঁটা, মেরে দুঃখপোষ্য শিশুদের মাথা আলু করে দেবার ধাঙ্কা। এ-সব করবার কত স্বপ্নই দেখতাম, তবু কিছুই করতে পারতাম না, নয়তো, করে থাকলেও আজ আর মনে নেই। আর যাই-হোক, ‘ন্যায়’ কথাটা শুনলেই আমার মাথায় রোখ চেপে যেত; অবশ্য আদালতে ভাষণ দেবার সময় কথাটা নিতান্ত ব্যবহার না-করলে আমার চলত না। আর, তার প্রতিশোধ তুলতাম, সর্বসাধারণে লোকের পরোপকারী বৃত্তিগুলো নিয়ে উপহাস করে; একটি ঘোষণা-পত্র শীছুই প্রকাশ করব বলে প্রচার করে দিলাম, যে-পত্রে অভ্যাচারিত জনসাধারণের সঙ্গ তিপৱ্বদের ওপর অভ্যাচার সম্বন্ধে আলোচনা থাকবে। একদিন আমি যখন এক রেঞ্জেরীয় বসে বাপ্পাটিংড়ি খাচ্ছি মনের সুখে, তখন একটা ভিখারী এসে জ্বালাতন শুরু করল দেখে আমি মালিককে ডেকে ভিখারীটাকে দূর করে দিতে বললাম, তারপর মালিককে খুব তারিফ করলাম সঙ্গেরে, সেই ন্যায়ের অবতার যখন ভিখারীটাকে ‘যতসব উড়ো-থই, হাড়-জ্বালানী।’ বলে দূর করে দিয়ে এল। আরো সে বলল, ‘তোমরা কতদুর অসহণীয়, বুঝতে, যদি এইসব ভদ্রমহিলা আর ভদ্রলোকদের হৃলে নিজেদের বসিয়ে কঢ়না করতে।’ শেষ-অবধি আমি আমার শ্রোতাদের কাছে বলে বসতাম যে রাশিয়ান সেই জমিদারের চরিত্র আমার ভারি ভাল লাগে, কিন্তু তাঁর পশ্চা আজকাল আর অনুসূরণ করা এ-যুগে যে অসম্ভব হয়ে উঠেছে, ভারি অন্তর্ভুক্তের কথা। তিনি সবার জন্যেই উত্তম-মধ্যমের ব্যবস্থা করতেন; যারা তাঁর পায়ে স্বদাহৃত দুটিয়ে পড়ত তাদেরো যেমন, তেমনি যারা তাঁকে সাষ্টাঙ্গে প্রগাম করত না তাদেরো জন্যে ছিল এই ব্যবস্থা, কারণ দুই শ্রেণীরই লোক ধৃষ্টতা-দৃষ্ট ছিল, অভ্যাসক সাহস না-থাকলে কি ও দুটোর একটাও তারা করত?

আমার অপরাপর বাড়াবড়ির কথাও মনে পড়ে সবে আমি ‘পুলিশের প্রশংস্তি’ আর ‘গীলোটিন-মাহাঘ্য’ নামে দুটি রচনায় হাত দিয়েছিলাম। তার ওপর, আমি রোজ জোর করে গিয়ে হাজির হতাম সেইসব নিয়ের বিশেষ কাফেতে, যেখানে নিয়মিত এসে জড় হতেন পেশাদার সব মানব-প্রশিক্ষিক চিষ্টাবিদেরা। অতীতের সুনামবশে আমার আগমন সর্বদাই স্বাগত ছিল সেখানে, যেন নিজের অগোচরেই, আমি নিষিদ্ধ নানা-কথা বলে ফেলতাম : ‘দোহাই ভগবান...’ হয়তো বললাম, কিংবা ছেট্ট করে, ‘হায় ঈশ্বর...’ ইত্যাদি! জানেন তো কেমন লাজুক নিরীহ অকৃতির লোক আমাদের কাম-বিহারী নাস্তিকেরা। মুহূর্তখনেক তাঁরা কিং-কর্তব্যবিমুচ্য হয়ে পড়তেন অমন প্রচণ্ড

কথা শুনে, পরম্পরের মূখের দিকে ফ্যালফ্যাল করে তাকাতেন, তারপর ফেটে পড়ত দাকণভীতি। কেউ বোঁ করে কাফে ছেড়ে বেরিয়ে পড়তেন পা টিপে-টিপে, অন্যেরা কলরবে বকবক করে যেতেন কোন-কথায় কান না দিয়ে, কিন্তু সবারই সর্বাঙ্গে কুঁকড়ে, কুঁচকে মোচড় দিয়ে উঠত, যেন শয়তানের গায়ে কেউ শাস্তির জঙ্গ ছিটিয়ে দিয়েছে।

ভাবছেন, এসব আমার ছেলেখেলা। কিন্তু, ছেট-খাট এই ছাবলামোর মধ্যে যে গুরুতর কোন কারণ ছিল না, কে বলতে পারে? আমি আর-সবার খেলা লগুভগু করে দিয়ে ভারি আমোদ পেতাম আর চাইতাম আমার সমস্ত সুনাম ধ্বংস করে দিতে, যে সুনামের কথা ভাবতেও আমার সারা গা জুলে উঠত। 'আহা, আপনার মত লোক...' ভারি আমায়িক গলায় লোকে যেই বলত, আমি ফ্যাকাশে হয়ে যেতাম। তাদের প্রশংসা তো সর্বসাধারণের মনোভাবের পরিচায়ক নয়,— কি করে তা সর্বসাধারণের মনোভাব হতে পারে, যদি আমারই সাম তাতে না থাকে? কাজেই আমি চাইতাম সবকিছু ধামাচাপা দিয়ে দিতে—সমালোচনা, প্রশংসা, সব; সবকিছুর ওপর চাপিয়ে দিতে উপহাসের এক মুখোস। অঙ্গের আমার মাথা ঢাঢ়া দিয়ে উঠছিল যে আবেগ, তাকে মুক্তি দেওয়াই ছিল আমার একমাত্র লক্ষ্য। নিজের শ্বরূপ সবার সামনে উদ্ঘাটিত করবার জন্য আমি চাইতাম জনসাধারণের মন থেকে আমার মোমের পুতুলের ছবিটা সরিয়ে ফেলতে। তরুণ উদ্দীয়মান আইনজুদের এক গ্রীষ্ম-সম্মেলনে আমার উপদেশ চাওয়া যখন হল, আমি একদিন আর সহ্য করতে পারলাম না বার-এসেসিয়েশনের সভাপতির মুখে আমার অবিছুর স্ফুর্তি। আমার সারা গা জুলতে লাগল। আর থাকতে পারলাম না। প্রত্যাশিত উদ্দীপনা ও আবেগ নিয়েই শুরু হল আমার ভাবণ; কিন্তু অচিরে সব আবেগ দমন করে, পথে এলাম। হঠাৎ আমি উপদেশ দিতে শুরু করলাম যে সক্ষিই হচ্ছে আঘাতকার শ্রেষ্ঠ উপায়। আধুনিক সংস্কৃতির কথা আমি বলছি না, ওদের জ্ঞানালাম, যে এক একজন সাধু আর একজন চোরকে কাঠগড়ায় দৌড় করিয়ে চোরের পিণ্ডি সাধুর ঘাড়ে চাপিয়ে আমরা বৈচারকে অপবাদে নাজেহাল করা অন্যায়। আমি বলি কি চোরটাই পক্ষ সমর্থন করা চাই, সাধুর অপরাধ যা কিছু নির্মজ্ঞাবে তা টেনে বের করে দেখানো চাই। এ প্রসঙ্গটা ভারি পরিষ্কার ভাষায় আমি ওদের বুঝিয়ে দিলাম :

'ধরা যাক, আমি একজন গোবেচারা নামান্তিকের পক্ষ সমর্থন করছি, যে নাকি দ্বৰ্ধাপরবশ খুন করে বসেছে। জুরী মরোন্দে, ভেবে দেখুন (আমি বলতাম) কত ঘৃণা ব্যাপার এই বেগে যাওয়াটা—যখন যদুয়ু দেখে, শ্রেফ শয়তানির খাতিরে কোন নারী সেই পুরুষের স্বাভাবিক সততা খতিয়ে দেখেছে। কিন্তু আরো মারাত্মক অপরাধ হলো বিচারকের আসনে আমার মত জাঁকিয়ে বসা, জীবনে কোনদিন সৎকর্ম না করা সত্ত্বেও, কখনো কারো কাছে না ঠকেও; তাই না? আমি মুক্ত, সবরকম আক্রমণের সম্ভাবনা

থেকে নিরাপদ আমি, তবু, বন্ধুন তো, কে আমি ? অহকারে আমি চতুর্দশ লুই, কামনায় রামপাঠা, ক্রোধে যায়ৰাও, আলসের রাজা। কাউকে খুন করি নি আমি ? না, এখনো কাউকে করি নি, ঠিকই ! কিন্তু অযোগ্য পাত্রে আমি মৃত্যু বর্ষিত হতে দিই নি ? বোধহয় দিয়েছি। আর, বোধহয় ভবিষ্যতেও দিতে পিছ পা হব না। কিন্তু এই যে সোকটা—বেচারার দিকে একটি বার চেয়ে দেখুন—আর কোনদিন এ কোন কিছু করতে পারবে না। এখনো ওর বিশ্বয়ের অবধি নেই ওর কৃতকর্মের কথা ভাবতে !’—এই ভাষণ শুনে ভারি হতাশ হলো আমার তরুণ সহকর্মীরা। কয়েক মিনিট বাদে, তারা ভাবল বোধহয় ওদের হাসাবার জন্যই ও-কথা আমি বলেছি। ওরা আরো আশ্চর্ষ হলো যখন আমার সিদ্ধান্ত শুনল ওরা, যখন আমি ব্যক্তির প্রসঙ্গ তুললাম, তুললাম ব্যক্তির অধিকার প্রসঙ্গ। সেদিন, স্বভাববশত, অন্যান্য দিনের মতেই শেষ করে ফেললাম আমার ভাষণ, মামুলি দ্বরানে।

এই সব হাস্যকর কীর্তি ঘন ঘন করে অস্তত লোকের মতে আমি বিশৃঙ্খলা ঘটাতে শুরু করলাম। তাদের মত বদলাতে পারলাম না যে, সে কথা না বললেও চলে; আবার নিজের মতও বদলাতে পারলাম না। আমার শ্রোতাদের মুখে যে বিশ্বয় ফুটে উঠত, কেমন যেন তৃখীকৃত বিরক্তি, ঠিক যেমনটি আপনার মুখে দেখছি—দোহাই, প্রতিবাদ করবেন না—তা দেখে আমি মোটেই শাস্তি পেতাম না। দেখুন, নিজেকে নিষ্পত্তি করতে গেলে নিজেকে কেবল অভিযুক্ত করলেই চলে না; তা যদি চলত, তবে এতদিনে আমি নিরীহ মেষশাবকটি হয়ে যেতাম। একটি বিশেষরূপে নিজেকে অভিযুক্ত করা চাই, যা যথাযথ আয়ত্ত করতে আমার বংশদিন লেগেছে। পদ্মত্তিটা, আবিষ্ঠার করলাম তখনই, যখন অত্যন্ত নিঃসঙ্গতম পরিস্থিতিতে পড়লাম গিয়ে। আর আগে পর্যন্ত সেই অট্টহাসি শুনে আমি কোন পথে যে ভেসে চলেছিলাম, নিজেই জানতাম না, অক্রান্ত পরিশ্রম করেও পেরে উঠেছিলাম না সেই হাসির ক্ষেপকর প্রভাব থেকে নিজেকে মুক্ত করতে, যার ন্তর ভাবটি আমার প্রাণে অত্যন্ত বড় হয়ে বাজত।

ওই দেখুন, মনে হচ্ছে জোয়ার আসছে সমুদ্রে। এখন ইমতো নৌকো ছেড়ে দেবে; দিন ফুরিয়ে এল। ওই দেখুন, ওই পরে কেমন এক জোটে হাজির হয়েছে পায়রাণ্ডো। একটার গায়ে অন্যটা কেমন গুলাশিয়ে জড়ো হচ্ছে নীরবে, আলো ক্রমে যিকে হয়ে আসছে। কি বলেন, এমন ভয়াল মুহূর্ত উপভোগ করতে গেলে আমাদের চৃপচাপ ধাকাই বাঞ্ছনীয় দ্বন্দ্ব ? কি বললেন ? ভারি ভাল লাগছে আমার কথা ? অত্যন্ত সহাদয় আপনি। তা ছাড়ি, এখন দেখছি আমার সমৃহ বিগদ, যদি সত্যিই এ সব কথা আপনার ভাঙ লেগে গিয়ে থাকে। কিন্তু অনুত্পন্ন বিচারক সম্বন্ধে কোনও ব্যাখ্যা করবার আগে আপনাকে আমি লাস্পট্য আর লোহ কপাট সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই।

## পাঁচ

না, ভায়া, নৌকোটা তীরবেগেই ছুটে চলেছে। কিন্তু সুইডারসী মরা সমুদ্রের সামিল। কুয়াসার বুকে হারিয়ে যাওয়ার ওর সমতল বেলাভূমির যে কোথায় শুরু আর কোথায় শেষ, তার ঠিক ঠিকানা নেই। কাজেই আমাদের নৌকোরা ধোঁয়া ছেড়ে চলেছে কোনও নিশানার তোয়াকা না রেখেই। কি বেগে যে চলেছি, তা নিরাপণ করা অসম্ভব। সামনে চলেছি আমরা তবু কোন পরিবর্তন ঢোকে পড়ছে না। এ যেন নৌকো-বিহার নয়, স্বপ্ন দেখা।

এরই ঠিক উপর্যোগী কথা আমার মনে হয়েছিল গ্রীক দীপপুঞ্জে গিয়ে। দিগন্তে অনবরত জেগে উঠেছে নতুন নতুন দ্বীপ। গাছপালা-হীন তাদের পিঠঁগুলো এঁকে দেয় আকাশের সীমানা, আর তাদের পাখুরে বেলাভূমির সঙ্গে সমুদ্রের সে কী বৈপরীত্য! কোন গুণগোল হ্বার আশকা নেই; উজ্জ্বল আলোয় স্পষ্ট দেখা যায় সবকিছু সবকিছুই যেন পথের নিশানা দিতে প্রস্তুত। আর একটা দ্বীপ থেকে অন্যটায় আমাদের ছেউ দোদুল্যমান নৌকোয় চেপে দিনরাত অবিশ্রান্ত যেতে যেতে আমার মনে হত, যেন মেঘের ভেলায় চড়ে চলেছি কলহাস্যেমুখৰ ঠাণ্ডা ডেউয়ের ফেনার উপর দিয়ে। সেই থেকে আমার অস্তরে কোথায় যেন পাকা জায়গা কারেম করে নিয়ে ভেসে চলেছে পুরো গ্রীসটা, অফ্লাস্টভাবে, আমার স্মৃতির উপরূপে।... সবুর, সবুর! আমিও ভেসে চলেছি, আমি হঠাতে কাব্য করতে শুরু করলাম যে! বাঁচান আমায়, ভায়া, দোহাই।

ভাল কথা, আপনি কি গ্রীসে গিয়েছেন? না? তবে তো ভালই হলো। ওখানে গিয়ে আমাদের কি কাজ, বলুন? ওখানে তাদেরই যাওয়া সাজে, যাদের অস্তঃকরণ নির্মল। আনেন তো, ওখানে বন্ধুরা জোড়ায় জোড়ায় হাত ধরাধরি করে আচ্ছা কথে পথে চলে? হ্যাঁ, মহিলারা ঘরেই থাকেন আর প্রায়ই দেখা যায় মাঝ-ময়নী, সহমরা চোমরা গোছের গুঁফো কোন ভদ্রলোক হয়তো মুরুবির মত শুরুগঞ্জীয়ে পদক্ষেপে ফুটপাথ বরাবর চলেছেন তাঁর বন্ধুর হাত জড়িয়ে। আনেকটা প্রতীচের ধূমু, তাই না? আমারো কথাটায় না বলবার কিছু নেই। কিন্তু, বলুন দেবি, পারী মহিলার পথে আমার হাত ধরে চলবার মর্জি আপনার হবে কি কশ্মিন্কালে? না, না, অম্য ঠাণ্ডা করছি। জগতে অস্তত আমাদের শোভন অশোভন জ্বানটা শোলা আনা আছে। খালি ধেনোতেই আমাদের পা একটু বেচাল পড়ে, এই যা। গ্রীক দীপপুঞ্জেয়াবৰ আগে আমাদের দরকার আপাদমস্তক পরিশুল্ক করে নেওয়া। সেখানকার কাতস্থই নির্মল, সেখানকার সমুদ্র আর সর্বপ্রকার আমোদ-প্রযোদও নিষ্পাপ, স্বচ্ছ। কিন্তু আমরা?

আসুন না, এই ডেক চেয়ারে বসা যাক। কী কুয়াসা! আমার মনে হচ্ছে লোহ-

কপাট সম্বন্ধে আপনাকে কিছু বলব ভেবেও বলি নি এখনো। আজ্জে, হ্যাঁ, যা বলছি, তা-ই বলব। বহু সংগ্রামের পর, আমার সব উদ্দ্রিতের শেষে, উদ্যমের ব্যর্থ প্রয়াসে নিরাশ হয়ে হয়ে, ঠিক করে ফেললাম—শান্ত্যের সঙ্গ বর্জন করতে হবে। না, না, কোন মরুদ্বীপের সন্ধান আমি করি নি। কোনও দ্বীপ কি আর নির্জন আছে? আমি আশ্রয় নিলাঘ নারীর শয়ন কক্ষে। জানেন তো, কোন অক্ষমতার জন্যই কথনো তারা পুরুষকে বিত্রিত করে না; বরং তাদের প্রচেষ্টা হলো, আমাদের শক্তিকে অবমানিত কিংবা অসহায় করে ফেলা। সে জন্যই তো নারী—যোদ্ধার নয়—অপরাধীর জীবনে চরমবর। অপরাধীর জীবনে নারী হলো বন্দর, আশ্রয়; সাধারণত অপরাধীরা ধরা পড়ে তাই নারীর সুখ-শয়নে। এই ধূলির স্বর্গে নারীই কি আমাদের একমাত্র সম্বল নয়? বিপদে পড়ে আমিও তাই আমার বন্দরে গিয়ে তাড়াতাড়ি তরী ভিড়ালাম। তবে, আগের মত নতুন নতুন পত্রা উত্তীবন করা আমার পক্ষে আর হয়ে উঠল না। এ কথা প্রকাশ করতেও আমি দ্বিধা করছি, পাছে আরো একগাদা নিষিদ্ধ বাক্য প্রয়োগ করে বসি : কেন যেন আজ আমার মনে হচ্ছে, সে সময়টা আমি সত্যিই প্রেমের কঙ্গল হয়ে উঠেছিলাম। ভারি অঞ্চল আমি, তাই না? যাই হোক, গোপন এক যন্ত্রণায়, কিসের এক বিরহে নিজেকে ঝাঁকা মনে হতে লাগল, বাধ্য হয়ে আমি কয়েকটা জায়গায় প্রতিজ্ঞা করে বসলাম, কতক দায়ে পড়ে, কতক ফৌতুহল বশত। যেহেতু আমার ভালবাসার আগিদ জাগল যেন আর ভালবাসা পারারও আকাঙ্ক্ষা জাগল, আমার মনে হলো, আমি বুঁৰি প্রেমে পড়েছি। অর্থাৎ কিনা, নিজেকেই আমি উপহসিত করে তুললাম।

অনেক অভিজ্ঞতার ফলে, জীবনে আমি যে সব প্রশ্ন সাধারণত এড়িয়ে চলতাম, তারই কিছু কিছু প্রশ্ন নিজের মনে করে বসতে লাগলাম। হঠাৎ করে হয়েছো কাউকে জিজেস করে বসতাম : ‘আমায় তুমি ভালবাস?’—জানেন, আপনি, এমন পরিস্থিতিতে পাস্টা প্রশ্ন আসা স্বাভাবিক : ‘আর তুমি?’—যদি আমি জ্বাব দিয়ে কৃতাম, হ্যাঁ, তবে মনে হতো, নিজের অগোচরেই অনেকখানি যেন বাঁধা পড়ে পেলম্বা যদি বলতাম, না, তবে আমার আর ভালবাসা পাওয়া ঘটে উঠত না, অযথা কর্তৃত মিলত। যে আবেগের মধ্যে নিজেকে আমি সুস্থির করে রাখতে পারতাম, তা হাস্তিছাড়া হয়ে যায় পাছে, তাই আমার সঙ্গনীর কাছ থেকে যতটা পারি আমি স্বাদিষ্ট করে নিতাম। ফলে নিয়ে নতুন প্রকাশ্য প্রতিজ্ঞায় ক্রমেই আমি বাঁধা পড়ে পেল লাগলাম আর হৃদয়কে আমার উত্তরোপন ভাবপ্রবণ করে ফেলতে লাগলাম। এইভাবে এক নকল রিপুর উজ্জেনা সৃষ্টি করতে আমি এমন পটু হয়ে পড়লাম যে আমার সঙ্গনী আমার কাছে প্রেম সম্বন্ধে বিলকুল খোলা মন নিয়ে আলোচনা করতে পারত, মনে হতো, কোন তাৰ্কিক বুঁৰি বৰ্ণ-বৈষম্যহীন সমাজের সমক্ষে বক্তৃতা দিচ্ছেন। এমন প্রত্যয়, ভারি ছেঁয়াচে, তা আপনি জানেন। ও-ভাবে আমি প্রেমের বুলি আওড়ানোর চেষ্টা করতে গিয়ে নিজেই আরো

বাঁধা পড়ে গেলাম। কিন্তু সঙ্গিনী যখন থীরে থীরে উপপন্থীর আসন পাতল, দেখলাম, আবেগের চাপে পড়ে প্রেমের বুলি আওড়তে শেখানো যায়, কিন্তু প্রেম দিতে শেখানো যায় না। টিয়াপাখীকে ভালবাসবার শেষে, শয়াসঙ্গিনী ঝাপে পেতাম এক মাগিনী। কাজই, কেতাবে লেখা আদর্শ প্রেমের সঙ্ঘান জীবনে কোথাও না পেয়ে আমি হন্তে হয়ে খুঁজে বেড়াতে লাগলাম সর্বত্র।

কিন্তু অভ্যাস তো আমার ছিল না। ক্রিশ বছরের বেশি বয়স-এ আমি কেবল নিজেকে ভালবেসে এসেছিলাম। অতদিনের অভ্যাস কি সহজে এরে? সে অভ্যাস কাটল না, কাজই রিপুর ছিনিমিনি নিয়ে বেড়াতে লাগলাম। প্রতিষ্ঠায় পর প্রতিষ্ঠায় বাঁধা পড়তে লাগলাম। আগে যেমন আমার অগণ্য সঙ্গিনী ছিল, তেমনি তখন আমি জুটিয়ে ফেললাম অগণ্য প্রেমসী। ফলে, আমরা দুঃখের বোৰা পুঁজীভূত হয়ে উঠল। যে যুগে আমি উদাস থাকতে পারতাম, তার চেয়ে অনেক বেশি ব্যথা দিতে লাগলাম অপরকে। আগনাকে কি বলছি? আমার সঙ্গিনী সেই তোতা, হতাশ হয়ে অনশনে প্রাণ ত্যাগ করবে ঠিক করল। ভাগ্যত্বমে আমি ঠিক সময়ে গিয়ে অকৃত্তলে পৌছেছিলাম, তাই ওর হাত ধরে কোনমতে ওকে বাঁচালাম, যতদিন না ওর প্রিয় সান্তাহিকে-পড়া সেই ইঞ্জিনিয়র তার কাঁচা পাকা চুল সমেত বলীদ্বীপ শ্রমণ করে ওর কাছে ফিরে এল। যাই হোক, অখণ্ড আনন্দ-স্নেহে পা ভাসিয়ে দেবার বদলে, (প্রেমের এই রকম চিহ্নই তো সাধারণের মনে আঁকা আছে), উত্তরোন্তর আমি বাঢ়িয়ে চললাম আমার পাপের বোৰা, ক্রমেই আমি ধর্মপথ থেকে দূরে সরে যেতে লাগলাম। ফলে, প্রেমের ওপর আমি এমন বীতশ্রদ্ধ হয়ে পড়লাম যে বহু বছর ধরে La Vie en Rose (গোলাপী জীবন) কিংবা Liebstod-জাতীয় গান শুনলেই আমার দাঁত কিড়মিড় করে উঠত আপনা থেকে। সেইজন্য আমি নারী সঙ্গ ত্যাগ করতে চাইলাম। চাইলাম ব্রহ্মচারী গোছের জীবন যাপন করতে। ভাবলাম, এ তাবে হয়তো নারীসঙ্গে তাপি পাব। কিন্তু এ-ও দেখলাম প্রেম নিয়ে ছিনিমিনি খেলাই আর একটা ক্লিশা কামনা বিহীন নারীর সঙ্গ আমার কাছে দারুণ ন্যকারজনক মনে হতে লাগলো, আর আমিও তাদের কাছে বিরক্তিকর হয়ে উঠলাম বই কি। আর ছিনিমিনি খেলা নয়, আর অভিনয় নয়—এই বোধহয় পৌছে গেলাম আমি সত্যের রাজে। কিন্তু, সুহাদর, ‘সত্য’ জিনিসটাই এক পর্বতোপম বিরক্তি।

প্রেমে, ব্রহ্মচর্যে—সর্বত্রই বিমল মৌল্যপথ হয়ে আমি নিজেকে বোঝালাম, একমাত্র পথ যখন রয়েছে সাম্প্রত্য, প্রেমের একমাত্র প্রতিনিধি যা সব হাসি থামিয়ে দিতে সক্ষম, ফিরিয়ে আনতে পারে স্তুতা, আর এনে দিতে পারে অমরত্ব। সংজ্ঞান মাতলামোর একটি পর্যায়বিশেষ, শেষ রাতে, গোটা দুই গণিকার মাঝাখানে শয়ে, সমস্ত কামনার উর্বে উঠে, দেখবেন, আশা আর যন্ত্রণার ফলস্বরূপ থাকেনা, তামাম

অস্তীতটা মনের সামনে লুটিয়ে পড়ে থাকে বেঁচে থাকবার সব জ্বালা যায় অস্তুর্হিত হয়ে। টিরটা কাল আমি অমরদ্বের পিপাসী ছিলাম, তাই, একদিক দিয়ে দেখতে গেলে, কোনদিন আমি লাম্পটের চেয়ে বড়ো কিছু ছিলাম না। এই কি আমার প্রকৃতির যথেষ্ট পরিচায়ক নয়, নয় আমার দুর্দমনীয় আত্মপ্রসাদের একমাত্র ফল? সত্যিই, আমি অমর হবার এক দুর্নিবার কামনায় পুড়ে মরতাম শুধু অহনিষি। নিজের সঙ্গে আমি এতদূর প্রেমে পড়েছিলাম যে কখনো যেন আমার প্রেমের পাত্রী চোখের আড়াল না হয়, এই ছিল আমার একান্ত কাম্য। জাগ্রত অবস্থায়, সামান্য একটু আত্মজ্ঞান থাকলেই মানুষের ভাবনা জাগে যখন, কেন এক কামুক বানর অথবা অমরত্ব লাভ করবে, তখন সেই অমরদ্বেরও কেন প্রতিনিধি মানুষের পক্ষে বুঝে বার করা প্রয়োজন। শাশ্বত জীবনের পিপাসা আমার ছিল বলেই না আমি রাতের পর রাত বারাঙ্গনাদের সঙ্গে কাটিয়েছি একই শয্যায়, পান করেছি বোতলের পর বোতল! কিন্তু, হলপ করে বলতে পারি, সকালে আমার ঘূম ভাঙ্গতেই দেখেছি মুখ আমার ভরে গেছে মরতার তিক্ত স্বাদে। তবু তো ঘণ্টার পর ঘণ্টা পরম রভসে কাটাতে পেরেছি। ব্যাপারটা খুলে বলব, সাহস করে? কয়েকটি রাতের কথা এখনো আমার স্মৃতির পটে উজ্জ্বল হয়ে আছে, যখন আমি কোনও এক ঘৃণিত নাইট ক্লাবে যেতাম কোনও কুইক-চেঞ্চ নর্তকীর আকর্ষণে, যে আমাকে সমীহের সঙ্গে তার কৃপাখন্য করতো অকৃষ্ণিত চিন্তে, যার সম্মানার্থে একদিন সন্ধ্যাবেলায় আমি এক দেড়ে শয়তানের সঙ্গে হাতাহাতি পর্যন্ত করেছি। বোঝ রাতেই আমি সদজ্ঞে পদক্ষেপে গিয়ে দুর্বতাম প্রমোদ-বিপণিতে, গন্ধনে লাল আলো আর ধূলোয় ধূসর শুই মর্ত্ত্যের অমরায়, শুয়ে শুয়ে বক্ষফণ ধরে পান করে যেতাম নির্বিকার চিত্তে। অপেক্ষা করতাম, কখন তোর হবে; অপেক্ষা কর্তৃত করতে গিয়ে গড়িয়ে পড়তাম আমার সাকীর চির-প্রতীক্ষিত বিছানায় যান্ধামে আমার হৃদয়েশ্বরী যন্ত্রচালিতবৎ প্রাত্যহিক কাজের অবতারণা করত, এবং কোন ভূমিকার অপেক্ষা না রেখেই ঘূরিয়ে পড়ত আমার বাহলীনা হয়ে। সন্তুপন্থে কখন দিনের আগমন হতো, আলোর বলক এসে পড়ত আমাদের শোচনীয় শয়াবু উপর বেয়াল থাকত না; চকিতে আমি উঠে পড়তাম, নিষ্পন্দ দাঁড়িয়ে থেকতাম যহু ঐশ্বর্যময়ী প্রত্যয়ের আশিস-বেষ্টিত হয়ে।

আগনাকে বলতে বাধা নেই, ষেটুকু সাজন্ত আমার ললাটে লিখিত ছিল, তার সবটুকুই সুরা আর নারীই আমাকে জোগাতে লাগল। এই গোপন তথ্যের কথা আগনার কাছে কবুল করছি। সুহাবু: এর যথেচ্ছ সন্দেহহার করতে কখনো পেছ-পা হবেন না যেন। তা হলে বুবাতে পারবেন যে সত্যকার লাম্পটাই দিতে পারে মৃত্তি, কোন রকম বাধ্যবাধকতার বালাই না রেখে। এতে একমাত্র বশে যে থাকে সে হল আপন সত্তা; কাজেই আত্মপ্রসাদেই, যারা যোল আনা মশগুল, তাদের পক্ষে এর বাড়া

বিলাস আর নেই। অতীতহীন ভবিষ্যৎহীন এক অরণ্য যেন, নেই কোন উন্নতির অঙ্গীকার, নেই কোন নগদ শাস্তি। যে সব জায়গায় এ খেলার আসর বসে, তা এ জগতের একেবারে বাইরে। যে জগতে এ আসর বসে, সেখানে ঢোকবার সময় ভয় আর আশাকে স্থচনে নির্বাসন দেওয়া চলে, সেখানে আলোচনা বা সভাবর্ষণের কোন বাধ্যবাধকতাও নেই। যা ছাঁটতে আসা, তা আপনিই মেলে এমন কি, অনেক সময় টাকা না ফেলতেই মেলে। একটু ফুর্সৎ দিন, যে সব অপরিচিতা, বিস্মরিতা নারী সে যুগে আমায় সাহায্য করেছিল, তাদের প্রতি এই ফাঁকে আমার অস্তরের কৃতজ্ঞতা নিবেদন করে নিই। আজ অবধি তাদের কথা শ্মরণ করতে গেলে মন আমার শ্রদ্ধার মত কী এক রসে প্রাপ্তি হয়ে যায়।

যাই বলুন না কেন, সেই মুক্তির পূর্ণ সুযোগ আমি নিতে ছাড়িনি। আগামোড়া পাপে নিমগ্ন এক হোটেলে পর্যন্ত এককালে আমি বাস করতে দ্বিধা করি নি,—প্রোটা এক গণিকা আর অন্যদিকে অনুচ্ছা এক অভিজ্ঞত ঘরের তরঙ্গীকে নিয়ে যুগপৎ একত্রে ঘর করেছি। প্রথমটির সঙ্গে আমার ছিল নায়ক-প্রণয়ীর সমন্বয়, দ্বিতীয়টিকে আমি রেখেছিলাম জীবনের অল্প দল্ল অভিজ্ঞতা দীক্ষা দেবার জন্য। কিন্তু দুঃখের বিষয়, গণিকাটির স্বত্বাব ছিল হ্রবৎ মধ্যবিত্ত ঘরের; ও শুনেছি কোন এক আধুনিক কাগজে লিখতে শুরু করেছে তার জীবন-স্মৃতি। তরঙ্গীটির ওদিকে বিয়ে হয়ে গেল, জীবনে আরো অভিজ্ঞতা লাভের সুযোগ পেল, এবং অসামান্য বুদ্ধির কল্যাণে চমৎকার উৎসরেও গেল। সেই সঙ্গে আমারো গর্ব করবার মত জিনিস মিসে গেল; সে কালের কুখ্যাত এক যুব-সঙ্গ আমাকে তাদের সমর্পণ্যায়ভূক্ত করে নিল যখন। সে প্রসঙ্গ থাকে : জানেন তো, অত্যন্ত বুদ্ধিমান লোকও তার পাশের লোকটির চেয়ে প্রেরিত এক বোতল ওড়ানোর গর্ব থেকে নিজেকে বঝিত করতে চায় না। বেশ আস্তুতে আমি এ গর্বে গরীয়ান হয়েই ছিলাম; কিন্তু সে গুড়েও বালি পড়ল। স্থানান্তরে বাদ সাধল, আর দারুণ এক ঝুঁতি, অবসাদ এমনভাবে আমায় গ্রাস করল যে আজো তার কবল থেকে আমি রেহাই পাই নি। অমর হ্বার আশায় মানুষ হয়েক সপ্তাহ লালায়িত হতে না হতেই তার মনে জাগে সংশয়—প্রদিন সকালে অবধি তার আয়ু টেকে কিনা!

এই অভিজ্ঞতার একমাত্র সুফল অসালো, আমি যখন আমার নৈশ-অভিযানে ইন্দ্ৰফা দিলাই—জীবন আমার কাছে কম শক্তিশালীক বোধ হতে লাগল। যে অবসাদ দিনরাত আমাকে কুরে কুরে খেতে শুরু করল, তারই প্রসাদে আমার অনেক কাঁচামি দূর হয়ে গেল। সবরকম আতিয়েই আদশকুর ক্ষয় হয়, কমে যায় দুঃখভোগ। লাম্পটা বস্তুটা আদৌ উন্মত্ত নয়; বরং তার উপেক্ষাই। লাম্পটা হচ্ছে দীর্ঘ নিদ্রার নামান্তর। একটা জিনিস লক্ষ্য করে থাকবেন আপনি, ঈর্ষাকাতৰ যারা, তাদেরই দেখা যায় দারুণ আগ্রহ— কি করে শয়্যাসঙ্গীনীরাপে পাওয়া যায় সেই নারীকে যে তার বিশ্বাসভঙ্গ

করেছে। এর মূলে অবশ্য একটা যাচাই করবার ভাব থাকে যে তাদের অমৃত্যু সম্পদ তাদেরই জিন্মায় আছে এখনো; ওই যে, লোকে বলে না? নিজের ধন নিজের টাকেই রাখা?—তাহি চায় ওরা। কিন্তু আর একটা দিকও আছে, দেখা যায়, অনতিকাল পরে ওদের সীর্য ভাঁটা পড়ে। আত্ম-সমালোচনার সঙ্গে কঞ্চন মিলে সজ্ঞুত হয় জৈবিক ইর্ষা। প্রতিদ্বন্দ্বীর ওপর লোকে আরোপ করে জঘন্য সেই সব সংজ্ঞাবনা যার কবলে লোকে সচরাচর নিজেই পড়ে যায় অনুরূপ পরিবেশে। সৌভাগ্যক্রমে ইত্ত্বিয়-সুখের আতিশয় কঞ্চনকেও যেমন দুর্বল করে দেয়, তেমনি পর্যলোচনা শক্তিকেও। পৌরুষ অতিকাল নিষ্ঠিয় থাকে, ততদিন সব যত্নগাও থাকে নিষ্ঠিয়। সেইজন্যেই দেখেন না— প্রথম যৌবনের সব মানসিক চাঞ্চল্য স্তুক হয়ে যায় প্রথম প্রেয়সীর কাছে বাঁধা পড়বার সঙ্গে সঙ্গেই? আর অনেক ক্ষেত্রে বিবাহও (যা আইনগত লাম্পটোরই সামিল হয়ে ওঠে), এইভাবে, পরিগণিত হতে পারে উজ্জ্বাল শক্তির, সাহসের একদিনে শ্রাদ্ধ-বাসরে। বাণ্টবিক, বজ্রবর, আমাদের দেশের এই বুর্জোয়া বিবাহ পদ্ধতিতে সমাজের ইতিমধ্যেই নাড়িশাস উঠছে; যমালয়ে যেতে আর দেরি নেই বড়।

আমি কি আদিধ্যেতা করেছি? হয়তো করছি না, তবু আদত কথা ছেড়ে বড় আজেবাজে বকছি। আপনাকে কেবল বলতে চেয়েছিলাম কয়েক মাসের নৈশ অভিযান থেকে কী শিক্ষাটাই না আমার হয়েছিল। আমার চারিধারে গড়ে উঠল এক দাঝল বুয়াসা, যার ঘনত্ব তেও করে সেই অট্টহাসি আর আমার কানে বড় হয়ে বাজত না। আয় ভুলেই গিয়েছিলাম সেই হাসি। যে উদাসীন্য আমায় আগেই আকৃষণ করেছিল, এখন বিনা বাধায় তা প্রভাব বিস্তার করে চলল আমার ওপর। সব আবেগ, অনুভূতির পালা চুকে গেল! মেজাজ বিলকুল নিস্তরঙ্গ রইল, উঁচ, মেজাজের বালাই-উঁচ রইল না। যক্ষ্যাক্রান্ত ফুসফুস সারে শুকনো হাওয়ায় আর ধীরে ধীরে দম বন্ধ হয়ে অস্তিস সেই ফুসফুসের মালিকদের। আমারো সেই দশা হলো; যতই আরোগ্যের পথে চললাম, ততই মনে হতে লাগল মৃত্যু সন্ধিকট। আগের মতই কাজে তখনো যেতাম, যদিও আমার দুর্মুখতার দরুন আমার সুনাম এর জাগে যথেষ্ট পরিমাণ ক্ষুধ হয়েছে, এবং আমার উচ্ছৃঙ্খল জীবনে একটা ছন্দ ফিরে আসতে লাগল আমার কাজের নিয়মানুবর্তিতার কল্যাণে। তবে, মজার ব্যাপার লাগল করলাম এই যে লোকে আমরা নৈশ উৎসবের দরুন কখনো তত বিরোপ হয় নি, তত না হয়েছে আমার দুর্মুখ ব্যবহারে। আদালতে বসে দেফ মুখের কথায় আস্তি ভগবানের নাম যে আয় করতাম, তাতে আমার মক্কেলদের মন অত্যন্ত সন্তুষ্ট হয়ে উঠত। তাদের বোধহয় ভয় ছিল যে আদালতে ঝানু উকিলের চেয়ে কি বেশি সহায় হতে পারবেন ভগবান স্বয়ং! কাজেই তারা ধরে নিত, আমি হালে পাণি না পেয়েই ভগবানের জের টানছি। সেই ভেবেই ধীরে ধীরে কমতে লাগল আমার মক্কেলের সংখ্যা। মাঝে সারো তখনো আমি ওকালতি

করতে বসতাম। কালো ভদ্রে, নিজে যা বলছি তাতে বিশ্বাস করি না—সে কথা ভুলে গিয়েই, আমি তুখোর আইনজ্ঞ বসে প্রশংসা কুড়োতাম। আমার গলা শুনে আমিই চমকে যেতাম তবু, যা বলতে মন চাইত, তা নিঃসঙ্গে বলে যেতাম; আগের মত ভাবে বিভোর না হয়ে উঠলেও থেকে চমক লাগিয়ে দিতাম বই কি। কাজের বাইরে আয় কারো সঙ্গে মিশতাম না, আর ফোনমতে জোড়াতালি দিয়ে বজ্রায় রেখেছিলাম দু একটা প্রিয়মাণ স্থখ। এমন কি, কোন কোনদিন নিছক বস্তুভাবে তাদের সঙ্গে সন্তুষ্টি আমি কাটিয়ে দিতাম, কামের গন্ধমাত্র না মিশিয়ে; তবে, পার্থক্য ছিল এই যে বিরক্তির চরমে উঠে কার কোন কথা আর আমি কানে তুলতাম না। গায়ে আমার একটু মাংস লাগল, বুবালাম, বিপদ আয় কেটে গেছে। এবার আমি বুড়োতে শুরু করলাম।

একদিন, আমার এক বাস্তবীকে নিয়ে এক শুয়ান লাইনার করে আমি গিয়েছি সমুদ্র অঘৰণে, বাস্তবীকে বলি নি, আমার ভগ্নাশ্য ফিরে পাবার দর্শন সে উৎসব,—উপরের ভেকের যাত্রী হিসাবে, তা আপনাকে না বলে দিলেও চলে। হঠাৎ, সমুদ্রের বুকে বহ দূরে আমার চোখে পড়ল ধূসর ইস্পাত বর্ণ জলের উপর কালো একটি বিলু। তক্ষণি আমি মুখ ফিরিয়ে নিলাম; প্রবল আলোড়ন জাগল আমার বুকে। আমি আয় চেঁচিয়ে উঠছিলাম আর কি, সাহায্যের জন্য মূর্খের মত আর্তনাদ করতে গিয়ে আবার দেখলাম সেই বিলুটি ভাঙ্গা কিসের একটা টুকরো, কোন জাহাজের পরিষ্যক্ত মাজ। তবু সেটার দিকে তাকিয়ে থাকা আমার পক্ষে অসহ্য হয়ে উঠল। কারণ, তখনি আমার মনে পড়ে গিয়েছিল নিমজ্জনন একটি মুখ। যেমন ভাবে বহদিনের উপলক্ষি করা কোন সত্ত্বের অভিবৃক্তি স্বরূপ কোনও ভাবধারার সামনে অবলীলাক্রমে আপনি নজর ছিলে দ্বিধা করেন না, তেমনি শাস্ত মনেই আমি উপলক্ষি করলাম যে, যে-আর্তনাদ আব্যবহৃত বছর আগে সেইন্দৰীর বুকে শুনেছিলাম, সে কাঙ্গা কোনদিন থামেনি। নদীর বুকে ভাসতে ভাসতে গিয়ে তা ছড়িয়ে পড়েছিল গোটা ইংলিশ চ্যানেলের বুকে, সেখান থেকে তারপর ছড়িয়ে পড়ল বিশ্বময়, এক সাগরের আন্ত থেকে আপনাপর সাগর প্রাপ্তে, সেই আর্তনাদ এতকাল প্রতীক্ষা করছিল আমার পথ চেয়ে আবো আমি উপলক্ষি করলাম, এইভাবেই সে আর্তনাদ যুগ যুগ ধরে আমার পথ চেয়ে বসে থাকবে সর্বত্র, নদীবুকে, সমুদ্রবুকে—যেখানে যেখানে আমার অঘ্যাতিমের দিনের তিক্তবারির বিন্দুমাত্র স্পর্শ থাকবে। এই দেখুন, আজো আমরা জনের উপর দিয়েই তো যাচ্ছি? এই যে সমতল, একঘেয়ে, অনন্ত জলধি যার সীমা দেখায়, শেষ কোথায়—বলা কঠিন, এরই বুকের উপর দিয়ে চলেছি না আমরা? কোনদিন কি আমরা আমস্টারডামে ফিরে যাব বলে মনে হচ্ছে? এই শাস্তিবারির অনন্ত বিস্তৃতির বাইরে কম্বিন কালোও আমাদের যাওয়া ঘটে উঠবে না। শুনুন। শুনতে পাচ্ছেন না, অদৃশ্য গাঁচিলের ডাক? আমাদের পথ

চেয়েই গাঁটিলগুলো ডাকছে, কিসের দিকে ওরা আমাদের ডেকে নিয়ে যাচ্ছে বলতে পারেন ?

এই গাঁটিলগুলোই সেদিন ডাকছিল, যেদিন অ্যাটলাস্টিকের বুকে দাঁড়িয়ে চিরতরে বুঝে নিলাম আমার নিরাময় হওয়া অসম্ভব, এখনো আমার পিছনে শনি লেগে আছে; এই অভিশপ্ত জীবনেই যতকুন পারি, টানা পোড়েন করে যেতে হবে। শেষ হয়ে গেল আমার সেই মন্ত্র-বহরের জীবন-যাপন; শেষ হলো সেই সঙ্গে আমার সমস্ত উন্মত্ততা, সব স্নায়বিক আক্ষেপ। আমার আঘাসমর্পণ করতে হলো, মেলে নিতে হলো সমস্ত অপরাধ। শুরু হল আমরা লোহ-কপাটের দম আটকানো জীবন। মধ্যযুগের ‘সুখ নাই’ নামের সেই কৃখ্যাত অঙ্কুপের নাম আপনি শুনেছেন তো ? যাবজ্জীবন বহু কয়েদিকে সেখানেই থাকতে হতো পৃথিবীর আর সবার কাছে বিশ্বরিত হয়ে। সে বন্দীশালাটা তার দৈর্ঘ্য প্রশ়্নের জন্যই আরো বেশী কৃখ্যাত। উঠে দাঁড়ানো অসম্ভব, এত নীচু; আবার শুতে যাওয়াটাও অসম্ভব, এত সক্রিং, ছোট। অন্তু এক তেরচা ভঙ্গীতে ছাড়া সেখানে ঢোকা শু বাস করা তেমনি অসম্ভব। ঘুমিয়ে পড়লেই হড়মুড় করে আছাড় থাবেন; জেগে উঠে দেখবেন, কুকুর-কুগুলী মেরে বসে আছেন। ছেউ এই ঘরগুলো উন্ন্যাবন যে করেছিল, বলিহারি তার বুদ্ধি—সত্যই বলিহারি ! দিনের পর দিন, শরীরের গাঁটে গাঁটে ফিক ধরে আড়ষ্ট যত হতে থাকবেন, ততই আপনি বুঝবেন যে আপনি অপরাধী; আর বুঝবেন, মনের সুখে হাত পা ছাড়িয়ে ঘুরে বেড়ানোর অধিকার একমাত্র নির্দোষীদেরই আছে। পাহাড়ের চূড়ায়, সবকিছুর শীর্ষে, জাহাজের সবচেয়ে ওপর তলায় ছাড়া যে লোক থাকতে পারে না, তার পক্ষে ওই ‘সুখ নাই’—এর কক্ষে যাওয়াটা কেমন হবে, কল্পনা করতে পারেন ? কি বললেন ? ‘সুখ-নাই’ এখনকেও লোকে নির্দোষী হতে পারে ? অসম্ভব ! যদি সম্ভব হয়, বুঝব, আমার মতিভ্রম হয়েছে। কুঝো হয়ে জীবন যাপন করতে হবে নির্দোষীদের—এ অনুমান তিলেকের জন্যও আমি বিশ্বাস করতে অস্বীকার করি। কে যে নির্দোষী, হলফ করে কেউ আমরা বলতে পারবো না, কিন্তু কার গলদ যে কোথায়, অন্যাসে, আমরা তার বিবরণ দিতে সক্ষম ! অন্যের অপরাধের সাক্ষ্য দিতে প্রত্যেকেই প্রস্তুত—এই আমার বিশ্বাস, এই আমার আশা ।

বিশ্বাস করলুম, যে মুহূর্তে কোন ধর্ম হ্রস্বক করে নীতিবিটিকা বিতরণ করতে আর ঢকানিনাদে ঘোষণা করে আদর্শ জীবনের পদ্ধতি, সেইখানেই শুরু হয় তার বিপথ যাত্রা। পাপের সৃষ্টির জন্য কিংবা শাস্তি দেবার জন্য ডগবানের কোন প্রয়োজন নেই। তার জন্য আমাদের আশেপাশের লোকেরাই যথেষ্ট; যদি থাকে, তার উপর, আমাদের সাহায্য—তা হলো তো কথাই নেই। আপনি নিনেকালের সেই বিচারের প্রসঙ্গ তুলেছিলেন। সশ্রদ্ধ হাসি যদি হেসে ফেলি, দোহাই, মাফ করবেন। দৃঢ়প্রতিষ্ঠ চিন্তে

সেই বিচারের পথ ঢেয়ে আমি বসে থাকব, কারণ তার ঢেয়ে শতগুণে নিকৃষ্ট যা—আমায় তারও ভূতভোগী হতে হয়েছে: মানুষী বিচার। মনুষের চোখে দোষলাঘবকারী কোন পরিবেশের বালাই নেই; সৎ উদ্দেশ্য প্রসূত কাজও অন্যায়, অসৎ বলে অভিহিত হয়। আপনি অস্তুত ধূতু-মারা হাজতের নাম শুনে থাকবেন, আধুনিক কোনও এক জাতিবিশেষ তাদের শ্রেষ্ঠ প্রমাণের খাতিরে যে হাজতের উত্তীর্ণ করেছে। ছেট্ট এক বাস্তুর চতুর্দিকে দেয়াল গাঁথা, যার মধ্যে বন্দী কোনমতে গিয়ে দাঁড়াতে পারে, এক তিলও না নড়ে। এই স্মিন্ট বাঁধানে খোলসের মধ্যে ওকে ঢুকিয়ে, গলা সমান দরজাটা এটে দেওয়া হয়। ফলে কেবল বন্দীর মুখটুকুই দেখা যায়, আর প্রতিটি হাজত রক্ষক—যাতায়াতের পথে—যত খুশী থুতু ফেলে যায় সেই মুখের ওপর। খোলসে বন্দী হয়ে বেচারা মুখটুকু পর্যন্ত মোছবার জন্য হাত নাড়তে পারে না, অবশ্য আইনত ওর চোখ বুঁজে ফেলায় কোন আপত্তি নেই। দেখছেন তো? সুহাস্বর, এই হলো মানুষের উত্তীর্ণের এক নমুনা। তার ভগবানের প্রয়োজন হয় নি ছেট্ট এই মহৎকৌর্তৃ বানাতে।

অতএব? দেখা যাচ্ছে, ভগবানের প্রয়োজন একমাত্র—মানুষের নির্দোষিতা প্রমাণ করতে। আর, আমার চোখে ধর্ম হলো প্রকাণ্ড এক ধোপাখানা—এ ব্যাপার কিছুদিনের জন্য, পারা তিনি বছর যাবৎ, বলবৎ ছিল, তাই বোধহয় এটাকে লোকে ধর্মের পর্যায়ে তোলে নি। সেদিন থেকেই সাবান দুর্মৃল্য হয়ে উঠেছে, মুখ আমাদের ঝিম, আমরা পরম্পরের নাক মুছিয়ে দিতেই ব্যস্ত। সকলেই শয়তান, সবাই শাস্তি পেল, আসুন, প্রত্যেকেই প্রত্যেকের মুখে চুটিয়ে থুতু ফেলি; তারপর? চলুন সেই ‘সুখ-নাই’ হাজতের শরণ নেওয়া যাক। প্রত্যেকেই চায় আগে থুতু মারতে, এই হলো রীতি পরিবারটা এক রহস্য উদয়াটিত করব আপনার কাছে, বন্ধুবর। নিদান কালের বিচারের পথে উঠে হাত গুটিয়ে বসে থাকবেন না। সে বিচার রোজই সংঘটিত হচ্ছে যি!

ও কিছু না; এই জোলো হাওয়ায় শৰীরটা একটু শিরশিলে উঠেছে। আমরা তারে নামব এবাব। এইতো, এসে গেলাম। আপ্ আইয়ে! সবু তামা, একসঙ্গেই যাওয়া যাক বাড়ি ফেরার পথটুকু। আমার বলা এখনো শেষ হয় নি; এখনো অনেক কথা বাকি। বাকিটুকু বলতে পারাই হচ্ছে আদত মুক্তিল! ধরুন, কেন তাঁকে ক্রুশবিন্দু করা হয়েছিল, বলতে পারেন?—যাঁর কথা আপনি ভাবছেন এই মুহূর্তে? গাদা প্রমাণ হেতু ছিল বইকি। কঠিন হলো মানুষের বৈচে থাকার হেতু প্রকৃতি পাওয়া। কাজেই পাপ করতে না করতেই জুটে যায় উকিল; কিন্তু নির্দোষীর জাগো কটা উকিল জোটে? গত দুই হাজার বছর ধরে যেসব হেতুর ব্যাখ্যা আমরা বারবার শুনেছি, তা ছাড়াও মূল একটি হেতু ছিল এই নশংস কাণ্ডের পশ্চাতে; জানি না, কেন এযাবৎ তা এত যত্নে লুকিয়ে রাখা হয়েছে। আসল হেতু ‘তিনি’ জানতেন যে তিনি সত্যিই ঘোল আনা নিরপরাধ ছিলেন

না যেসব অপরাধে তাঁকে অপরাধী করা হয়েছিল সে সব দোষে তিনি দুষ্ট না হলেও তাঁর অন্যান্য দোষ ছিল বই-কি—অবশ্য তিনি নিজেও জানতেন না কি কি দোষ। কিন্তু, সত্যিই কি তিনি জানতেন না? তিনিই তো বলতে গেলে সববিষ্ণুর মূলে ছিলেন। তিনি নিশ্চয়ই শুনে থাকবেন নিরপরাধ একদল লোককে কচুকটা করার হতিবন্ধু। জুড়িয়ার সন্তানদের নির্মম হতে কাহিনী কি তিনি শোনেন নি, যে সময় তাঁর বাবা-মা তাঁকে কোলে নিয়ে এক জায়গা থেকে অন্যত্র পালিয়ে বেড়িয়েছেন নিরাপত্তার জন্য!—তাঁকে বাঁচানোর জন্যই তো এতগুলো নিরপরাধ প্রাণ হরণ করতে হলো? রক্ত-লোলুপ ওই যে সৈন্যদল, আর দ্বিখণ্ডিত দুঃখপোষ্য শিশু—ওদের কাহিনী শুনে তিনি কি মর্মে মর্মে শিউরে ওঠেন নি? যে রাতের মানুষ উনি ছিলেন, এত অবিচারের হতিহাস তিনি আদৌ ভুলতে পারেন নি। আমি তা হলপ করে বলব। তাঁর প্রতিটি কর্মে যে গভীর ব্যথা পরিস্ফূট হয়ে উঠত, তা কি রাতের পর রাত অবিশ্রান্ত রাশেল-এর কামা, পুত্রহারা জননীর আক্ষেপ তাঁর সন্তান সন্তুতির বিরহে—তারই বহিঃপ্রকাশ নয়? তাঁর জন্মেই রাশেল-এর যে সব সন্তুতি নির্বিচারে হত হয়েছে, অথচ তিনি বেঁচে আছেন, আর সেই শোকে ক্রন্দনরতা রাশেল-এর বিলাপে কি রাতের আকাশ ক্ষতবিক্ষিত হয়ে যায় নি?

ওঁর জীবনের এ কথা জেনেও, মানুষের খুঁটি-নাটি সব অবগত হয়েও—এখনো কি বিশ্বাস করা চলে যে অন্যকে হত্যা করাই একমাত্র অপরাধ, নিজেকে মরতে না দেওয়া অপরাধ নয়?—দিনের পর দিন, রাতের পর রাত, নিজের অপরাধের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে, তাঁর পক্ষে আর হাল ধরে থাকা, জীবন ধারণ করা—অসন্তুষ্ট হয় উঠেছিল। তার চেয়ে ফুরিয়ে যাওয়াই উনি শ্রেয় মনে করলেন, আশ্রাসমৃদ্ধিন্না করে, অতগুলোর মধ্যে মাত্র একজন জীবিত থাকার বদলে, উনি চলে যেতে চাহলেন আর কোথাও যেখানে হয়তো ওঁকে উচ্চাসন দিতে কেউ দ্বিধা করবে না। ওঁকে সমর্থন করবার কেউ নেই, উনি অভিযোগ করেছিলেন, তাই—বোধহয় প্রতাঞ্জলিস্ত-ই প্রথম ওঁর অভিযোগের কথা চেপে যান। ‘কেন তুমি আমারে আগ করে গেলে?’—দারুণ গঙ্গোলের উক্তি নয় কি? কাজেই, কচাঁ কাচে প্রটুকু ছেঁটে ফেলা হলো! মনে রাখবেন, লিউক যদি কোন কথা চেপে না যেতেন, তবে ব্যাপারটা কারো নজরেই পড়ত না; অস্তত এতখানি বড় করে কোঠো চোখে পড়ত না। নিযিন্দ্ব যা কিছু তা নিযিন্দ্ব করবার ভার যার উপর, সেই সবচেয়ে বেশি প্রচার করে ফেলে। এই হলো দুনিয়ার দুর্বোধ্য হালচাল!

তবু, শাস্তিথাপ্ত লোকের পক্ষে পুরনো পথে আর চলা অসন্তুষ্ট। জানি, সুহাদ, যা আমি বলেছি, জেনেওনেই; এমন এক দিন ছিল, যখন আমি জানতাম না ঘুগাক্ষরেও

যে পরের মুহূর্তে কী করে আমি আমি গিয়ে উপনীত হব। হ্যাঁ, এই দুনিয়ায় চান যদি, যুক্ত যেতে পারেন সহজেই, পারেন প্রেমের ভান করতে, পারেন পড়শীকে চরম নাজেহাল করতে, নয়তো বসে বসে সেলাই বোনার সঙ্গে সঙ্গে পারেন পরনিষ্ঠা চালিয়ে যেতে। কিন্তু, ক্ষেত্র বিশেষে, চালিয়ে যাওয়াটা, শ্রেফ বেঁচে থাকাটা অতিমানুষিক। আর ‘তিনি’ তো অতিমানুষ ছিলেন না। বিশাস করুন। তিনি দারুণ ব্যথায় আর্তনাদ করে উঠতে কসুর করেন নি। সে জন্যেই তিনি আমার এত প্রিয়। না জেনেই তিনি, আমার বস্তু, মারা গেলেন।

দূর্ভাগ্যবশত—তিনি চলে গেলেন অসহায় অবস্থায় ফেলে রেখে, আমাদের চালিয়ে যেতে হবে জীবনের ধারা সবরক্ষ পরিস্থিতির মাঝেই, হোক না কেন ‘সুখ নেই’-এর লোহ-কপাটের আড়ালে, যতই জানি না কেন তাঁর নখদর্পণ ধৃত সমষ্ট জ্ঞান, তবু আমাদের সাধ্য কি—তাঁর মত করে দেখিয়ে দিই, তাঁর মত করেই মরিঃ লোকে স্বভাবতই ওঁর মৃত্যুর থেকে খানিক সুযোগ খুঁজে নিতে চায়। আর যাই হোক, তাদের বৃক্ষির বলিহারি, যারা বলেছিল : ‘এমন কিছু আহা-মরি দশনীয় বস্তু তুমি নও বাপধন, সে বিষয়ে নিঃসন্দেহ! যাক, অত কথার কাজ নেই। ক্রুশের ওপরেই সব সমস্যার চরম নিষ্পত্তি হয়ে যাবে।’ কিন্তু অনেকে আজ ক্রুশের উপর গিয়ে হাজির হচ্ছে—বেশ দূরের লোকও যাতে তাদের দেখতে পায়, চাইকি এতদিন ক্রুশের ওপর যে ঠাই অধিকার করে বসেছিল, তাকে পিষে সরিয়ে ফেলতেও লোকে কসুর করবে না। অনেকেই দাঙ্কিণ্য দেখাতে আজ প্রস্তুত ওদার্ঘের কাণাকড়ি বালাই না রেখে। হায় রে। কি অবিচার, কী শোচনীয় অবিচারটাই না ওর উপর করা হয়েছে। ব্যথায় আমার হাদয় মুচড়ে মুচড়ে উঠে, সে কথা ডাবলে।

বালাই আর কি। কত সহজেই না মানুষ অভ্যাসের কবলে পড়ে যায়। এই দেখুন না, বেন আমি আদালতে ভাষণ দিতে বসেছি। দোহাই আপনার, মাপ্ত করবেন; আমার এই ব্যবহারেও কয়েকটা হেতু আছে বইকি। জানেন তো, এখান দুর্থকে কয়েকটা রাস্তা পেরিয়েই একটা মিউজিয়াম পড়ে; নাম তার ‘চিলে মাৰ সৈশ্বৰ’। সে যুগে লোকে চিলেকোঠায় নিয়ে গিয়ে মৃতদেহ গোরস্ত করত। জানেন তো এখানকার মাটির তলাকার ঘরগুলো সর্বদাই জলে হৈ-হৈ করে। কিন্তু আশ্বস্ত হোন; আজ তাদের সৈশ্বর চিলেঘরেও নেই, মাটির তলাকার ঘরেও নেই। হাদয়ের গহনতলে আজ এরা শুঁকে ঝুঁধিষ্ঠিত করেছে, বিচারকের আসনে আর তাঁরই নাম দিয়ে ওয়া চালিয়ে নিয়ে যাচ্ছে আক্রমণ, চালিয়ে যাচ্ছে বিচার, বিচারের কালেও নিচে ওঁরই নাম। ‘তিনি’ তো সৈরিণীকেও মৃদুকষ্টে বলে গিয়েছিলেন : ‘তোমাকেও আমি দোষ দিই না।’ কিন্তু তাতে কি? আজ দোষের হাত থেকে নিষ্ঠার নেই কারো। সৈশ্বরের নামে বলছি, এ তোমার প্রাপ্য! সৈশ্বর। আমার সেই বস্তু এতদূর তো প্রত্যাশা করেন নি। ‘তিনি’ শুধু

চেয়েছিলেন ভালবাসা পেতে; তার বেশি কিছু চাননি। সাম্মানীর কথা, এখনো অনেক খস্টন পর্যন্ত তাকে ভালবাসে। কিন্তু, তারা মৃষ্টিমেয়। এ-ও তিনি বছকাল আগে ভবিষ্যৎবাণী দিয়ে গিয়েছেন। ভারি রসিকও ছিলেন কিনা। জানেন তো, পিটার, কাপুরুষ সেই পিটার, শুরু কথা উড়িয়ে দিয়েছিল : ‘আমি তো তাকে চিনি না...আমি জানি না কি তুমি বলছ..’ ইত্যাদি। আদতে, পিটারের বড় বাড় বেড়ে গিয়েছিল। তাই আমার বদ্ধ কথার উপর কথার চেক্নাই দিয়ে বলেছিলেন : ‘তুমি হচ্ছ পিটার\*— তোমার উপর আমি ভিত্ত গাঁথব আমার গীর্জার। এর বাড়া রসিকতা আর আছে? বলুন? কিন্তু, তবু আজো ওদেরই জয়-জয়কার। ‘জান তো, উনিই এ কথা বলেছেন।’ উনি যে বলেছে তাতে কোন সন্দেহ নেই; প্রশ্নটি তাঁর ভালভাবেই জানা ছিল তারপরও তিনি ওদের ছেড়ে চিরতরে চলে যেতে পারলেন, ওদের ফেলে রেখে গেলেন অন্যের সমালোচনা আর নিন্দা করবার অভিশাপ দিয়ে, তাই ওদের মুখে ক্ষমার বুলি, মনে প্রাণদণ্ড দেবার বাসনা।

তবে এযুগে যে দয়া নেই লেশমাত্র; এমন কথা বলা চলে না ভগবানের দিবি, কথায়-কথায় তো আমরা দয়ার প্রসঙ্গই তুলি। মোদা বজ্রব্য আমার, এ-যুগে কারো আর নিষ্ঠার নেই। নির্দেশিতার মৃতদেহের উপর কিলবিল করে বেড়াচ্ছে সর্বপ্রকার বিচারকেরা, শ্রীস্ট-পঞ্চী, শ্রীস্ট-বিপঙ্গী—সবাই এক গোয়ালেরই গুর, সবাই টিচ্ছ হবে ‘সুখ নেই’-এর সৌহ-কপাটের আড়ালে। কারণ কেবলমাত্র শ্রীস্টানদেরই সবকিছু ... এমন নয়। অনোরাও মধ্যে সংঘাত। এই নগরীর যে বাড়িতে দেকার্ত কিছুকাল ছিলেন সে বাড়িটার কি দশা এখন, জানেন? সেটা এখন পরিণত হয়েছে পাগলা-গারদে। সর্বত্রই এখন চলেছে দারুণ প্রলাপ, আর নিগ্রহের প্রকাপ। আমাদেরও একমিনি ধীরে ধীরে ওই পর্যায়ে গিয়ে উপস্থিত হতে হবে। আপনি লক্ষ্য করে থাকবেন এতক্ষণে, যে আমি সবদিকেই সমান ঝোক দিয়ে থাকি। আর, আমি জানি, আপনিও আমার মতই। অতএব, আমরা সবাই যখন পরম্পরারের সমালোচক পরম্পরারের সঙ্গে আমরা সকলেই অপরাধী, অভ্যক্তেই আমরা একজন সন্তাদেরের ফীশুশ্রীস্ট, যিন্তদের অভ্যাতে অভ্যক্তেই আমরা একের পর এক ত্রুশবিন্দু হয়ে চলেছি। অস্তু আমাদের তা একান্তই প্রয়োজন ছিল, যদি আমি, ক্লার্মাস, খুঁজে না-পেতাম একজন অমাধান, রেহাইয়ের পথ, সত্যের সন্ধান। ...

না, বদ্ধ, এবার আমি মুখ বুঁজছি সফল নেই। এবার আপনার কাছে বিদায় নেব, কারণ আমার বাড়ির দোরে পৌছে গোছ। নিঃসঙ্গ অবস্থায়, বিশেষত দারুণ ক্লাস্তির মধ্যে নিজেকে একজন অবতার স্বরূপ মনে হওয়া অস্বাভাবিক নয়। সবকথা বলা হয়ে

\* পিটার—পাথর (গ্রীক ভাষায়)

গেলে, সকল কাজ করা হয়ে গেলে, মানুষ এসে গৌছয় আমার দশায়, এই আমি যেমন আশ্রয় নিয়েছি প্রস্তরাকীর্ণ, কুয়াসাচ্ছম, এন্দো ডোবায় ভরা পাণববর্জিত এই মরমদেশে,—ঘৃণ্যুগের বিফল বিভূতি, জুরাক্রান্ত, সুরাসন্ত আমি, ছাঁচলা-ধরা দরজায় ঠেসান দিয়ে ভীরণ এক আকাশের দিকে তজনী তুলে বর্ষণ করে চলেছি তুমুল অভিসম্পাত—অধার্মিক মানব জাতির উদ্দেশ্যে। কোনৱকম সমালোচনার বাকি সইবার মত এদের সামর্থ্য নেই। ওরা তা সহ্য করতে অপারণ, বঙ্গুবর, সেই হল আসল সমস্য। ধর্ম যার একমাত্র সম্বল, তার মনে তিলেক ভয় থাকে না যদি বিচারের জোরে তাকে তার বিষ্ণুস-অনুযায়ী কোন সম্প্রদায়ভুক্ত করে দেওয়া হয়। কিন্তু মানুষের ভয়ালতম উদ্দেশ্য হচ্ছে বিনা-বিচারে কোনও দণ্ডাদেশ মেনে নেওয়া। তবু সে উদ্দেশের হাত থেকে আমাদের রেহাই নেই। স্বাভাবিক রাশ আজ খুলে যাওয়ার দরকন, বিচারকেরা আজ দিশ্বিদিক-জ্ঞানশূন্য হয়ে ছুটে চলেছে কর্তব্যের জোয়াল কাঁধে। কাজেই, আমাদের উচিত—ওদের চেয়েও জোরে ছেটা। তাই না? সবটাই যেন এক পাগলা গারদের রূপ নিয়েছে। ছেটখাটো অবতার আর হাতুড়ে ঝুইফোড়ে চারিদিক ছেয়ে গেছে; তারা অনবরত নতুন নতুন ধর্মের নির্খৃত সঙ্গের লোভ দেখাচ্ছে মানুষকে—বিশ্বজগৎ মরমভূমিতে পরিণত হয়ে যাবার আগে, যেটা পারে, করে খেতে চাইছে। এই দুর্বিপাকের ভিতর, ভাগ্যক্রমে সম্ভব হলো আমার আবির্ভাব। আমি অস্ত, আমিই আমি। আমি প্রবর্তক সকল ধর্মের। মোদা কথা, আমিই হচ্ছি অনুতপ্ত বিচারক।

বটেই তো, বটেই তো, কাল আমি আপনাকে বলব আমার আসল কাজটা কি। পরশু আপনি চলে যাচ্ছেন, কাজেই চটপট সবকথা সেরে নেব'খন। এখানেই কাল চলে আসুন; আসবেন তো? তিনবার বাইরে এসে বেল্ বাজাবেন। আপর্ণকি ফিরে প্যারিসে যাচ্ছেন? বহন্দুর, বহন্দুর আজ প্যারিস; ভারি সুন্দর, প্যারিস না। তাকে আমি ভুলতে পারি নি। মোটামুটি এই খতু নাগাদ তার অপূর্ব সাহ্য-সৌচার্যের কথা ভুলি নি আমি। শুকনো, শিরশিরে সন্ধ্যা নামে ধোয়ায় নীল বাতির ছাদে-ছাদে, নির্ধোষ জাগে তামাম নগরীতে, নদীটা মনে হয় উল্টো পথে টেজাম সহচ্ছে। ঠিক এমনি লগনে আমি ঘুরে বেড়াতাম পথে পথে। আজো তেমনিভাবেই ওরা ঘুরে বেড়াচ্ছে, আমি জানি! ভান দেখাচ্ছে, তারা ফিরে চলেছে ঘরে, ক্লাস অধার্মিনীর কাছে। ... হায়, বঙ্গ, জানেন না তো, বিরাট নগরীর বুকে নিঃসূজ পৃথি চলার দুর্বিষহ ব্যথা!...

## ছয়

আপনি এসেছেন, তবু আমার বিছানা থেকে ঘঠবার ক্ষমতা নেই, ভারি অস্পতি লাগছে। তেমন কিছুই না; সামান্য একটু জুর, নিজেই চিকিৎসা করছি কষে ‘জিন’ পান করে। এ জুর আমার গা-সওয়া হয়ে গিয়েছে। যখন আমি পোপ ছিলাম, সেই সময় না জানি কেমন করে ইঠাং ম্যালেরিয়াম ধরে। না, না, পায় ঠাট্টাই করছিলাম। জনি, আপনি কি তা-বছেন; আমি যা কিছু বলি, তার কোনটা সত্যি, কোনটা সত্যি—ভেবে পাওয়া ভার। শ্বীকার করছি, আপনার অনুমান ঠিকই। আমি নিজেও... জানেন, আমার পরিচিত একজন ছিলেন যিনি মানুষকে তিনভাগে ভাগ করেছিলেন : একদল, যারা লুকানোর মত এমন কিছুই করে না, মিথ্যা বলবার হাত থেকে রেহাই পাবার জন্য; আর একদল, মিথ্যা বলাই শ্রেষ্ঠ মনে করে দেকে রাখবার মত কাজ না করবার চেয়ে; আর তৃতীয় দল, যারা গোপনীয় কাজও করতে ভালবাসে, মিথ্যা কথাও বলতে তেমনি ভালবাসে। এর থেকে বেছে নিন, আমি কোন দলে পড়ি।

কিন্তু তাতে আমার ভাবি বয়ে গেল। মিথ্যা বলতে বলতেই কি একদিন মানুষ সঙ্গে পৌঁছে যাবে না? আর আমি এত যে কাহিনী বলি, সত্য হোক, মিথ্যা হোক, সর্বদা তারা একই সিদ্ধান্তে গিয়ে উপনীত হয় না কি? তাদের অর্থও কি অবিচ্ছিন্ন নয়? কাজেই সত্যই বা কি, মিথ্যাই বা কি? আমি যা; আমি যা ছিলাম—তার মর্মটুকু যতক্ষণ ব্যক্ত করতে পারছি, ততক্ষণ আর কিসের আমি পরোয়া করি? এক-একসময় সত্যবাদীর চেয়ে মিথ্যবাদীর মনের কথা বেশি পরিকার ভাবে বোঝা যায়। আলোর মত সঙ্গেও চোখ ধাঁধিয়ে যায়। কিন্তু মিথ্যা হচ্ছে সুন্দর গোধূলির আলো যেখানে সবিক্ষু পায় তার প্রয়োজনীয় শুরুত্ব। যাক-গিয়ে, বিশ্বাস করুন, একসময় কারাগারে আমি পরিচিত ছিলাম পোপ নামে।

বসুন, দোহাই আপনার। ঘরটা আপনি খুঁটিয়েই দেখছেন। নিম্নতরণ, তবু, ছিমছায়। একটা মাত্র ভারমিয়ার, কোন আসবাবপত্র নেই, কেউকেন তামার পাত্র। বই-টিংও নেই, কারণ বেশ কিছুকাল হলো আমি বই পড়া ছেড়ে দিয়েছি। এককালে আমার বাড়িতে আধ পড়া বইয়ের ছড়াছড়ি ছিল; কেবলসম্পূর্ণ মেটুলির খানিকটা কেটে নিয়ে বাকিটা ছাঁড়ে ফেলে দেবার মতই বিবর্জনকৃত-বাপারটা। আর যাই হোক, এখন আমি একমাত্র যা ভালবাসি—তা হলো স্বগত্যাক্ষৰ এড়াতে চান বলেই ও-সব তাঁরা লেখেন, যা তাঁরা সত্যিই জানেন, সে-সব কথা আদো ওঁরা লেখেন না। যখন তাঁরা যন্ত্রণাদায়ক শ্বীকারোক্তি করছেন বলেন, তখনই চোখ কান খুলে রাখা দরকার, কারণ তখনই তাঁরা শাক দিয়ে চেষ্টা করেন মাছ ঢাকতে। বিশ্বাস করুন, যা বলছি তা সত্যি। কাজেই ও প্রসঙ্গের এবার ইতি। আর আমি বইয়ের ধার ধারি ব্যা, আর আজে বাজে

ফালতু জিনিসের মোহে বাঁধা পড়ি না আমি; শ্রেফ ঘেটুকু না হলে নয়, সেটুকুই রাখি, বক্ষকে, তক্তকে যেন কফিন। তা ছাড়া এই ওলন্দাজ বিছানাগুলো, এমন শক্ত অথচ তার চাদরটা এত পরিষ্কার যে এমন বিছানায় শুলে মরণটা মনে হয় অতি পরিষ্ক, পরিচ্ছম!

আমার পোপ ধাকাকালীন জীবনের কথা আপনি শুনতে চান বুঝি? অসাধারণ কিছুই নয়, সত্ত্ব বলতে কি। খোলাখুলি বলতে পারব না ভেবেছেন? হ্যাঁ, জুরটা এবার ছাঢ়ছে। সে বহুকাল আগের কথা। ঘটনাটা আফ্রিকায় ঘটেছিল, যেখানে মিসটার রয়েল নামের এক ভদ্রলোকের চেষ্টায় যুদ্ধ বেধেছিল তখন। আমি সে যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করি নি, তব নেই। ইতিপূর্বেই ইউরোপের মহাযুদ্ধাকে পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে গিয়েছিলাম। সৈন্য বাহিনীতে যোগ দিলেও সামনা সামনি লড়াই আমায় দেখতে হয় নি। একদিক দিয়ে, কথাটা ভেবে আমার এখন আবশ্যোবহু হয়। হয়তো, তা না হলে, অনেক পরিবর্তন ঘটত। ফরাসি সৈন্যবাহিনী আমায় ফ্রন্টে পাঠানোর প্রয়োজন বোধ করি নি। আহ্মান জানিয়েছিল—পালিয়ে যাবার সময়। অনতিকাল বাদেই প্যারিসে ফিরে গেলাম, পড়লাম জার্মানদের খঞ্চে। যে মুহূর্তে আমার নিজেকে দেশপ্রেমিক বলে মনে হলো, তখনি আমি আকৃষ্ট হলাম বহুকথিত বাম-পছন্দীদের দিকে। হাসছেন আপনি? তুল বুঝছেন। মেট্রোয় চড়ে যাবার পথে, শাহলে স্টেশনে আমি আবিষ্কারটা করি। গোলক ধীরার মধ্যে একটা কুকুর চুকে পড়েছিল তুল করে। বিরাট তার চেহারা, গায়ে খৌচা খৌচা লোম, একটা কান দুমড়নো, জুলজুলে চোখ, শুভিশুভি মেরে বেটা যাত্রীদের পা শুঁকে বেড়াচ্ছিল। আমার অনেকদিনের পূর্বনো এক বিশ্বস্ত কুকুর-প্রেম মাথা চাড়া দিয়ে উঠল। কুকুর আমি ভালবাসি কারণ তার জানে ক্ষমা করতে। এ কুকুরটাকে আমি ডাক দিতেই একটু দ্বিধা করে শ্বেষটায় লেজ নাড়তে নাড়তে এসে দাঁড়াল অঙ্গুর কয়েক গজ দূরেই। সেই মুহূর্তেই এক তরুণ জার্মান সৈনিক আমার পাশ দিয়ে দুগন্ডা করতে করতে চলে গেল। কুকুরটার কাছে গিয়ে তার নোংরা মাথাটায় একটু আদরণ করল লোকটা। অমনি বিনা দ্বিধায় কুকুরটা লেজ নাড়তে নাড়তে ধূঁড়বে চলল জার্মানটার পায়ে পায়ে। বেটা জার্মানের বিরুদ্ধে চড়াৎ করে আমার চাপায় যে আক্রমণ চেপে গেল, তা থেকেই বুঝলাম, আমি স্বদেশ-প্রেমী। যদি কোন ফরাসি নাগরিকের পিছু নিতে কুকুরটা আমরা বিন্দুয়াত্ত্ব চোবেও পড়ত না, কিন্তু যে ক্ষণে আমার মনে হলো, ওই কুকুরটা জার্মান রেজিমেন্টের ভাগ্যলক্ষ্মী, যাগে আমার সর্বাঙ্গ গশ গশ করতে লাগল। এ থেকেই আমার বিষ্ণুস্টা বন্ধুর্ম্ম হলো।

সাদার্ন জোন-এ গিয়ে আমি হাজির ভোলাম বাম-পছন্দীদের গতিবিধি সম্বন্ধে বিশদ জ্ঞান বলে। কিন্তু, সেখানে পৌঁছে, সব কথা জানতে পেরে আমি দ্বিধাবিত হলাম। ওদের হাবভাব আমার কাছে বাতুলতা মনে হলো। আমার স্বভাবই হচ্ছে খোলমেলা; শুধু সমিতির কাজ-কর্ম আমার ধাতেও সইবে না, কুচিতেও না। আমার মনে হলো, ওরা যেন একটা খুপুরিতে আমায় বসিয়ে উপস্থিত দিচ্ছে তাঁত বুনতে; দিন নেই, রাত

নেই, তাত বুলেই চলেছি; এমন সময় কোন শুশ্রান থেকে একদল বর্বর এসে আমার ওপর ঝাপিয়ে পড়বে, আমার সব বোনা-টোনা খুলে ফেলবে, তারপর, অন্য একটা কৃষ্ণার্থে নিয়ে গিয়ে আমায় উত্তম মধ্যম দিতে দিতে জ্ঞান লবেজান করে দেবে! এমন গোপন বীরত্বের শুরুত্বার যারা বহন করতে সমর্থ, তাদের আমি সমীহ করে চললেও তাদের পদাঙ্ক অনুসরণ করতে অপারণ।

কাজেই আমি সাগর পেরিয়ে হাজির হলাম উত্তর আফ্রিকায়, স্কন্দন-মুখো পাড়ি জমাবার একটা ক্ষীণ আশা নিয়ে। কিন্তু আফ্রিকার পরিস্থিতি তখন ভারি ঘোলাটে; প্রতিদ্বন্দ্বী দুই দলেরই দাবী ন্যায়সঙ্গত মনে হলো আমার, সুতরাং আমি নিলাম দর্শকের ভূমিকা। আপনার মুখ দেখে মনে হচ্ছে, অনেক ঘটনা বাদ দিয়ে খুবই তাড়াতাড়ি যেন আমি কাহিনীটা বলে চলেছি, বাদ দিয়ে যাচ্ছি শুরুত্বপূর্ণ কতক-কতক অংশ। তা করছি, কারণ সেগুলোর দিকে আপনি সহজেই বেশি নজর দেবার মত বুদ্ধি ধরেন বলেই। যাই-হোক, আমি গিয়ে ডিউনিশিয়ায় পৌছেলাম, যেখানে আমার এক শুণগ্রাহী বাস্তবী আমায় একটা কাজ জুটিয়ে দিল। ফিল্মের কারবারে সংশ্লিষ্ট ছিলেন বুদ্ধিমতী এই বাস্তবীটি। ডিউনিস-অবধি তার সঙ্গে আমি পেলাম; কিন্তু তার আসল কাজ আমি বুঝতে পারলাম না, যতদিন না আমাদের মিত্রসভারা অবতরণ করলেন আলজিরিয়ায়। বাস্তবীটা জার্মানদের হাতে বলী হলেন; আমিও? কোন কারণ না জেনেই। বাস্তবীর কি হলো তারপর, জানতে পারি নি। আমার কোন ক্ষতি করা হলো না, বেশ-খানিক ত্যক্তি-বিরক্তি হবার পর উপলব্ধি করলাম, নিরাপত্তার উদ্দেশ্যেই আমায় বন্দী করা হয়েছিল। ত্রিপলী-র কাছাকাছি একটি বন্দীশিবিরে আমায় রাখা হয়েছিল যেখানে শারীরিক অত্যাচারের চেয়ে ত্রুট্য এবং অনটনেই আমরা কষ্ট পেয়েছি বেশি। সে বর্ণনা আপনার কাছে আমি করব না। এই শতাব্দীর অন্ধভাগের ছেলে আমরা, মানচিত্র না এঁকে দিলেও আমাদের ও-সব জ্ঞানগার সুইচ বুঝে নিতে দেরি হয় না। দেড়শ বছর আগে হৃদ, বন ইত্যাদি সম্বন্ধে মানবের আবেগপ্রবণতার অস্ত ছিল না। আজ, আমাদের জীবনের একমাত্র কাব্য হলো বন্দী-শিবির। কাজেই, আপনার কল্পনাশক্তির হাতেই ওটুকু ভার আমি ন্যস্ত করেলাম। তার সঙ্গে আরো কয়েকটা আঁচড় কেটে যদি নেন, ব্যস। ধরন, সেখানকার পরম, মাথার ওপরের জুলন্ত সূর্য, মাছির রাশ, বালি, জলশূন্যতা ইত্যাদি!

আমার সঙ্গে ছিল তরুণ একটি ফরাসি, মনে তার আটুট বিশ্বাস! যা বলছি, শুনতে নির্ধার কাপকথা মতই লাগবে! ছেলেটি জুচারে-ব্যবহারে একদম পাকা দুগেস্ ক্র্য। ফ্রান্সের চোহন্দি ছেড়ে সে স্পেনে চীরে হাজির হয়েছিল, যুদ্ধে যোগ দেবে বলে। বেচারাকে ক্যাথলিক জেনারেল-সাহেব বন্দী করে ফেললেন, আর ফ্রান্সে ক্যাম্পে রোমের আশীর্বাদ-পুষ্ট মোরগ-ছানার স্বরূপ দেবে বেচারা অত্যন্ত হতাশ হয়ে পড়ল। পরে গিয়ে যখন আফ্রিকায় ও হাজির হলো, সে দেশের আকাশ কিংবা ক্যাম্পের আচুর অবসর—কোনকিছুই ওর মনের সে-হতাশা কাটাতে পারল না। অনবরত ভেবে

ভেবে, আর ওদেশের রোদের প্রভাবে বেচারা একটু বিচলিতই হয়ে উঠেছিল। একদিন, আমরা তাঁবুর তলায় বসে যখন জন-দশেক মিলে থাবি থাচ্ছি একবারীক মাছি আর তপ্ত-সীসে বারানো গরমে, তখন রোমান জেনারেলের মুগুপাত করছিল ছেলেট। সপ্তাহখানেক না কামানোর দরুণ একমুখ দাঢ়ি গজিয়েছিল ওর মুখে; কেমন বন্য দৃষ্টিতে ও আমাদের দিকে তাকিয়ে রইল। কোমর অবধি আদৃত-গা, ঘামে সপ্সগ করছে; নির্বিকার চিত্তে ও পাখোয়াজের বোল তুলে চলেছে তার অতি-স্পষ্ট পাঁজরার ওপর শুমাঞ্চল কিল মেরে। ও হঠাত ঘোষণা করল যে সিংহাসনারাচ প্রার্থনারত পোপের বদলে অবিলম্বে নতুন একজন পোপ চাই যিনি আমাদের মত হতভাগার চিরসাধা হয়েই দিন কাটাতে রাজ্ঞী। মাথা দোলাতে দোলাকে সে তেমনি বন্য-দৃষ্টিতেই তাকিয়ে রইল। ‘ই’ ও আবার বলল, ‘যতশীঘ সন্তু, নতুন এক পোপের দরকার।’ হঠাত খুব শাঙ্গ গলায় ও বলল, আমাদেরই উচিত, এখুনি, ভালোয় মনে গড়া একজনকে নিজেদের মধ্যে থেকেই পোপ বলে নির্বাচিত করা, চাই একজন গোটা মানুষ; তাকেই আমাদের সমস্ত বিশ্বাসের আসনে অধিষ্ঠিত করব, একমাত্র সর্তে—সে আমাদের এই ক্লিষ্ট দলটির সমস্ত দুঃখ নিজের মধ্যে; আর দশজনের মধ্যে জীবিতে রেখে উপভোগ করবে। ‘আমাদের মধ্যে’, ও জানতে চাইলে, ‘সবচেয়ে পাপী কে?’ ঠাণ্ডার খাতিরে আমিই হাত তুললাম, একমাত্র আমিই। ‘বহুৎ আচ্ছা! জৌ-বাতিস্তাকে দিয়েই কাজ চলে যাবে!’—না, ঠিক হবহু ও-কথা বলে নি, কারণ তখন আমার নাম ছিল অন্য একটা। নিজেকে এভাবে খাড়া করতে যে পারে, ও বলল, তার নিশ্চয়ই মহৎ শুণেরো অভাব নেই। সুতরাং আমাকেই নির্বাচিত করা সাব্যস্ত হলো। সবাই, মজা পেয়ে, গভীর মুখেই ওর কথায় সায় দিল। আদতে, দুগেস্কুল্যাকে আমরা ভালবেসে ফেলেছিলাম সকলেই। আমার আজ এমনও মনে হচ্ছে যে সেদিন হয়তো সবটাই আমি তামাসার খাতিরে করি নি। প্রথমত, আমি বুঝেছিলাম যে ছোকরার মনে সর্বোচ্চ স্তরের উন্নাস থানিকটা জেগেছিল। কিন্তু ওই দারুণ রোদে, অমানুষিক পরিশ্রমে জলের সন্ধানে আকুল হয়ে আমাদের মনের অবস্থা খুব চড়া সুবে বাঁধা ছিল কষ্ট। যাই-হোক আমার পোপ-পদে বেশ করেক সপ্তাহ আমি বহাল রইলাম আটেল পাঞ্জাবের সঙ্গে।

আমার কাজ কি ছিল? আমাদের বন্দীশালার একান্তরের নেতা, কিংবা সেক্রেটারী বলতে পারেন। অন্ত্যেরা, আমায় করুক চাই না করুক, ধীরে ধীরে অভ্যন্ত হয়ে উঠল আমায় মান্য করতে। দুগেস্কুল্যা দেখলাম বড় কষ্ট পাচ্ছে; আমার পৌরোহিত্যে তার যন্ত্রণা লাঘবের অনুষ্ঠান সাধিত হলো। সেমাত্র আবিষ্কার করে বসলাম, পোপ, হওয়া অত সহজ ব্যাপার নয়। কথাটা আমার গতকাল মনে পড়ে গেল যখন আমার সহকর্মী—বিচারকদের—আমি মুগুপাত করছিলাম। আমাদের ক্যাম্পের সবচেয়ে বড় সমস্যা ছিল জলের ভাগ-বাঁটোয়া। রাজনীতি বা সম্প্রদায়ভুক্ত দলগুলি চেষ্টা করত নিজের কর্মরেডের স্বাচ্ছন্দ্যটুকুই দেখে চলতে। ফলে, আমিও আমার অনুগতদের স্বাচ্ছন্দ্য দেখতে শুরু করলাম। এই হলো সূত্রপাত। তবু, তাদের মধ্যে

সকলকেই সমান চোখে দেখা আমার পক্ষে সম্ভব হলো না। তাদের অবস্থা এবং কাজের প্রকার অনুযায়ীই একজনকে হয়তো অন্যজনের চেয়ে বেশি বাতির কাছতে ভাল লাগত। এমন সামান্য পার্থক্যই অনেক সময় ফল প্রসব করে পর্বত প্রাণ। কিন্তু আমার ভাবি ফ্লাস্ট লাগছে; ও-সব দিনের কথা আর ভাবতে মন চাইছে না। আমার যাজকত্ব শেষ হলো সেদিন, যেদিন যরণাপন্ন এক কমরেডের মুখ থেকে জল ছিনিয়ে খেলে নিলাম আমি। না, না, দুগেস্কুল্যার মুখের জল নয়; সে বোধহয় তার চের আগেই পটল তুলেছিল, তার কারণ নিজের উপর সে অভ্যন্তরিক অভ্যাচার করত। তা ছাড়া, ও যদি বেঁচে থাকত, তবে আমি হয়তো অনন্ত স্বার্থপরতা চট্ট করে করে ফেলতে পারতাম না, কারণ আমি ভালবাসতাম ওকে—হাঁ, ভালবাসতাম বই-কি, অস্তু এখন আমার ওই রকমই মনে হচ্ছে। কিন্তু নাভিশ্বাস-ওষ্ঠা কমরেডের মুখের জল যে আমি কেড়ে খেয়েছিলাম, তা নিঃসন্দেহ। মনকে ধ্বনি দিয়েছিলাম, আমাকে অন্যদের অনেক বেশি ধ্রয়োজন ওই মুমুর্শ লোকটার চেয়ে; অন্যদের প্রতি আমার তো একটা কর্তব্য আছে। এভাবেই, বুবালেন বন্ধুবর, মৃত্তা-সুর্যের আওতায় গজিয়ে ওঠে যত সম্রাজ্য ও গীর্জা। আর কাল যা আপনাকে বলেছি, তার আধিক্যিক সংশোধনের উদ্দেশ্যে আজ একটা জিনিস আপনাকে বলব ভাবছি, এখনই কথাটা আমার মনে এল। যে সত্যটা আপনাকে বলব, তা আমার স্বপ্ন-লুকাই, নাকি প্রজক্ষ অভিজ্ঞতাধৃসূত, সেকথা আজ আর ঠিক মনে নেই। আমার কথাটা হচ্ছে এই, পোপকে আমাদের সবারই উচিত ক্ষমা করা। প্রথমত, উনি অন্য যে কোন লোকের চেয়ে বেশি করে আমাদের ক্ষমার মুখাপেক্ষী। দ্বিতীয়ত, এ পথে ছাড়া অন্য কোন উপায় তো দেখি না—ওঁর ওপর যার সাহায্যে টেক্কা মারা চলে।

আচ্ছা, দরজাটা ভাল করে বক্ষ করে এসেছেন তো? এসেছেন? দোষ্ট! একবার উঠে একটু দেখে নিন। আমার ঐ দরজা বক্ষ রাখা বাতিক আছে; মাঝে করেন। ঠিক ঘুমুতে যাবার আগের মুহূর্তে আমার আর মনে পড়ে না খিলটা দিয়েছি কিনা। কাজেই, রোজ রাতে আমায় বিছানা ছেড়ে উঠে দেখতে হয়; নয়তো মন আনে না। আপনাকে তো আগেই বলেছি, কোন ব্যাপারে মানুষ কখনো নিষিদ্ধ হতে পারে না। ভীত, গৃহস্বামীর মনোবিকার বলে যেন আমার এই দরজা বক্ষ রাখা বাতিককে অভিহিত করবেন না। সেকালে কোনদিন আমি বাড়ি বিছানা আমার মোটরের দরজায় তালু দিতাম না। টাকা-কড়ি ভুলেও তালা দিয়ে রাখতাম না; আমার যা কিছু ছিল, কোনকিছুতেই তেমন আকর্ষণ বা মনস্তা আমার ছিল না। সত্যি বলতে কি, কোনকিছু থাকাটাই আমার কাছে লজ্জাকর হচ্ছে। ধ্রায়ই কি আমি কথায় কথায় সর্বান্তকরণে বলে উঠতাম না : ‘সম্পত্তি থাকা মানেই মশাই খুনের দায়!’ হাদয়ের এত প্রসারতা আমার ছিল না যে যোগ্য কোনও দরিদ্র ব্যক্তির সঙ্গে ভাগাভাগি করে নিই আমার যথাসর্বস্ব। তাই আমি চোরের নাগালের মাঝেই রেখে দিতাম সর্বস্ব, চাইতাম সব-অন্যায়ের সংশোধন করতে—দৈবের ওপর নির্ভর করে। আর আজ তো আমার নিজস্ব

বলতে কিছুই নেই। কাজেই নিজের নিরাপত্তার জন্য আমি যত উদ্বিগ্ন নই, যত আমার উদ্বেগ নিজের সমস্যে এবং আমার করিংকর্মা বুদ্ধির সমস্যে। আর আমি উদ্বিগ্ন আমার ছেট্ট দুনিয়াটা সমস্যে, যে দুনিয়ার আমি হচ্ছি রাজা, আমি পোপ, আমিই বিচারক।

ভাল কথা, একবার উঠে গিয়ে ওই আলয়ারিটা খুলবেন? হ্যাঁ, হ্যাঁ, ওটাই; দেখুন তো ওই ছবিখানা। দেখে চিনতে পারলেন না ছবিটা? এটাই তো সেই বিখ্যাত ‘ন্যায় বিচারক’দের ছবি। সেকি, এখনো যে আমনি লাফিয়ে উঠলেন না? তবে কি আপনার শিক্ষার কোথাও ফাঁক থেকে গিয়েছে? যদি কাগজ পড়েন, তাও তো আপনার মনে থাকবার কথা, ১৯৩৪ সালে গেণ্ট-এর সেই স্যাবাঙ্ক কাতেজ্বাল থেকে চুরি যাবার ঘটনা, ভ্যান্ডাইকের আঁকা বিখ্যাত ছবি ‘মেষের অর্চনা’ থেকে একটা প্যানেল চুরি যাবার ঘটনা। সেই প্যানেলটার নামই তো ‘ন্যায় বিচারক’। ছবিটায় দেখানো হয়েছে, বিচারকেরা ঘোড়ায় চেপে আসছেন পরিত্র সেই জীবের পুঁজা দিতে। কিন্তু মূল ছবিটা আর কোনমতে খুঁজে না পাবার দরুন তার বদলে চমৎকার একটি নকল ছবি গেণ্ট-এর সেই গীর্জায় রেখে দেওয়া হয়েছে। এই তো সেই তাসল ছবিটা। না, আমার কোন দরকার পড়ে নি। ‘মেঝিকো’ হোটেলের এক খন্দের—সেদিন সন্ধ্যায় দূর থেকে আপনি তাকে দেখেওছেন—একদিন সন্ধ্যায় নেশার ঘোরে এ-ছবিটা এক-বোতল মদের বদলে হোটেলওয়ালার কাছে বেঁকে দিয়েছিল। আমি প্রথমে হোটেলওয়ালা ওই গোরিলা বিশেষটিকে বলেছিলাম, ছবিটা বেশ বাহারদার কায়দায় দেয়ালে টাঙ্গিয়ে রেখে দিতে; তাই, সারা জগত যখন তোলপাড় করে ফেলা হচ্ছিল ছবিটার সম্বান্ধে, তখন, বঅদিন যাবৎ, ‘ন্যায় বিচারক’—কয়জন ভাল ছেলের মত আসন জাঁকিয়ে বসে থাকতেন এক-ঘর মাতালের মাথার ঠিক ওপরেই, দেয়ালের গায়ে। তারপর, আমার অনুরোধে, গোরিলা-বন্ধু ছবিটাকে আমার হেফাজতে এখনেই রেখে গিয়েছি। প্রথমে সে আমায় আদল দিতে চায় নি, কিন্তু সব খবর শনে সে অত্যন্ত ভয় পেয়ে রাজী হয়ে গেল। সেদিন থেকে, স্বনামধন্য এই ম্যাজিস্ট্রেটরা আমার একমুঠ অনুচর হয়ে উঠলেন। ‘মেঝিকো’ হোটেলের পানশালার ঠিক সামনেই দেমাকুম্ভ কেবল ফাঁকা পড়ে আছে এন্দের অভাবে—তা আপনি তো নিজে-চোখেই দেখেছেন।

প্যানেলটা আমি ফিরিয়ে দিলাম না কেন, এই জোপ কৰ্তে? বটে? আপনার দেখছি পুলিশী মন, অত্যন্ত প্রথর! বেশ, আপনার প্রশ্নের স্বাম জবাব দেব, যে জবাব আমি স্টেট-এটনীর কাছেও দিতাম—যদি কোনদিন ছাইয়ে এখানে আছে, সে কথা জানাজানি হয়ে যায়। প্রথমত, এটি এখন আমার সম্পর্কে নয়, এটির স্বাধিকারী হলো ‘মেঝিকো’ হোটেলের মালিক; এ ছবির ওপর যত সুবি গেণ্ট-এর আর্কিপিশপের ততটা দাবিই এখন রাখে ওই হোটেলওয়ালা। দ্বিতীয়ত, যারা ‘মেষের অর্চনা’ দেখতে যায় রোজ সারি বেঁধে, তাদের কাছে আসল আর নকলের প্রভেদ আঠো নেই; সূতরাং আমার কাছে আসলটা থাকার কোন বাধা দেখি না। তৃতীয়ত, এটা আমার কাছে থাকা আমারই গৌরবের কথা। মিথ্যা বিচারকদের প্রশংসায় মুৰি যে ক্ষেত্রে সারা দুনিয়া,

সে ক্ষেত্রে অমিই একমাত্র রাখি থাঁটি মালের সঞ্চান। চতুর্থত, এ ভাবে আমার হাতে একটা সুযোগ আছে যে কোন মুহূর্তে লোহ-কপাটের অতিথি হবার—ভারি আরাপথদ সুযোগ পেয়ে গেছি। পঞ্চমত, যেহেতু ওই বিচারকেরা চলেছেন মেঝের পূজায়—এবং দুনিয়ায় মেঝে অর্থাৎ নির্দোষিতা বলতে কোন কিছুর অস্তিত্ব আর নেই যখন—এবং যেহেতু যে বৃক্ষিমান বদমাস এই প্যানেলটা চুরি করে এনেছিল, তার ভেতর দিয়ে কাজ করেছেন অচেনা এক লোকাত্তিত ন্যায়ের শক্তি। যে মুহূর্তে ন্যায় একবার আলদাই হয়ে গিয়েছে নির্দোষিতার খেকে—আর দ্বিতীয় জন হ্রান পেয়েছেন তুশের ওপর, প্রথমোক্তটি আমার আলমারিতে—তখন আর সিদ্ধান্ত অনুযায়ী কাজ করে যাবার পথ অবারিত। দিব্যি দরাজ অন্তরে এখন আমি আমার সুকঠিন পেশা, অনুত্পন্ন বিচারকের পেশায় মন দিতে পেরেছি। বছ আশ্য পর্যন্ত হবার পর, বছ দন্তের শেষে আমি এ কাজে মাথা চাড়া দিয়ে উঠতে পেরেছি। এখন, আপনি চলেই যখন যাবেন, সময় হয়েছে আমার পেশার স্বরূপ আপনার কাছে বর্ণনা করবার।

সবুর, আগে উঠে বসি; তা নইলে দম আটকে আসছে। উঃ, কী দুর্বলটাই না হয়ে গিয়েছি। আপনার দোহাই, ওই বিচারকদের এবার ভালভাবে তালা বন্ধ করে ফেলুন। আর আপনাকে বলি নি, অনুত্পন্ন বিচারকের কাজ? সে কাজই তো আমি করছি এখন। সাধারণত আমার আপিস হচ্ছে ‘মেঝিকে’ হোটেলে। কিন্তু আসল কাজ চলে সে চৌহানি ছাড়িয়ে অনেকদূর। যতই বিছানায় শুয়ে ভুরে নাকাল হইলা কেন, তখনো চলে আমার কাজ। আদতে এ কাজ করে—এমন সাধ্য কারো নেই; এ আপনিই নিজেকে ব্যাপ্ত রেখেছে, নিঃশ্বাসের সঙ্গে আপনি একেই তো গ্রহণ করছেন অনবরত। যেন ভেবে বসবেন না, এই পাঁচদিন আমি আপনার কাছে বকে চলেছি নিছক মজার খাতিরে। অভীতে সে রকমটা বছ করেছি? এখন আর নয়। এখন যা কিছু বলি, তার কিছু না কিছু উদ্দেশ্য আছে। আর অন্যতম উদ্দেশ্য হলো সেই অটুয়ামিলেকোমাচাপা দেওয়া, নিজেকে সমালোচনার হাত থেকে রেহাই দেওয়া, নিজেকে স্মালোচনার হাত থেকে রেহাই দেওয়া, যদিও স্পষ্ট বুঝি, রেহাই মেলা অসম্ভব। আর রেহাই মেলা কঠিন কারণ আমরাই তো সর্বপ্রথম নিজেদের সমালোচনা করতে উৎপন্ন হয়ে উঠি; তাই না? কাজেই, আমাদের উচিত, সর্বপ্রথম অন্যদের মুণ্ডপাত্র নিবিচারে করে গোড়া থেকেই হালকা করে নেওয়া মনটাকে।

কারো কোন অভিহাতে কান দিলে চলবে না, এই হলো আমার প্রথম অনুশাসন। মহৎ-উদ্দেশ্য, শ্রদ্ধেয় ভাস্তি, কাঁচামো, দেৱস্তুর্যবকারী পরিষ্ঠিতি—এসব আমি যানতে রাঙ্গী নই। আমার কাছে ঘিলবে বা অবস্থান বা আশিস। সবকিছু প্রমাণ জড়ো করে আমি খতিয়ে বলে দেব: ‘এই হলো মোট পরিমাণ। তুমি হচ্ছ ধড়িবাজ, তুমি হচ্ছ নৱ-পঁচা, তুমি হচ্ছ আজন্ম মিথুক, তুমি হচ্ছ সমকামী, তুমি শিল্পী, ইত্যাদি।’ ঠিক এইভাবেই বলব। এমনি করে, মুখের ওপরেই। দর্শনেই বলুন, রাজনীতিতেই বলুন, যত মত আর তত্ত্ব আছে তাদের মধ্যে আমি সায় দেব সেইসব মত আর তত্ত্বের সপক্ষে

যারা মানুষকে নিরপেরাধীর খেতাব দিতে নারাজ, আর আমি সেইসব রীতির সঙ্গে  
যারা মানুষকে পাপী ভেবে নিয়েই অগ্রসর হয়। আমায় দেখছেন, প্রিয়বর, আলোক-  
প্রাণু এক উকিল আমি, দাসত্বের সঙ্গে।

সত্ত্ব বলতে কি, দাসত্ব বিনা কোন সমাধানই মেলা ভার। এককালে আমি  
অষ্টপ্রহর স্বাধীনতার বুলি কপঢাতাম। প্রাতরাশের সময় টোস্টের ওপর তারই প্রলেপ  
মাথিয়ে সারাটা দিন চৰণ করতাম, আর, শুণগ্রাহীর সামিধে আমার নিষ্পাস পর্যন্ত  
স্বাধীনতার সৌরভে সুবাসিত হয়ে উঠত। সেই বুলির সাহায্যেই আমি যে কোন  
প্রতিদৰ্শীকে পর্যন্ত করতে পারতাম; তারই সাহায্যে সিদ্ধ হতো আমার সকল কামনা,  
সকল ক্ষমতা-লিঙ্গ। বিছানায় শুয়ে আমার শয্যাসপ্লিনীদের কানে কানে এই বুলি  
আওড়াতাম আমি, এরই সাহায্যে তাদের কবল থেকে উদ্ধারও পেতাম। এটা আমি  
বিশ্বময় প্রচার করে বেড়াতাম!...ধীরে, বন্ধু, ধীরে; আমি বড় উভ্রেজিত হয়ে পড়েছি;  
কাণ্ডাকাণ্ড ঘৃণান আমার হারিয়ে যাচ্ছে। তবু, কালেভদ্রে আমি স্বাধীনতার বুলি  
কপঢাতাম নিরাসক অনেক ব্যাপারেও, এমন কি—হাসবেন হয়তো, আমার  
গৌয়োমিতে—অনেক সময় স্বাধীনতার খাতিরে ঠিক মরতে না বসলেও অনেক বড়  
বড় ঝকি মাথায় নিতে কসুর করতাম না। এমন বেপরোয়া স্বভাব আপনাদের ক্ষমাই  
পেতে পারে; জ্ঞানতাম না আমি, কত ধানে কত চাল হয়। জ্ঞানতাম না যে স্বাধীনতাটা  
কোন পুরুষার বা সঙ্গী বিশেষ নয়, যা তোক উপভোগ করা চলে শ্যাম্পেন পান  
করতে করতে। এমন কোন যৌতুক বা মিঠাইয়ের বাল্লও নয় যে চোখ বুঁজে চেঁটে  
চেঁটে রসাস্বাদন করা চলে। জ্ঞানতাম কি? স্বাধীনতা যে কপালের ঘাম পায়ে ফেলে  
অর্জিত ধন, দূর পান্তির দৌড়ের সামিল, অত্যন্ত ব্যক্তিগত, কঠোর শ্রমসাধ্য ব্যাপার।  
শ্যাম্পেনের ঠাই নেই সেখানে, ঠাই নেই মেহমিঞ্চিত বলভ-নয়নের। নিঃসঙ্গ, নিষিদ্ধ  
এক ঘরে, বিচারকদের সামনের কয়েদী-বেঘেও সম্পূর্ণ একা, একাই নিজের অন্ধকোমুখি  
কিংবা অপরের বিচারার্থী হয়ে নিজের ভাগ্য নিজে গড়া দাই। তব স্বাধীনতার  
পরিণতি হচ্ছে আদালত থেকে পাওয়া দণ্ডাদেশ। তাই তো স্বাধীনতা অত শুরুত পায়  
সর্বত্র, বিশেষত স্বাধীনতার শুরুতার বোৰা যায় যখন নিজেন ঘরে মানুষ মৃত্যুমান  
দারণ জুরের প্রকোপে, ভয়াল সকট-মৃহূর্তে, যখন ভালবাসার ক্ষেত্রে নেই ধারে কাছে।

মানুষের পক্ষে নির্জন, নিঃসঙ্গ, ভগবান বিশ্বান! দ্রুত বিহুন জীবনের চাপ যে কত  
ভয়কর, আপনি জানেন না, বন্ধুবর। সেই অন্তুই মানুষের চাই একজন মনিব।  
আপনাদের নীতিবাদী দাশনিকদের কথাই মুরুর না; কত গঞ্জির তাঁরা, তাঁরা ভালবাসেন  
তাঁদের প্রতিবেশীদের, ভালবাসেন সময়সৈকত—তাঁদের সঙ্গে শ্রীস্টানদের বড় একটা  
প্রভেদ নেই, কেবল তাঁরা গীর্জায় ধর্মস্থাচার করতে যান না, এই যা। তবে কেন তাঁরা  
শ্রীস্ট-ধর্মে দীক্ষা নেন না, বলুন দেখি? কোথায় বাধে? বোধহয় সম্মানে বাধে, মানুষের  
প্রতি তাঁদের সম্মানে। হ্যাঁ, আয়মর্যাদায়ও। বৌঁ করে কেনশু কেলেক্ষারি তাঁরা ফেঁদে  
বসতে চান না বলেই তাঁরা আপন মনে মুখ বুঁজে থাকতেই ভালবাসেন। দৃষ্টান্ত স্বরূপ

বলি, আমি এক নাস্তিক উপন্যাসিককে জানি, যিনি রোজ রাতে প্রার্থনা করেন। তাতে কিছু এসে যায় নি তো : কী ঈশ্বর-বিদ্বেষ তাঁর প্রতিটি বইয়ে ! পাঠকের ভাষায় বলতে গেলে—‘কি ঝাড়নটাই না বেড়েছে একহাত’। এ-কথা আমি যখন এক রণৎ মেহি মনোভাব-সম্পর্ক চিন্তাবিদ্বকে বলি, তিনি—কোন রকম বদ্মতলের তাঁর ছিল না, আগে বলে রাখলাম—দুই হাত আকাশপানে তুলে বললেন : ‘নতুন কথা শোনালে না, ওরা সবাই-ই ওই রকম !’ তাঁর মতে, আমাদের লেখকদের শক্তকরা আশিঙ্কন, যদি বেনামী লিখতে পারতেন, তবে তগবানের শুগানে পঞ্চমুখ হয়ে কলম ধরতে বসতেন দলে দলে। তিনি আরা বললেন যে লেখকেরা সকলেই স্বনামে লিখে থাচ্ছে, কারণ তারা নিজেদের ভালবাসে, কিন্তু কারো শুগান ওরা গায় না কারণ নিজেদের তারা ঘৃণা করে। কাজেই, সর্বদা আত্ম-বিচার করবার হাত থেকে রেহাই পাবার উদ্দেশ্যে তারা শুরু করে নীতি প্রচার করতে। মোটের ওপর, ওদের যা কিছু শয়তানি তা ধর্মসঙ্গত। বলিহারি এ যুগ ! আজ যে সবার মনেই সবকিছু তালগোল পাকিয়ে যাবে তাতে আর আশ্চর্য কি ? আমরা এক বঙ্গ নাস্তিক ছিল, যতকাল আদর্শ স্বামী হিসেবে সে বাস করতে পেরেছিল; তারপর সে প্রহ্লণ করল খ্রীস্টধর্ম—যখন থেকে শুরু হলো তার ব্যক্তিচারী জীবনের।

হায বে, কতই বা মুরোদ এইসব ছেটখাট ইতর-মনা লোকগুলোর, অভিনেতাগুলোর, ভগুগুলোর—তবু বড় মায়া লাগে ! বিশ্বাস করুন, স্বর্গকে ওরা পুড়িয়ে রসাতলে নিক্ষেপ করতে যদি বসে, তা সত্ত্বেও ওদের ধর্মবৃক্ষি থাকবে টন্টনে। তারা নাস্তিকই হোক, নিত্য গৌর্জাগামীই হোক, মঙ্গোবাসীই হোক, বস্টোনিয়ান-ই হোক, বাপ থেকে ব্যাটা-পরম্পরায় ওরা সবাই কিন্তু খ্রীস্টান ! কিন্তু আদতে, ব্যাটাদের বাপেরও যেমন তার ঠিক-ঠিকানা নেই, তেমনি ঠিক-ঠিকানা নেই কোনবুর্জু ধর্মের। তারা সবাই স্বাধীন এবং, সেই হেতুই নিজের পথ নিজে বেছে নিজে সেয় ; কিন্তু স্বাধীনতা তারা চায় না, কোন রকম সমালোচনাও চায় বলেই তো তাদের কামনা—হাতের গাঁটে গাঁটে চলুক বেআঘাত, আর তারা উদ্ভাবন করে চায় তয়কর নতুন নতুন আইন, উদ্যাদ হয়ে ছুটে যায় গীর্জার বদলে গড়ে তুলতে কাঠের স্তুপ। আপনাকে বলি নি !—সবাই সাভেনারোলা এক-একটি ! তাবে সদের সমস্ত আহা পড়ে আছে পাপের দিকে, করণার দিকে তাদের দৃষ্টি নেই। অস্থুর তাদের ও-ই একমাত্র চিন্তা। তবু করণাই তারা পেতে চায়—স্বীকৃতি, সহশ্ৰেণ, সুখ-সুচন্দা, চাই-কি (তাদের আবেগের তো অস্ত নেই!) বাগদান, নির্মাণ সহিত বঁধু, দশাসই পুরুষ, অর্গানের বাজনা,—কোন্টা বাদ থাকে ? আমার কঞ্চাই ধৰুন না (আর আবেগ-টাবেগের ধার আমি মোটেই ধারি না)—জানেন, কিসের স্বপ্ন আমি দেখতাম ? আমি চাইতাম কামনোবাকে প্রকাশ-পাওয়া সম্পর্ক নিটোল এক প্রেমে, কি দিনে, কি রাতে, নিরবচ্ছিন্ন এক আশ্রে, ইন্দ্ৰিয়ভোগ আৰ মানসিক উদ্দেজনা—এইসব নিয়ে ধনে-পুত্রে দীৰ্ঘ পাঁচটি বছৰ উপভোগ করতে, আৰ তার শেষ যেন হয় মত্তুতে। হায় রে !

কাজেই, দেখছিল, বাগদানের পরিবর্তে, নিরবচ্ছিম প্রেমের অভাবে—আছে একমাত্র বিবাহ, পাশবিক বিবাহ, ক্ষমতা আর চাবুকের শাসন। একমাত্র কর্তব্য হচ্ছে, সবকিছু সহজ সরল করে তোলা, ছেট ছেলের মত করে করে প্রতি কাজ শেখা দরকার অভিনিবেশ সহকারে, সুশৃঙ্খলভাবে, নির্দয়ভাবে কোনটা ভাল আর কোনটা মন্দ, চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিতে হবে। আর আমার তো সর্বদাই সাতখন মাপ; যতই আমি জাভানীস বা মিসিলিয়ান হই-না কেন, যতই আমি অগ্রীস্টান হই-না কেন, সর্বপ্রথম গ্রীষ্মান যিনি হয়েছিলেন, তিনি আমার মনে আঘাত আঘীয়। কিন্তু পারী নগরীর বিজের ওপর দাঁড়িয়ে আমিও একদিন উপলক্ষ্মি করলাম যে আমিও স্বাধীনতাকে ভয় করি। কাজেই ধন্য, ধন্য সেই মনিব, যে বিধিদণ্ড ধর্মের উচ্ছেদ করে প্রবর্তন করে স্বকীয়তার। ‘আমাদের পরম-পিতা, যিনি ক্ষণিক তরে উপস্থিত... আমাদের কর্তৃধার, আমাদের ভয়কর কঠোর মনিব, হে নির্ম অথচ প্রেমাঞ্চাদ নায়ক!...’ মোট কথা, আসলে আমরা সকলেই চাই স্বাধীনতার বাসাই চুকিয়ে ফেলতে, চাই অন্যের বশ্যতা মেনে নিতে, অনুত্তাপের খাতিরে, যে জন আমাদের চেয়েও বেশী শয়তান, তারই বশ্যতা। যেদিন আমরা পুরোদস্ত্র পাপী বনে যাব, সেদিনই তো সূচিত হবে আসল গণতন্ত্রে। অবশ্য এ-কথা ভুলসে চলবে না, বক্ষুবর, যে সম্পূর্ণ নিঃসঙ্গভাবে মরতে হবে—তার প্রতিশোধ আমরা তুলবই তুলব। মৃত্যু হলো একক, যে ক্ষেত্রে দাসত্ব হচ্ছে যৌথ। আমাদের সাথে-সাথেই অন্যদেরও ভাগ্যে একই ফল ফলছে, সেই তো একমাত্র সাম্ভাব্য। সবই আমরা একত্রে আছি তো,—সে যতই আমাদের নতুন হয়ে, মাথা হেঁট করে থাকতে হোক।

কি চমৎকার লাগে বলুন তো—দুনিয়ার ঠিক আয় দশজনের মতই মামুলি জীবন যাপন করতে? আর সেই চমৎকারিত্বের স্বাদ যদি পেতে চাই, তবে দুর্ভিয়ার আর দশজনকে যে আমার মতনটি করেই গড়ে উঠতে হয়। ভীতি প্রদর্শন করিবলৈ করা, পুলিশ—এরাই হল সেই সাদৃশ্য যজ্ঞের মন্ত্র-স্বরূপ। ঘৃণা কড়িয়ে নির্যাতিত হয়ে, অধীনতার পাশে ন্যূন্য হয়েই একমাত্র জেগে শুষ্ঠে আমার পূর্ণ বিজয়, উপভোগ করতে পারি আমার সমস্ত অস্তিত্বটা, শাভাবিক মনে করতে পারি নিজেকে! সেজন্যই, বক্ষুবর, স্বাধীনতার উদ্দেশ্যে আমার সস্ত্রম নতি জানালো শেষ হলে, আমি মনস্তির করে ফেললাম—সর্বপ্রথম যাকে পাব, তার হাতেই বিদ্যমান ধৈধায় আমি সঁপে দেব আমার সকল স্বাধীনতা। কাজেই, যখনই সুযোগ পাই, আমার এই ‘মেরিকো নগরী’ হোটেলের যত্নবেদীতে বসে আমি বিতরণ করি জ্ঞানাত্মক উপদেশ, সহাদয় যাঁরা, তাদের আমি অনুরোধ করি ওপরওয়ালাদের বশ্যতা সর্বদা মেনে নিতে, মেনে নিতে নশ চিন্তে, দাসত্বের সমস্ত সুখ, তাকে আমি নিখন স্বাধীনতা বলে পর্যন্ত অভিহিত করতে প্রস্তুত।

তাই বলে আমি পাগল হয়ে যাই নি; এটুকু জ্ঞান আমার আছে যে অত-চ্ট করে দাসত্বের প্রবর্তন করা চলে না। অনাগত দিনে যে তার প্রতিষ্ঠা হবে এবং মানুষ সুবী হবে, তা আমি ভালভাবেই জানি। ইতিমধ্যে আমার ভাবতে হবে বর্তমানের কথা,

আপাতত খুঁজে বার করতে হবে একটা সমাধান। অর্থাৎ কিনা খুঁজে বার করতে হবে এমন একটা উপায়, যাতে করে আমার একার ঘাড়ে না এসে বিচারের শুরুভারটা বিভাইত হয়ে যাবে সবার উপর। খুঁজে পেলামও সেই উপায়। দোহাই, জানলাটা একটু খুলে দিন না; উঃ, কী ভয়ানক গরম। বেশি খুলবেন না, আমার শীত-শীতল করছে যে। আমার আইডিয়াটা যেমন সোজা, তেমনি ফলপ্রসূ। কি করে দুনিয়াসুন্দ সবাইকে অপরাধের প্র্যাতে জড়িয়ে ফেলে নিজে খোস মেজাজে তার আওতার বাইরে থাকতে পারা যায়, বলুন দেখি? সোজা যাজকের বেদীতে উঠে দাঁড়িয়ে গালি বর্ষণ শুরু করব তামাম মানবতার উদ্দেশ্যে? যেমনটি আমার অনেক সম-সাময়িকই করে থাকেন? ভারি বিপজ্জনক, নয় কি? চকিতে, কবে কোনদিন, কোনও নির্জন রাতে হঠাৎ শোনা যেতে পারে অট্টহাসি! যে দণ্ডদেশ আপনি জরি করছেন অন্যের ওপর, তা আপনারই মুখের উপর এসে জমজি খেয়ে পড়বে শেষ পর্যন্ত, বেশ খানিক ক্ষতি না করে ছাড়বে না। অতএব, পথ কই? তাই জানতে চান? তা জানতেই তো প্রয়োজন অসামান্য প্রতিভার। আমি এই পথ বাংলাতে পারি : যতক্ষণ না আমাদের মনিব তেড়ে আসছেন তাঁর ডাঙা নিয়ে, আমরা ততক্ষণে, কোপার্নিকাসের যত, সব হিসেব উল্টে দিতে পারি বাজীমাত্র করবার জন্য। যেহেতু নিজের বিচার না করে অন্যের বিচার করা চলে না, তবে অন্যকে বিচার করেই নিজেকে বিমুচ করে তোলা চাই। যেহেতু সব বিচারকই একদিন না একদিন গভীর অনুভাপে আচ্ছম হয়ে পড়ে, তবে উল্টোপথেই তো যাত্রা শুরু করা উচিত, অর্থাৎ অনুভাপ করতে করতে শেষ অবধি উপস্থিত হওয়া বিচারকের পদে। বুঝেছেন ব্যাপারটা? তা বেশ। তবু, মনের কথা আরো পরিষ্কার করেই বলি আপনাকে।

প্রথমত আমি আমার ল-অফিসের দোরে কুলুপ এঁটে প্যারি নগরী স্থাগ করে, বেরিয়ে পড়লাম দেশ অঘৰে। ভেবেছিলাম, অন্য কোথাও অন্য কেন্দ্র নামে আবার প্রাকৃতিশ শুরু করে দেব। তেমন জায়গার অভাব দুনিয়ায় ছিল না। কিন্তু দৈবজন্মে, নিজের সুবিধার্থে, নিয়তির পরিহাসে আর খানিকটা আঘ-গীজের তাগিদে আমায় বেছে নিতে হল এই জল আর কুয়াসাচ্ছব রাজধানী যার চতুর্দিকে ক্যানালের ছড়াছড়ি, অত্যন্ত জনবস্তু যার পথ-ঘাট, যেখানে স্বাদম পথবীর সর্বকেবল থেকে আনাগোনা করছে নতুন নতুন স্লোক। নাবিক পান্তির এক পানশালায় আমি গিয়ে অফিস বসালাম। বিচি রকমের খন্দের আসতে জাগল। গয়ীবেরা তো আর অভিজ্ঞান কেন অঞ্চলে যাবে না সাহায্যের মুখ চের্জে, কিন্তু কৃত্যাত অঞ্চলে বিখ্যাত সোকদের নানা তাগিদের জোরে আয়ই আসতে হব। তাই আমি ওৎ পেতে থাকি সেইসব বাবু-শ্রেণীর, বিশেষত বিপন্ন বাবুশ্রেণীর খন্দেরের পথ চেয়ে। তাদের কাছ থেকেই সবচেয়ে মনোমত ফল পাওয়া যায়। তোখোড় ওস্তাদ যেমন দুপ্রাপ্য বেহালার বুকে ছড় টানে, তেমনি আমিও আদায় করে নিই ওইসব খন্দেরের কাছ থেকে সূক্ষ্মতম শব্দের ঐশ্বর্য।

এইভাবে, বেশ কিছুকাল আমার অনুশীলন চলেছে এই ‘মেঝিকে নগরী’ হোটেলে।

প্রথমত আমার কাজ হল, যত ঘন ঘন সম্ভব জনগণের কাছে স্বীকারোক্তি করা। নিজেকে আপাদমস্তক আমি নিম্নায় নিম্নায় জর্জরিত করে তুলি। ব্যাপারটা আর কঠিন ঠেকে না এখন, কারণ স্মৃতিশক্তি আমার বেশ প্রথম হয়েই উঠেছে। কিন্তু, এ কথা জেনে রাখুন, আদিম পছার শরণ নিয়ে বুক চাপড়ে আমি আস্থানিম্না করি না আদৌ। না, আমার পছা অত্যন্ত নিপুণতা সাপেক্ষ, বহুরকম বৈশিষ্ট্য আর ধসঙ্গাস্তরের অবতারণা করে—শ্রোতার ঝুচি-মাফিক নিজেকে মানিয়ে নিয়ে এগিয়ে চলি আমি পাতায়-পাতায়। দু-জনের মধ্যে যে সব অভিন্নতা আছে, সে-সবের শরণ নিয়ে, অভিন্ন অনেক অভিজ্ঞতার সাহায্যে, অনেক ভাস্তির অঙ্গুহাতে, আমি গড়ে তুলি এক ছবি যা সকলেরই, অথচ যার সঙ্গে নেই কারো কোন সাদৃশ্য। অর্থাৎ, একটা মুখোশের আশ্রয় নেই, ঠিক মেলায় যেমন মুখোস দেখে, তার অবিকল রূপ দেখে লোকে বলে : ‘বাঃ, এ-লোকটিকে তো ইতিপূর্বে আমি কতবার দেখেছি!’ ছবিটা যখন সাঙ্গ হয়, তখন, আজ সন্ধ্যার মতই, আমি তা তুলে ধরি গভীর খেদের সঙ্গে, আর বলি, ‘দুর্ভাগ্যজন্মে এই আমার স্বরূপ।’ সরকারী উকিলের ভূমিকায় ছেদ পড়ে ওধানেই। তবু, যে ছবি আমি শ্রোতাদের সামনে তুলে ধরি, তা যে আমার সমসাময়িকদের সামনে দর্পণের মতই মনে হয়।

ভন্মাছান্দিত, নখরঘাতে বিকৃত-বদন, আমি নিজের মাথার চুলগুলোকে টেনে টেনে ছিঁড়তে থাকি, উঠে দাঁড়াই আমি তাৎক্ষণ্যে মানবতার মুখোমুখি, আদ্যোপাস্ত বিবৃত করে যাই আমার সমস্ত লজ্জাবর ইতিহাস, মুহূর্তেকও কখনো বিস্মৃত হই না—কী উদ্দেশ্যে এই স্বগতোক্তি; বলি আমি : ‘আমি ছিলাম নীচতম নীচ।’ তারপর সুকোশলে আমি ‘আমি’ থেকে চলে যাই ‘আমরা’-য়। যখন আমি বলি, ‘এই তো আমাদের স্বরূপ’, তখনই আমার খেলা শেষ হয়, আমি সবাইকে ছুটি দিয়ে দিই। তাদের সন্তুষ্টি আমিও; আমরা সবাই এক গোয়ালেরই গুরু। তবু ওদের চেয়ে নিজেকে আমরা অক্ষতর মনে হয় কারণ, কখাটা আমি জানি; সেই অধিকারেই তো আমি মুখ খুলিয়ে এর সুবিধা কর্ত, আপনি তো দেখছেনই। যতই আমি আস্থা-নিম্না বাড়াব, ততই অন্যকে বিচার করবার অধিকার আমার আসবে। এমন কি, এভাবে আপনাবে আমি প্ররোচিত পর্যন্ত করি আস্থা-বিশ্বেষণ করতে। আর তাতে আমার কাজের দ্বয়োরাণিকটা লাঘব হয় বই-কি। হায় বন্ধু, আমরা অত্যন্ত কিন্তু কিমাকার উচ্চস্থে জোওয়া জীব, সবাই। যদি আমরা কেবল নিজেদের অতীত জীবনের দিকে ফিরে দেখতে জানতাম, দেখতাম, সেখানে অবাক হবার, লজ্জায় মাথা কাটা যাবার অস্তু পদানের অভাব নেই। দেখুন না, চেষ্টা করে। আপনার স্বগতোক্তির শ্রেষ্ঠ জীব আমি গভীর আত্মের অনুভূতি নিয়ে।

দোহাই, হাসবেন না। সত্যিই আপনি তারি সেয়ানা খদ্দের। আগেই তা’ বুরেছিলাম আমি। তবে একদিন না একদিন আপনাকে মুখ খুলতেই হবে। অন্য খদ্দেরেরা বেশির ভাগই বুদ্ধির চেয়ে আবেগে সচরাচর চালিত হয়। তাদের নিরসাহ করতে বেগ পেতে হয় না। বুদ্ধিমানদের নিয়েই একটু বামেলা পোয়াতে হয় প্রথম প্রথম। তাদের

কাছে পদ্ধতিটা একবার বুঝিয়ে দিতে পারলে তাবনা চুকে যায়। পদ্ধতিটা তারা ভুলে যায় না; অঙ্গনিশি কথাগুলো তারা ভেবে ভেবে দেখে। আজ হেক, কাল হোক, খানিক খেলার ছলে, খানিকটা আবেগের তোড়ে, তারা মুখ খোলে, সব কথাই বলে ফেলে। আপনি কেবল বুদ্ধিই ধরেন না, বেশ বহু ঘাটের জল থাওয়া চেহারা আপনার। তবু স্বীকার করুন তো, পাঁচদিন আগে নিজের উপর আপনার তত্ত্ব ছিল, আজ তা যে অনেকটা হ্রাস পায় নি কি? এখন আমার কাজ হবে আপনার চিঠির কিংবা আপনার ফিরে আসার পথ চেয়ে বসে থাকা। আমি নিশ্চিন্ত, আপনি কথাটা বলবার জন্য ফিরেই আসবেন! ফিরে এসে দেখবেন, আমি অপরিবর্তিতই আছি। আর আমি বদলাতেই বা যাব কোন্ দুঃখে? আমার সঙ্গিত সুখ তো আমি পেয়েই গিয়েছি। দ্বিতাচার আমি মনে নিয়েছি কেনরকম দুঃখের বালাই না রেহেই। বরং এর মধ্যে আমি পেড়েছি আমার বসন্ত, আর পেয়ে গিয়েছি আমার জীবন-ভোর অব্যবশের লক্ষ্যটুকু, আমার কাম্য স্বাচ্ছন্দ্য। অবশ্য আমার অন্যায় হয়েছে আপনাকে বলা—বিচার এড়িয়ে যাওয়াটাই হচ্ছে আদত লক্ষ্য! আদত লক্ষ্য হল নিজেকে সবকিছু জুগিয়ে যেতে পারা, চাই কি দরাজ গলায় যদি নিজের পাপের কথা সর্বসমক্ষে স্বীকার করতে হয় তাতেও আপন্তি নেই। এখন আমি বিনা দ্বিধায়, কোন অট্টহাসির তোয়াকা না করেই, যা থাণে চায় করি। আর আমায় পাঁচটাতে হয় নি জীবনের পথ। এখনো তাই আমি নিজেকেই ভালবেসে চলি; চলি অন্যদের মাথায় হাত বুলিয়ে। তবে, আমার অপরাধের কথা প্রকাশ করে দেবার পর বেশ খোলসা মনে আবার আমি শুরু করতে পারি আমার পথ চলা, এক দ্বিমুখী উপভোগে গা ঢেলে দিয়ে। প্রথমত উপভোগ করি আমার প্রবৃত্তিগুলো আর দ্বিতীয়ত, মনোহর এক অনুত্তাপ।

আমার সমাধান পেয়ে যাবার পর, নারীই বলুন, দণ্ডই বলুন, বিরক্তি মুক্তি, ক্রেতৎ বলুন—সবকিছুতে আমার রুচি ফিরে এসেছে, এমন কি এই যে আমার জীবন বেড়ে চলেছে—তা-ও আমি তারিয়ে তারিয়ে উপভোগ করছি। শেষ পর্যন্ত আমারই জিঃ হল জীবন যুদ্ধে, এ জয় চিরস্থায়ী। আবার ফিরে পেয়েছি আমি একটি গিরিশপ যেখানে আমি ছাড়া নেই আর কেউ। এখান থেকে আমি পারি সমস্যের বিচার করতে। বহুদিন বাদে বাদে, সত্যকার সুন্দর কোন কোন রাতে আবার আমার কানে ধ্বনিত হয় দুরাগত ক্ষীণ এক অট্টহাসি; সংশয় জন্মে আমার মনে। তখনেই আমি সবকিছুর উপর চাপিয়ে দিই আমার অক্ষমতার বোঝা; আবার তখন আমি হালকা মনে মাথা চাড়া দিয়ে উঠি।

তবে, আপনাকে আমি ‘মেঞ্জিকো নপ্রে’ হোটেলেই দেখব আশা করি; যতদিন না আসেন, আপনার পথ চেয়ে আমি তারে আৰুকৰ। দোহাই, আমার কম্বলটা খুলে নিন; একটু দম নিতে চাই। আসবেন তো আপনি? আপনাকে আমি সবিস্তারে আমার কাৰ্য বাঁচলে দেব; ভাৰি মায়া পড়ে গিয়েছে আপনার গুপ্ত। দেখবেন, রাতের পর রাত আমি ওদের কানে মন্ত্র পড়ে চলেছি যে ওৱা পাপী, শৱা পাপী। এই তো, আজ সন্ধ্যাবেলাতেই আবার শুরু হবে আমার কাজ। কাজটার মেশা এমনই যে তাৰ লোড

সম্বরণ করতে আমি অপরাগ, যতক্ষণ না দেখছি, মদে চূর হয়ে ওদের একজন না একজন আক্ষেপ করতে সেগোছে বুক চাপড়ে, ততক্ষণ আমার শান্তি নেই। বিশ্বাস করুন বস্তু ঠিক তখনই আমি আমার বুক টান করে সোজা হয়ে উঠে বসি, মনে হয় আমি পর্বত-শিথির থেকে অবস্থাবন্ধ করছি দিগন্ত বিস্তৃত সমতল ভূমি। পরম পিতার মত সবার উপর নিজেকে তুলে ধরায় যে কী সুখ, মন্দ চরিত্র আর অভ্যাসের পরোয়ানা মানুষের হাতে গঁজে দেবার মধ্যে একটা নেশা আছে। আমার শুলভাজ শৰ্গের শীর্ষে, দুষ্ট দেবদৃগণ পরিবেষ্টিত হয়ে সিংহসনারাচ দেখি আমি—জল আর কুয়াসা ভেদ করে আমার দিকে ধীরে ধীরে এগিয়ে আসছে চূড়ান্ত বিচার আর্দ্ধ মানবকুল, দলে দলে। অতি মহুর তাদের আরোহণ। এর মধ্যেই আমি দেখছি, তাদের অগ্রদৃত এসে পড়েছে। তার বিস্তৃত বয়ানের আধখানা একটা হাত দিয়ে ঢাকা; আমি সেখানে পড়ছি মাঝুলি জীবনের দৃঢ় আর তা এড়াতে না পারবার হতাশার গভীর ছাপ। আমি, আমি তাদের নিষ্ঠিত না দিলেও কৃপা করি, দয়া না করলেও বুঝি তাদের কথা, আর, সর্বোপরি বুঝি, এরা আমারই পূজা করছে।

হ্যাঁ, একটু পায়চারি করি। তাল রোগীর মত বিছানায় পড়ে থাকা কি আমার সাজে? আপনার চেয়ে উধৰ্ব নিজেকে রাখতে চাই আমি, আর আমায় এনে দেয় উচ্চভাব। এমন সব রাতে, বলতে গেলে এমন সব সকালে (কারণ অত্যুষেই শুরু হয় পতন) আমি বের হই, পায়চারি করি দ্রুতপদে ক্যানালের তীর বরাবর। বিবর্ণ আকাশে পালকের ক্ষরণলি সুস্মরণ হয়ে উঠে, পায়রাণ্ডো উড়ে যায় আরো উঁচুতে, বাড়ির ছাতে ছাতে গোলাপি এক উজ্জ্বল এসে ঘোষণা করে যায়—আমরা সৃষ্টির বুকে নতুন আর এক দিন সূচনার কথা। ভিজে হাওয়ায় ভেসে আসে দামুরাকের বুকে প্রথম ট্রামের ঘটাখনি, এই ইউরোপের সীমান্তে—যেখানে যুগপৎ শত শত, লক্ষ লক্ষ লোক, আমার প্রজারা, মুখভরতি এক তিক্ততার স্বাদ নিয়ে বহুক্ষেত্রে বার হয় বিছানার বাইরে, নিরানন্দ চাকরির বুকে ঝাপিয়ে পড়তে—এখানেই জেগে প্রথম জীবনের যে স্পন্দন, তারই হয় বোধন। তারপর, এই যে মহাদেশ আমারই পদ-সৃষ্টি (নিজের অঙ্গাতেই), তার বহ উধৰ্ব পক্ষ বিস্তার করে যেন উড়তে থাকি আমি সদ্যসূচিত দিনের সুরক্ষি সুরাসিক কিরণে স্নাত হয়ে, অল্লাল কথার উপাদানয় বাস হয়ে, এতেই আমি সুর্খী— ভারি সুর্খী আমি, বিশ্বাস করুন, এমন আপনার মান যেন না হয় যে সুর্খী নই আমি; আমি সুর্খী, আ-মৃত্যু সুর্খী। ওই যে সূর্খ, ওই যে সূর্খ, ট্রেড-উইন্ডের পরবর্তী ওই যে দ্বিপন্তলি, ওই যে যৌবন যার স্ফুরিতে ভরে উঠে নিরাশায়।

মাফ করুন, আমায় বিছানার ঘিরে থাকতে হচ্ছে। মনে হচ্ছে, অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে গিয়েছিলাম আমি; তবু আমি কানাছি না। এক এক সময় মানুষ তালবাসে আম্যামাণ হতে সব রকম সত্ত্বের অতি সম্মিলন হয়ে, যতই সৎ জীবনের গোপন পছন্দ সে আবিক্ষার করুক না কেন। সত্যি বলতে কি, আমার সমাধানটি আদৌ আদর্শ সমাধান নয়। কিন্তু যখন আপনি নিশ্চিত যে আপনি নিজের জীবনকেই তালবাসেন না, জানেন

যে জীবনের পর জীবন আপনাকে পরিবর্তিত হয়ে আসতে হবে, তখন আর বাছ-বিচারের তো প্রয়োজন নাই; ওঠে কি? কি করলে মানুষ পারে আর কেউ হতে? অসম্ভব। একটা কেউ হবার কথাই মানুষকে ভুলে যেতে হবে, অন্য কেউ ভেবে ভুলে যেতে হবে নিজেকে, অন্তত একটি বার। কিন্তু কি তাবে? দোহাই, আমার প্রতি অত কঠোর হবেন না। আমি সেই বুড়ো ডিখারিটার মত যে একদিন একটা কাফের সামনে কিছুতেই আমার হাত ছাড়বে না, বলে, ‘দোহাই মশাই, আমি নেহাংই অকর্মা তো নয়, কিন্তু আপনি চলেছেন আলোর পথের খেই হারিয়ে।’ সত্যিই, আমরা হারিয়ে ফেলেছি খেই আলোর পথের, সেইসব উষার পথের, সেইসব সন্তুষ্টির পুণ্য নিষ্পাপ চরিত্রে—যাঁরা জানতেন পরম্পরকে ক্ষমা করতে।

দেখুন, বরফ পড়ছে! না, আমাকে বার হতেই হবে। শুভ রজনীতে নিহিত আমস্টারডাম, ছোট, ছোট তৃষ্ণারূপ পুলের নিচে, অথবান গভীর নীলকাষ্ঠ খালগুলো, জনশূন্য পথদ্বাট, আমার চাপা পদধরনি—এই তো পরিত্রাতা, যদিও ক্ষণিক, আগামী কাল কর্মাঙ্ক হবার আগে পর্যন্ত। দেখুন, দেখুন, কি বড় বড় তৃষ্ণার-পৌঁপড়ি এসে আছড়ে পড়ছে জানলার কাঁচে। এ নিশ্চয় সেই পায়রাগুলো। ছোট পাখিগুলো শেষ অবধি নেমে আসতে বাধ্য হল। জল আর ছাতের ওপর, সর্বত্র ওরা ছড়িয়ে দিলে অকৃত পালকের রাশি। শোনা যাচ্ছে শুদ্ধের বিধুন প্রতিটি বাতায়নে। কি আক্রমণ, বলুন তো! আশা করি, ওরা শুভ-সংবাদেরই বাণীবহুরূপে এসেছে। সবাই আগ পাবে, অ্যায়?—কেবল যাত্র বাহাই কয়জন নয়? পৃষ্ঠীভূত বিন্দু, কঠোর শ্রম, সবই তাগাভাগি করে নিতে হবে আর আপনি, দৃষ্টান্ত ব্রহ্মপ, আপনিই আমার বদলে আজ রাত থেকে শুরু করবেন মেঝেয় শুতে। ভারি মজার খেলা, না? আচ্ছা, স্বীকার করুন, আপনার দাঁতকপাটি লেগে যাবে, যদি এখনি দেখেন আমায় নিয়ে যাবার জন্য স্বর্গ থেকে রথ এসেছে, কিংবা, হঠাতে যদি দেখেন বরফের বুকে দাকুণ আগুম জঙ্গতে? কি, আপনার বিশ্বাস হয় না? আমারো হয় না। তবু, আমার না দেরক্লেই নয়।

বেশ, বেশ তো, আমি এবার মুখ বন্ধ করব, দোহাই, শুরু হবেন না। আমার আবেগের প্রচুরণে কিংবা আমার প্রলাপে অত বেশি বিচালিত হবেন না। তাদের ওপর আমার যথেষ্ট প্রভাব আছে। বেশ, এইবার আপনি যখন নিজের জীবন সম্পর্কে স্বগতোভিত্তি শুরু করেছেন, তখন আমার বুকাত্তি দেরি হবে না—আমার ব্যক্তিগত স্বগতোভিত্তির প্রধান একটি উদ্দেশ্য সাধিত হল কিনা। সর্বদাই আমার আশা, যেন আমার প্রশংসকৰ্তা পুলিশের লোক হয় যাক্ত ক্ষেত্রে ন্যায় বিচারকদের ছবি চুরির অপরাধে সে আমায় গ্রেফতার করে। তা নহলে আর কোন অভুহাতে আমায় গ্রেফতার করে, সাধ্য কার, বলুন? কিন্তু চুরির ব্যাপারটা আইনের চৌহদির ভিতরেই পড়ে, আর নিজেকে অভিযুক্তদের অন্যতম বলে কি করে পরিগণিত করব, মনে মনে তাও আমি হকে রেখেছি। ছবিটা যে নিজের কাছে দুকিয়ে রেখেছি আর যাকে খুশি এনে এনে দেখাচ্ছি—এই তো যথেষ্ট! আপনি তবে আমায় গ্রেফতার করবেন; বেশ নতুন এক

অধ্যায়ের সূচনা হবে তা হলৈ। বাদবাকির দিকেও যথাক্রমে দৃষ্টি দেওয়া হবে আশা করি। ধরুন হয়তো আমার গার্দন নেওয়া হবে, আর, তা হলৈ তো মৃত্যুর ভয় আমার আর রইলাই না। বেঁচে যাব আমি। সমবেত জনতার উর্ধ্বে তুলে ধরবেন আপনি নিস্পন্দ নিধির আমার মুণ্ডুটা; জনগণ মুহূর্তের জন্য শিউরে উঠবে আমার মাঝে তাদের প্রতিচ্ছবি দেখে, আর আমি বিরাজ করব সবার ওপরে— দৃষ্টান্ত স্বরূপ। সবকিছুই রূপ নেবে চরম পরিণতির; তা নয়তো অজ্ঞাত, অব্যাক্ত আমি কোন্ দিন সাঙ্গ করতাম আমার খণ্ড অবতারের জীবন কোন্ নির্জন কল্পনে কে-ই বা জানে?

তবে, আদৌ আপনি পুলিশের লোক নন; হলৈ তো বামেলো চুকে যেত। কি বললেন? ঠিক, আমি ও কথাই অনুমান করেছিলাম। আপনার প্রতি তবে যে অসুস্থ টান আমি অনুভব করেছিলাম, তা যথার্থই সত্য! আপনি প্যারিস-নগরীতে মহান ওকালতিতে হাত পাকাচ্ছেন? আমি আগেই আঁচ করেছিলাম, আমরা পরম্পর সমগ্রগোত্রের লোক। আমরা কি সবাই এক গোয়ালেরই গরু নই? অনবরত বকবক করে চলেছি, কার উদ্দেশ্যে করছি, সে ষাঁশ নই! একই প্রশ্ন করে চলেছি আমরা, যার উত্তর আগে থেকেই জানি। তবে, আপনার পায়ে পড়ি, বলুন, সেইন' নদীর জাতিতে আপনার কি হয়েছিল সেই রাতটিতে? আর, তবু আপনার জীবন অমন নিরাপদ রাখলেন কোন্ অস্ত্রবলে? আপনি নিজেই যে কথা বলেছিলেন তা আমি বছরের পর বছর ধরে ভূলতে পারি নি, রাতের পর রাত যা ঝাড় তুলেছে আমার মনে, আর যা শেষ অবধি আপনার মুখ দিয়েই আমায় বলতে হবে : ‘ওগো তরণী, আবার তুমি বাঁপিয়ে পড় জলে, যাতে করে আর একটি বার আমি সুযোগ পাই আমাদের দু-জনকেই বাঁচাতে।’ আর একটি বার, অ্যাঁ, কি বিপজ্জনক ইঙ্গিত। একবার ভেবে দেখুন তো, ঘনিব-বর, যদি আমাদের সত্যিই গ্রাম করে ফেলে? তা-হলে মুখ বুজে তা মেনে নিতেই হবে। ডরবুর...। উঃ, কি ঠাণ্ডা জল! না, না, চিন্তার কারণ নেই। বড় দেরি হয়ে গেল। চিরটা কাল বড় দেরিই হয়ে যাবে। ভাগ্যক্রমে।